大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 李宗瀛
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零二百四十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

巴黎市民熱烈歡迎下 赫魯曉夫抵法訪問

申言蘇法對維護和平負重要責任

戴高樂在機場迎賓 蘇法首腦昨初度會談

【路透社巴黎二十三日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫二十三日從莫斯科飛到巴黎，開始在法國的十二天的訪問。法國總統戴高樂和他的閣員都在奧里機場歡迎他。他們於二十三日午要前在愛麗榭宮（總統府）開始會談。

戴高樂在致歡迎詞時說：「您到這裏來，我們十分高興。」他歡迎這位蘇聯領袖，認爲他是世界和平所倚重的國家的代表。他說，蘇聯是「法國在幾乎每一個歷史時期所遇見的一個偉大的國家，而且在兩次大戰爭最慘烈的時候，它都是站在法國的一邊的」。

赫魯曉夫戴上眼鏡，宣讀他的答詞。他說，政治家們進行國際訪問，大有助於國家之間的有益的接觸。「我們政治家，必須消除我們國家的戰爭痕跡，並爲改良我們的土地而努力，使它開出花來。」

「蘇聯和法國是歐洲兩個大國，如果它們和其他愛好和平的國家一起，對保衞和平採取同一的態度，侵略力量就不能夠抬頭來破壞歐洲的和平，這不是一句誇大的話。」

「由於共同努力，我們可以在多方面協助歐洲各國之間和平合作的實現。在解決近代生活的最緊急的問題——裁軍問題上，我們兩國可能負的責任也不小。」

赫魯曉夫和戴高樂同坐一輛敞篷車直駛到塞納河東岸的多爾塞碼頭——法國外交部特別賓館。沿路上，赫魯曉夫頻頻揮手，向在林蔭路兩旁列隊歡呼的羣衆致意。

當赫魯曉夫的車子開入外交部旅館時，在大路兩旁鐵馬後面有五層人羣在歡迎他。他們搖動蘇法國旗和蘇聯國旗並高呼「赫魯曉夫萬歲」。在塞納河的彼岸，發出一百零一響的禮炮向貴賓致敬。赫魯曉夫和戴高樂在法國外交部賓館停留約十分鐘，旋即離去。他們驅車前往愛麗榭宮。赫魯曉夫夫人和戴高樂夫人另坐一輛車。赫魯曉夫夫人穿着一身漂亮的深色衣服，手抱着蘇聯大使館職員的孩子們送給她的紅玫瑰。

午餐後，赫魯曉夫和戴高樂一起，離開了愛麗榭宮，他們乘坐一輛敞篷汽車去巴黎的凱旋門。在凱旋門，赫魯曉夫向法國無名英雄墓致送了花圈。

中午前一刻，赫戴兩人會談了半個鐘頭，當時只有兩名譯員在場。

會談後就舉行了宴會。據說兩個人的會談至少還有兩次，一次在明天，一次在後天，會談時間都是兩小時。

會談之前，兩個人曾站在一起，由新聞記者照像。赫魯曉夫把蘇聯射月火箭和最新的人造衞星的模型各一個送給戴高樂。

蘇不久再裁軍

赫魯曉夫在巴黎講話中宣布

【路透社巴黎二十三日電】赫魯曉夫二十三日在巴黎說，他希望蘇聯武裝部隊再進一步地實行裁減，而且可能很快就會實現。赫魯曉夫是對法蘇友協和和平運動的代表們說的。

中美兩國大使續在華沙會談

下次會談五月十七日舉行

【新華社華沙二十三日電】中美兩國大使級會談第九十七次會議，二十二日下午三時在華沙舉行。會議歷時二小時。會後雙方宣布，下次會議將在五月十七日舉行。

一歸僑途中產女 取名「保華」留念

【中國新聞社廣州二十三日電】「海皇」輪在回國途中又誕生了一個取名「保華」的女孩子。不久前，歸僑也在這艘輪船上誕生了一個男孩子，取名「海生」。到碼頭歡迎的人聽了這個喜訊，都非常關心「保華」誕生的過程。

原來，登船的六百名華僑中，有個名叫吳石菊的已經懷過十一胎的孕婦。她在醫護人員細心照顧下，二十一日清晨，一個可愛的女孩在祖國的領海上順利地誕生了。吳石菊夫婦連連向醫護人員道謝，並且請呂翔之醫生替孩子起個名。呂醫生說，祖國保證華僑的正當權益，叫做「保華」好嗎？吳石菊和她丈夫都興奮地說：「好極了！」

美艦又侵閩海域 我提第93次警告

【新華社北京二十一日電】三月二十日二時二十九分至五時二十分，美國軍艦一艘侵入我福建省平潭、馬祖地區海域。同日十三時十八分到十六時十四分，美國軍艦一艘再次侵入我上述地區海域。對於美國軍艦這種軍事挑釁行爲，我外交部發言人奉命提出第九十三次嚴重警告。

台中台南苦乾旱 台北洪水淹農田

台存米僅夠維持一月

【本報訊】台北消息：由於台灣水利不修，無雨鬧旱災，有雨鬧水災，使廣大農民家破田荒，痛苦不堪。據台灣報載，正當台灣中南部鬧着嚴重旱災之際，台北縣竟因一場大雨發生水患，毀壞不少稻田、橋樑和房屋。

報紙說，本月十七日，台北縣瑞芳鎮貢寮鄉福隆村、老寮崗、內隆林、外隆林等地，連續下了兩小時雨後，頓成澤國。匯集起來的大量雨水，沖毀了稻田三十甲，橋樑四座、房屋三間，低窪地區的住宅大部分均被淹沒，損失相當嚴重。與此同時，台北陽明山附近的士林鎮和北投交界處的低窪地帶，也因大雨後山洪暴發，一時未能宣洩，遭受災害。

【本報訊】台北消息：台灣一家報紙二十日以聳販篇幅刊載米價暴漲的情況與原因，同時揭露了「省糧食局局長」李連春「空口保證」存米充足、米價不會再漲等的謊言。該報揭露：台省「糧局的倉儲數量，今年初比去年初少得多了，少的數目由於事屬秘密，該局未予宣佈。但據側面瞭解，目前所有食米，僅有十餘萬噸，頂多也不過十六、七萬噸，與去年（同期）所存廿餘萬噸的食米數量，相差約有四、五萬噸之巨。依據本省每月食米（消耗）數量，現有存米數量，也許難以維持一月了；而台灣省早稻，須至四月底始可成熟上市，如以目前存米能維持一個月計算，則屆時尚有十天無米爲繼，「從這一點看來，也許情形太嚴重了！」該報斥「省糧食局」搬演「空城計」哄騙老百姓。

社評

印尼應當言行一致！

關於全面解決印尼華僑問題，經過我國和印尼當局多次談判和通信，目前已經有了一個開端，雖然幾經周折，但總算開始有了一些進展。在取得這些初步進展的時期內，我國不斷作了實際的重大努力，印尼方面，也通過蘇班德里約外長，表示過要在互相鞏固友好關係的基礎上解決華僑問題的願望。

由於解決華僑問題，目前只是一個開端，正有更多的工作要待今後繼續更好地做，所以雙方誠意合作，不僅在口頭上表示願望，而且在實際行動中履行諾言，就成爲順利解決問題的關鍵了。

然而，在我國不斷作出建設性的努力的同時，印尼方面卻不但未能實踐蘇班德里約外長的願望和諾言，相反地，在某些有勢力集團的操縱之下，正做着完全與這種願望和諾言相違背的事；近來，更把反華排華、迫害華僑的活動變本加厲起來！這不能不使我們感到極大的憤慨與遺憾。

中國和印尼一直是相互友好的國家，印尼當局也一再表示過重視並願意鞏固這種關係，即使在解決華僑的問題上也是如此。然而，正當我國誠意努力和印尼當局一起解決華僑問題之時，印尼某些報紙卻一直對我國進行誹謗和攻擊，甚至連某些負責官員，也發表言論誣衊我國。同時，迫害華僑範圍更形擴大，手段更加殘暴，以前在鄉村進行的迫害活動，現在擴展到城市了，迫得更多華僑傾家蕩產、顛沛流離。這和蘇班德里約外長所表示的「友好」願望，顯然是背道而馳的。

更有甚者，在遣送自願歸國華僑的工作過程中，印尼方面施行了多方的刁難，對我歸僑，折磨萬分。本來，作爲友好國家，既有華僑自願回國，印尼就應當準備船隻，妥善遣送才對；而在印尼方面表示提供船隻有困難時，我國主動派去了接僑船，印尼方面就更該加以協助，使之順利成行。誰料就在這種情形之下，印尼方面仍進行百般阻撓，甚至做出許多不合情理、乃至不人道、不體面的事情。比如：

第一，阻延遣返時間。我國接僑船去時不能順利靠岸，返時又不能及早啓航。歸僑在向指定船口岸集中時，途中屢遇阻撓，就是已在指定口岸等待甚久者，也往往不能順利上船。在芝班西早已集中的三千多僑胞，他們都歸心似箭，但至今仍大部分沒有回來。蘇班德里約外長表示過，遣僑工作愈快愈好，但這種實際情形，不是恰巧相反麼？

第二，在辦理歸僑回國的手續上，印尼方面的無理刁難，更荒謬到可笑的程度。據親身經歷過的歸僑揭露，集中在加拉橫的僑胞，須填寫兩次名冊，十五份表格，兩歲以上的每人要繳十五張照片，蓋一百〇八個指模。想想看，難道這就是給我國歸僑「提供盡可能多的幫助和便利」（蘇班德里約外長二月十六日對報界的談話）嗎！

第三，對於歸僑的生活和財產，印尼方面的措施，更是令人吃驚和難以容忍。自願歸國的華僑，本已受到迫害而至流離失所、生活無着的境地了，但印尼方面在迫他們集中之後，所給的待遇不是對吃飯、住宿、醫藥、衞生等方面妥善安排照顧，而是派出大批軍警，四圍監駐，對僑胞進行嚴厲監視。對歸僑的行李進行檢查時，扣留和毀壞了他們已經剩留很少的東西。有的一塊肥皂也被用刀截爛，有的剩一厘錢也被搜走。歸僑辛苦得來的財產，不准變賣，資金、工具等也不准帶走，甚而有些印尼軍警竟說：華僑反正要回國了，他們的財產也就屬於我們了！看，這是多麼殘暴、多麼不人道、不體面的事！這不但和蘇班德里約外長的「友好」表示完全不符，就是從國際道義、一般人情方面來講，也是極不光采的！

以上只是略舉幾個實例而已，然而已可看出，印尼一部分反華排華勢力是如何無理和令人痛心。我們呼籲，印尼必須改變這種錯誤態度和做法，應當把蘇班德里約外長所表示的願望和諾言，變成實際行動。我們要求印尼方面言行一致，而不是言行相悖。

最近，我國陳外長又主動建議，雙方協商達成關於遣送華僑回國的協議。我們完全擁護這個正確的主張，並希望印尼當局也做出相應的努力。中國與印尼兩國人民始終是友好的，彼此均十分珍視兩國的友誼關係，這種友誼關係是任何人破壞不了的。我們盼望印尼當局以此爲重，採取措施，改善目前狀況，以便順利解決華僑問題。

我以防癆藥品 贈送給尼泊爾

【據新華社新德里二十二日電】加德滿都消息：中華人民共和國衞生部贈送給尼泊爾防癆協會的禮物，已由中國駐尼泊爾大使館二等秘書陳登貴二十一日在加德滿都交給尼泊爾防癆協會辦公室主任迪克希特。贈送儀式在尼泊爾外交部舉行。

中國衞生部贈送給尼泊爾防癆協會的禮品包括一台X光機以及三種醫治肺病的藥品——對氨基水楊酸鈉、異菸肼和鏈黴素。所有這些都是中國製造的，價值三萬四千七百元。

這批禮物中的一部分藥品已在二十一日交給尼泊爾防癆協會，其餘的禮品已在運往尼泊爾途中。

張君秋

上：張君秋在「狀元媒」中飾「柴郡主」。下：張君秋平日對自己的藝術修養要求很嚴，認眞學習與鑽研唱工技巧與伴奏音樂的和諧；圖爲他在靜聽自己的演唱錄音。

六百華僑返抵汕頭

全是在印尼邦戛被迫停業的小販 離邦戛時許多印尼人民流淚相送

【中國新聞社汕頭二十三日電】乘載僑船「海皇」號回國的六百多名印度尼西亞華僑今天到達美麗的汕頭港。

上午十時，「海皇」輪開抵海關前海面，歸僑們轉乘駁船登岸，碼頭上一千多人揮動彩旗，鳴放鞭炮，敲鑼打鼓，歡迎他們。汕頭專員公署、中共汕頭市委、汕頭專區接待和安置歸國華僑機構和汕頭僑聯等都有負責同志前往歡迎，他們在碼頭上親切和僑胞們握手祝賀。

中共汕頭市委代理第一書記林川在歡迎會上講話，他代表汕頭專區、汕頭市人民熱烈歡迎僑胞們回到祖國懷抱，並對僑胞們遭受的苦難表示親切慰問。歸僑代表許宏昌代表全體歸僑對祖國的關懷表示衷心感謝。他說：我們這次乘「海皇」輪回來的僑胞，都是僑居印度尼西亞加里曼丹邦戛地方，我們全都是被迫停止營業的小商販，又是遭受火災、留離失所、無家可歸的人。但我們卻不是孤兒，偉大的祖國把我們接回來了，使我們脫離了苦海。他說，在邦戛還有許多要求回國的僑胞，印度尼西亞政府應該履行自己的諾言，負起遣送他們回國的責任。

歸僑們還談到，當他們乘車要離開邦戛時，許多印度尼西亞人民流着眼淚前來送別。

最後十五分鐘各進一球 「八一」隊昨和蘇勁旅

「斯巴達克」後天起尚有兩場比賽

【新華社北京二十三日電】中國人民解放軍「八一」足球隊今天同蘇聯莫斯科「斯巴達克」足球隊經過一場頑強奮戰，以一比一踢成平局。上半場雙方的比分也是平局——零比零。

這場不分勝負的足球友誼賽，是在北京工人體育場舉行的。在全場九十分鐘的比賽中，兩隊球門前屢屢出現驚險緊張的激烈爭奪場面。到全場比賽還剩最後一刻鐘時，雙方爭奪達到最高潮。上萬名觀衆不時爲兩方隊員的出色表演鼓掌和熱烈歡呼。客隊左內鋒、運動健將莫澤爾首先把球射入「八一」隊黃肇文把守的球門。但是過了八分鐘，「八一」隊右內鋒、運動健將周興也使「斯巴達克」隊著名守門員伊瓦京把守的球門失守。

蘇聯莫斯科「斯巴達克」足球隊今天以技術熟練、經驗豐富的主力隊員上場，十一名隊員中有五名是運動健將，他們是守門員伊瓦京、左後衞克賽濟柯夫、右前衞契斯佳柯夫、左邊鋒維·米辛和左內鋒莫澤爾。「八一」隊上場的大部分都是老將（右後衞全勇虎是新手），他們排出了一個嶄新的陣容，以著名的前衞任彬踢中鋒的位置。

今天上場的「斯巴達克」隊隊員身材高、體力強，特別是傳球、奔跑快速，由防守轉爲進攻時推進速度極快，常使「八一」隊前鋒來不及退回防守。上半場他們共射門九次（「八一」隊共六次），其中以第三十九分鐘時由右內鋒波哥里尼科夫在禁區內的一次勁射最爲驚險。當時黃肇文跑出救球撲空，幸好「八一」隊左後衞姜杰祥飛速趕到，把這隻球踢向空門的球大腳踢走，才化險爲夷。波哥里尼科夫和中鋒拉布托夫以及左內鋒莫澤爾是客隊鋒線上最活躍的人物，他們在進攻時前後呼應，威脅很大。

下半場「八一」隊調整了陣容，由孫玉明、王錫文分別換下右後衞全勇虎和右前衞翁傳銘，加強了防守。同時，他們也加快了傳球速度，盡力擺脫客隊後衞的盯人防守，獲得在禁區射門的機會。在下半場第二十到第三十分鐘內，「八一」隊取得了這段猛攻客隊的優勢。但到第三十二分鐘時，客隊成功地利用了快速反攻的戰術。當時，左內鋒莫澤爾在「八一」隊禁區接到長傳球後，馬上猛射一腳，使黃肇文措手不及。

「八一」隊失球後再次猛攻，到第四十分鐘時也終於獲得了「戰果」。中鋒任彬在客隊球門左前方十幾米處得球急射，球卻碰門框彈出，右內鋒周興立刻趕上從右方再怒射一腳，伊瓦京轉身撲球已來不及，場上出現了一比一的平局。

蘇聯莫斯科「斯巴達克」足球隊二十六日和二十七日還將在北京舉行兩場友誼比賽，對手分別是：火車頭體育會足球隊、第一機械體育協會足球隊聯隊、中國青年足球隊。

陣容鼎盛的北京京劇團

·仲 球·

京劇，在國內擁有廣大的觀衆，在國際上也獲得很高的評價，被譽爲足以代表東方文明的古老而完美的一個戲曲劇種。最近即將在深圳演出的北京京劇團，是這個劇種中最負盛名的劇團中的一個。

擁有百八十個演員

北京京劇團是一九五七年由三個著名京劇團組成的：一個是馬連良劇團，一個是北京京劇二團，還有一個是北京京劇三團。未組成前，各劇團屬於民間職業劇團性質，組成後則成爲國家的專業劇團。全團共有一百八十多位演員，由於合倂後名演員如馬連良、譚富英、裘盛戎、張君秋、李多奎等集中於一堂，陣容鼎盛，加上有國家重視與支持，幾年來在藝術實踐上得到更大的發展，受到廣大觀衆的熱烈歡迎。

揚名四海

一九五三年，劇團前身曾二度赴朝鮮爲志願軍作慰問演出。一九五六年參加中國藝術代表團到香港公演，獲得普遍的讚賞。一九五七年部分演員出席莫斯科第六屆世界青年聯歡節藝術比賽，青年演員李世濟、郝慶海等還分別獲得了一、二等獎的榮譽。

在面向工農兵、爲政治服務的方針指引下，這個劇團打破了老規矩，經常到街頭，到農村，到工廠演出，把戲送上門，眞正做到和羣衆見面。好比爲武漢鋼鐵廠工人演出，舞台就在高爐旁，這種方式不僅鼓舞了羣衆，而且使演員也得到了教育和豐富的生活體驗。

馬連良精益求精

北京京劇團對於繼承戲劇傳統，發揚藝術流派方面十分重視，對角色形象的塑造，是力求完善，精益求精的。以著名老生馬連良爲例，過去，一般觀衆都認爲馬連良的外形瀟洒利落，但在注意劇情與人物的相互聯繫的處理則仍有不足。現在，從他在「趙氏孤兒」中飾演的程嬰這個角色來看，觀衆們的反映是：年逾花甲的馬連良，不僅在外形上瀟洒不減當年，就是在角色的內心世界活動的塑造上，也更加照顧周全了。

名劇一束：望江亭、二進宮、趙氏孤兒、智擒座山鵰

劇團對於劇目和演出質量的提高是不懈、不苟的，他們虛心傾聽各方面的意見，不斷地對上演劇目進行修改加工，務求盡善盡美。即使長期上演的劇目，也不例外。十年前開始上演的「將相和」，直到現在仍在揣摩、雕琢；觀衆一致讚好的「望江亭」，目前還在修改加工。就連譚富英、裘盛戎、張君秋主演的優秀劇目「二進宮」也是如此，從排場到台詞唱白，都要求更爲精練而富有表現力。

在大躍進總路線照耀下，這個劇團業務效率也出現了「多快好省」的新局面。以前排一個頭戲，起碼得一年兩年。可在去年，只花了三十六小時就排好了「趙氏孤兒」。七天時間排完了名著「林海雪原」中的一段「智擒慣匪座山鵰」。由於新老演員齊心協力，排練時間雖短，卻能獲得良好的質量，這齣戲在北京上演了百多場，場場滿座，而且成爲劇團的保留劇目。

團內新人輩出

京劇團在繼承傳統、培養新生力量方面，也是不遺餘力的。團內已經培養了二十多名有才華的青年演員，他們大都能擔任整齣戲主角，例如曾師承楊寶森的青年鬚生演員馬長禮，在「智擒慣匪座山鵰」中飾演主角座山鵰，演來功夫到家，絲絲入扣。他學習老前輩並不是單純摹仿，而是將楊寶森的特長與譚富英、馬連良的藝術精萃揉合在一起來吸收。像馬長禮這樣有廣闊藝術前途的青年演員，在劇團是不少的。

收徒授藝 造就人材

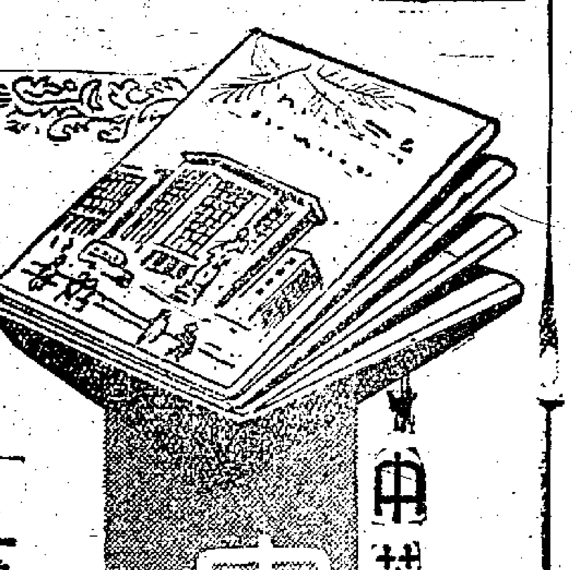
這個劇團一方面向兄弟劇種和老藝人學習、來豐富提高自己，一方面也毫無保留地把自己的藝術財產全部公開，讓更多的後輩新人繼承京劇優秀的傳統和流派。近年來登門求師的藝術學徒爲數不少，單是一九五八年馬連良和張君秋都各收了二三十個徒弟，難得的是，這些名藝人毫無條件而且不辭勞苦地把自己的藝術結晶，全部傳授給每一個有志於發揚京劇的青年弟子。另外，劇團的工作計劃就有業餘輔導這一項，每逢下鄉下廠，他們就一邊演出、一邊替當地工廠或農村人民公社的業餘劇團做輔導工作。去年一年，他們就和北京郊區四個公社的十八個業餘劇團建立輔導關係。他們提出的口號是：「來者不拒，有求必應，保證滿意」。通過這些活動，不斷提高的京劇藝術，越來越爲羣衆所喜愛。

巴大使館慶祝國慶 周總理出席招待會

【據新華社北京二十三日電】巴基斯坦駐中國大使馬立克今天晚間在北京飯店舉行招待會，慶祝巴基斯坦國慶節。

周恩來總理出席了今晚的招待會。出席招待會的，還有國務院副總理陳毅、習仲勳，全國人民代表大會常務委員會副委員長沈鈞儒、陳叔通、林楓，外交部副部長章漢夫等。

THE CHINESE EXPORT COMMODITIES FAIR



中英文對照
中國出口商品交易會
貿易新書 柯式精印 彩色插圖

一九六〇年春季中國出口商品交易會下月就要舉行了。這本中英文對照的「中國出口商品交易會」是參加交易會的最好的參考書。

這本書告訴你怎樣參加交易會，向你介紹歷屆交易會的概況和交易會中的主要中國商品。

這本書刊出了有關對於貿易的重要文章，如對外貿易部部長葉季壯的文章、交易會秘書長駱亦埈的談話。

這本書也詳列了中國各進出口公司的名稱、營業範圍、地址和電報掛號。

本書用柯式紙及道林紙精印，彩色封面及封底，中英文對照，附有大批插圖，及全頁彩色插圖六頁。每本售價僅一元五角。

本書出售處：
香港：三聯書店、世界出版社、上海書局、商務印書館、百新書店、中華書局、和平書店、求知書店、智源書局、本報門市部
九龍：三聯書店、南方書店、學生書店、三育圖書公司

香港大公報編印

面對蘇聯停試新建議
美處境進退維艱
停試違初衷　復試怕受責

【新華社北京二十二日電】蘇聯十九日在日內瓦蘇美英三國不擴散核武器試驗會議上提出的關於停止核武器試驗的新建議，使得一心想恢復核武器試驗的美國統治集團陷於狼狽的境地。

英國「蘇格蘭人報」指出，美國統治集團被蘇聯的新建議弄得十分尷尬，因爲他們急於恢復核武器試驗來改善「北極星」式導彈和「民兵」式導彈的核彈頭。美聯社評論員海托華十九日甚至說，蘇聯這一建議「使得美國處於不幸的境地」，艾森豪威爾將面臨作出一個「困難的決定」的局面。他在二十日的一條電訊中又指出，美國國防部和原子能委員會本來準備在今年年底恢復一系列核武器試驗，「這特別是爲了給（美國）地面部隊發展（核）武器，並改善洲際彈道導彈和反導彈導彈的核彈頭。」海托華認爲，「美國將贊成拒絕蘇聯建議，但是爲了避免使自己處於宣傳上的被動地位，美國將提出一個對付方案。」他還引用美國官員的話說，美國恢復核武器試驗的準備工作「將不作改變」。

西方報刊擔心，在蘇聯新建議的面前，美國如果硬要恢復核試驗，將會遭到各國輿論的嚴厲譴責。英國「星期日泰晤士報」二十日寫道：「美國現在要恢復核試驗是困難的。如果他們恢復試驗，肯定會有人要求召開聯合國大會緊急會議，而美國是否能得到一打支持票是有疑問的」。合衆國際社評論員閔德耳二十一日認爲，西方「面臨進退維谷的處境」。他轉述美國官方人士的話說，假如美國按照它的計劃恢復核武器試驗，「毫無疑問會遭到世界範圍的譴責，就像法國核爆炸在聯合國中引起的非洲方面的反應那樣」。

【法新社東京二十三日電】日本一個共產黨議員，二十三日在國會中說，擁有六百架艦載飛機的美國第七艦隊，其中三十架飛機能裝載小型氫彈，另有一千架飛機能攜帶小型原子彈。這個議員要求弄清楚，對這樣一個龐大的艦隊到日本來，是否依照日美「安全條約」規定，進行「事前協商」。

阿登納承希魔衣缽
圖建波恩東京軸心
赤旗報揭露阿登納訪日的目的

【新華社北京二十三日電】東京消息：日本「赤旗報」今天發表文章，揭露岸信介政府邀請西德總理阿登納訪問日本的目的是爲了建立波恩—東京軸心。阿登納預定在二十五日到日本訪問。

文章列舉事實，揭露阿登納在美國支持下加緊擴軍備戰，把西德變成核武器基地，在國內鎮壓共產黨和民主力量，重用納粹分子、復活德國軍國主義等罪行。文章說，岸信介政府和日本壟斷資本把這樣的阿登納看成是他們的「老前輩」，並準備給予盛大的歡迎。

文章指出，日本反動勢力歡迎阿登納訪日是很自然的，因爲岸信介和阿登納都在夢想建立波恩—東京軸心。他們還要討論如何製造國際緊張局勢問題。

文章指出，由於企圖在西歐某些國家領土上建立西德軍事基地而遭到國際輿論沉重打擊的阿登納和由於簽訂新日美「安全條約」而面臨日本人民強烈反對的岸信介，企圖在這個時候狼狽爲奸，互相支持。

日水壩隧道爆炸　數十工人遭活埋

【合衆國際社日本新宮二十三日電】位於新宮附近、正在施工的一座大水壩，二十二日晚，其輸水隧道突然爆炸，燃着炸藥達半噸之多，造成了二十二名工人死亡，另九人受傷的慘劇。

爆炸使距輸水隧道入口五十呎的隧洞牆壁倒塌，生埋不少在該處工作的工人。

承建水壩的建築公司說，當爆炸時，有四十名工人在隧道中作業，相信死者數目還會增加。

出事後，警察、消防員、建築工人和學生、醫師等立即組織了搶救隊伍，趕往現場施救。但相信仍有一些人被埋在隧洞中，未被救出。

美在泰建成四機場
作爲侵略東南亞基地
供美及東南亞集團運武器用

【新華社北京二十三日電】曼谷消息：爲了加緊把泰國變成侵略東南亞地區的軍事基地，美國在二十一日又把阿叻、烏汶和莫肯等府的三個軍用飛機場移交給泰國。

在這以前，美國曾在十一日把清邁府的「美援」軍用飛機場移交給泰國當局。美國在泰國修建的這些軍用機場是根據所謂美泰「合作協定」來進行的，這四個機場的修建費用共達五百五十六萬美元。美國駐泰國大使約翰遜在移交儀式上承認，這四個飛機場在軍事上有重大的價值。泰國國防部長乃他濃也說，這些機場可以供給美國和東南亞條約組織的成員國空運武器時降落。

另據報紙報道，爲了配合美國在東南亞地區的侵略部署，泰國海、陸、空交通小組委員會在十八日舉行的會議上，曾透露了空軍要提出的一項龐大的修建軍用飛機場的計劃。這項修建飛機場計劃所需的預算共達三億二千七百萬銖。這些機場將在從一九六一年開始的六年內完成。計劃修建的包括有在清邁府、南邦府、彭世洛府、宋卡府的、湄東、湄豐頌府的清萊、良和四色菊府等地的飛機場。

消息還透露，美國最近還決定「援外機構」「援助」泰國建築一條由曼谷直達清邁府的現代化戰略公路。

美前任駐印大使
鮑爾斯唱「兩個中國」
竟說「決不容許中國佔領台灣」
還要「中立」中國大陸沿海島嶼

【本報訊】前美國駐印度大使鮑爾斯在「外交季刊」上發表文章，主張美國對亞洲事務採取新的「有想像力的」方針，「以兩個中國的現實爲基礎」。合衆國際社說，鮑爾斯是美國民主黨總統競選人肯尼第的外交顧問，也可能成爲民主黨副總統候選人。

鮑爾斯狂妄地說，美國應該讓中國知道，美國「決不容許他們（中國）佔領台灣」。

而且他還主張「中立」中國大陸的沿海島嶼。

他說，美國現有政策是以一個神話爲基礎的——仍然把被逐出大陸十一年的蔣介石當作六億五千萬中國人的領袖。他說，「維持這種神話會越來越孤立台灣。」他故意把「中國人」和所謂台灣「土著」對立起來說：「台灣的命運將由八百萬土著、而不是由年老的蔣介石和自大陸逃到那裏的二百萬中國人締造」。他主張由美國來把台灣「創造」成「一個新的民族單位，文化上基本是中國的，但見解卻是福摩薩的」。

他爲什麼對台灣的中國文化又這樣有興趣呢？原來他還希望通過台灣把海外華僑也拉過去脫離中國。他說，台灣應成爲「一千三百萬華僑的文化基礎」。

他還主張把台灣的命運和日本的命運「聯系起來」。

他的看法同美國政府的「兩個中國」陰謀一樣，認爲最近將來的中美關係只能限於通過所謂記者、商人、教育家、政治家來進行「民間的接觸」。

編者註　鮑爾斯雖然把他的主張稱爲「新的」，但其實與美國當權派的「兩個中國」陰謀基本上沒有什麼差別，他們都是窮於美國對華政策窮途末路，才想出這個辦法，企圖先使美國對台灣的佔領合法化，阻止台灣的解放。同樣，他們這些陰謀受到中國人民的堅決反對，也都是注定要失敗的。

錫蘭新政府昨宣誓就職

【路透社科倫坡二十三日電】以沈納那雅克爲首的統一國民黨八人內閣，二十三日宣誓就職。四日前，該黨在新國會的選舉中，獲得最大多數席位。

統一國民黨在議會的一百五十一個席位中取得五十席，不過由於沈納那雅克只獲得其他的少數派的支持，他的優勢仍是不穩定的。在新議會內佔十五個席位的第三大黨泰米爾聯邦黨的領袖，二十二日說，他的黨員並不支持統一國民黨政府，如果統一國民黨沒有足夠的支持，那將會垮台，而佔四十六個席位的錫蘭自由黨，就有

圖爲星馬膠業巨子陳文確被綁處的河南公司膠園。綁匪乘摩托快艇在圖左的小屋前靠岸後，通過小屋，不走正門，繞過膠園辦事處旁小道，從後門進入辦公室。

轟動星馬的綁票案
富商陳文確被擄詳情

星洲航訊

七四高齡膠業界鉅子陳文確在柔佛河南園膠園海濱別墅渡週末休息被綁的驚人消息，一時哄動了星馬。在消息傳出後十小時，陳文確先生的家屬便接到神秘的電話，電話提出贖金一百萬元的要求，同時，也於陳文確遭綁的當夜，他的家屬，接獲匪方報告陳氏平安的電話。

據悉：陳文確雖然在新加坡對面的柔佛河南園被綁架，但他目前被匿藏於新加坡島上，因爲綁匪所用的電船已於綁架事件發生後兩小時，在新加坡格蘭芝的泉成實業廠附近的海濱被發現，所以，陳氏家屬推論陳文確目前是被禁錮於新加坡。

開價一百萬元叻幣

陳文確之弟陳六使在接見記者時，流露出憂傷的神色，但對綁匪是否有進行接觸，及提出贖金數目的問題不予批評。但只說：「我不明白有沒有向他的公子永祥君提出。」外傳綁匪已提出贖金一百萬元。過去新加坡發生綁票案數宗，都是要求贖金一百萬元，惟經過秘密談判，據說結果，俱以較小之數目贖出。

據傳，陳文確的家屬，對昨日曾接獲綁匪的電話，及前夜也知報告陳氏平安的消息，都不加以證實，但也不表示否認。只是董事：陳文確先生年邁體弱，抱病在身，而且隨身沒帶藥物，其健康至令人懸念，希望吉人天相，早日平安歸來。

被綁經過

陳文確氏（福建同安人），乃於廿日下午三時半，於柔佛二十九英里「河南園」樹膠園海濱別墅，遭一隊武裝綁匪綁票。查「河南園」約有兩千餘英畝，爲益和有限公司所有，海濱建有別墅，陳氏每於週末，偕同家人到此渡假，順便巡視膠園情況。肇事日（廿日），陳氏和其公子永祥、永蓮，媳女公子、兒孫共十數人，照常駕車至該園，不料遭此慘遇。

匪窮兇極惡

據說，綁匪一共六名，五名握有短槍，一人持「巴冷」刀，皆爲年青華人，俱未以巾蒙面，動作異常敏捷，首先搶掠陳氏父子身上財物，洗劫一空後，始把陳氏擄去。

若輩由水路乘快艇而來，上岸時，先把陳氏泊於岸邊一艘快艇弄壞。四人進入屋內，二人把守海邊。劫掠後，綁據陳氏時，陳氏向匪求情，謂自己年老染病，如有任何困難，儘可提出商量，切勿難爲老人，當時其子永祥也苦苦代父求情，惟綁匪仍兇猛，不但不放手，並且舉槍猛擊陳氏頭部，陳氏受傷倒地，血流如注，當二匪強行擄去。另有二匪以槍尖指令永祥，進入屋後一房內，把房門關閉。匪徒乃將陳氏扛進快艇，開足馬力，疾馳而去。

當時，相距約百多碼遙岸邊陳膠園之經理，舉槍向空發射五響。冀由此槍聲，引起附近軍警之注意，但終無效果，眼看匪徒之快艇駛至河中，朝柔佛海峽航行而去。

快艇被破壞

永祥於匪艇走後，狂奔出外，躍上自置快艇，可是發現艇上機器已被破壞，不能行駛。永祥隨急向鄰居膠園借一艘托船艇，駛過海峽，到林厝港派出所報案求援，時已爲四時十分。

新加坡珍珠山警察無線電總部接獲訊息，立即傳出「緊急動作」訊號，頓時柔佛海峽佈滿水上警察巡邏艇，會合柔佛水警之快艇，在海岸各村落追緝匪蹤，企圖救回陳氏，可是終無所獲。

約二小時後，警方人員於格蘭芝河畔，發現一艘快艇泊在岸邊，船內無人，該艇機器還保持相當熱度，同時，並發現有許多陳寄兒印，散落於海邊一帶。警方相信，該艇可能係綁匪用以綁架陳氏，將之乘盜，此艇刻在柔佛警察拘留之下。

下，事家在檢查指紋。

警方在格蘭芝海邊就地調查時，獲悉早在前日上午十一時，曾有八見到五個人從該處乘汽艇而去，他們各個都戴着舌帽，及穿緊身的花點衣服，村民當時還以爲他們是前往該處野餐。

此外，警方也獲悉在前日傍晚，曾有一輛汽車在該處附近停留很久。

匪徒面貼膠布

事後，記者前往出事的樹膠園訪問。曾目睹綁案發生的工友，均異口同聲指稱，綁匪共有六人，五人手執短槍，另一名則揮着「巴冷」刀。綁匪年齡均是二十來歲的青年，操閩語，性兇狠，綁匪雖未蒙面，但他們各人均以膠布，胡亂地在面部貼成許多交叉並帶有太陽鏡，使人不致認出他們的廬山真面目。

此時，另一名工友則插口道：「『頭家』在屋內，看見那五、六個人，總道走向後門，同時，還察覺他們正動手拔出腰間手槍，遂急忙走出屋去，想先行轉往屋角暫避，然後乘機逃遁，但已太遲，綁匪已急步上前，並以手槍柄重重地在陳氏後腦敲了一下，年老的陳氏，應聲倒地，地上留染有血跡。

「綁匪的確兇狠，他們以手槍柄毆擊我們，迫令我們緊進入辦公室的房間，聲勢的兇狠，威武的迫人，不亞於當年日軍在星馬的暴行。」

該工友又說：「在房間內，我們原想衝出，與匪徒一拚。同時，被關房中的膠園經理（姑隱其名）亦想拔出腰間短槍，從窗門射擊綁匪。但因當時陳氏已被擄刀的綁匪押着，爲了陳氏生命起見，我們不敢妄動。」

兩年前陳永泉被綁

陳文確先生係陳六使先生之兄。兩年多前（一九五七年十一月十五日），陳先生第三公子陳永泉（四十歲）駕車返家途中，在過申律島嶼俱樂部路寓所前遭綁架，車棄置於杜年安律四英里道左，永泉之私人短槍還置在座席邊，當時，警方曾發出萬元賞格，且發動大規模之搜查多次，迄今兩年有餘，永泉消息仍杳然。

陳氏最近渡其七十四誕辰，原籍爲福建同安縣南渡，一九二五年與其弟六使先生合創益營膠業，迄今有卅五年之歷史，爲新馬膠業巨擘，現在益和膠廠、協和、聯和、益和樹膠有限公司，俱是東南亞大規模樹膠輸出商。分廠遍設馬來亞、泰國、印尼之棉蘭、巨港、北婆等處。

被綁劫的陳文確

公主愛駕遊　浮槎度蜜月

【路透社倫敦二十三日電】倫敦二十三日宣布，英女王業將其皇家遊艇「不列顛號」，撥交瑪嘉烈公主，供給她與駙馬爺斯度蜜月之用。

【合衆國際社倫敦二十二日電】一大群學生二十二日在倫敦特拉法加廣場示威，抗議二十一日南非的流血暴行，內斯德爾附近的南非政府辦事處已戒嚴。一名路人估計，這些學生爲數逾千人，

英京數千人示威怒斥謀殺行爲

他們從倫敦西區附近的學校和學院遊行，並集中於特拉法爾加廣場面對納爾遜紀念像的大廈前面。

許多學生是有色人種，他們佩着有反對種族隔離標誌的徽章，並手持標語。其中之一寫着「倫敦經濟政治學校憤怒你們的謀殺行爲」。

倫敦非洲人組織呼籲：
道義制裁南非政府

【新華社倫敦二十二日電】在倫敦的非洲組織委員會今天譴責南非政府殺害和打傷數以百計的非洲男女和兒童。

南非聯邦的警察昨天在沙佩維爾向正在舉行和平示威抗議種族迫害的非洲人開火。

非洲組織委員會發表聲明說：「在南非發生殘酷地殺戮和打傷非洲男女和兒童的行動使我們十分震驚，這是維沃爾德政府執行種族隔離政策的直接結果。」

委員會接着說：「南非政府已經把南非變成一個被奴役的國度，我們不再能容忍南非的這種情況。」

委員會呼籲一切國際組織對南非政府施行道義上的壓力，並且要求英聯邦各國總理不要同維沃爾德在一起舉行即將到來的英聯邦會議。

【法新社新德里二十三日電】印度總理尼赫魯二十三日在印度議會說：最近非洲示威者被南非白人警察射殺事件，震動了世界的良心。

尼赫魯說，這是影響歷史發展趨勢的事件，而且是今後更嚴重衝突的序幕，因爲非洲人絕不會在受到這樣的待遇之下屈服。

洛杉磯碼頭大火

十七日，洛杉磯碼頭火災，損失頗大。這是圖上的情景。（美聯社圖片）

……擬破壞的機會。

澳洲英武器機構發生一死六傷案

【路透社坎培拉二十三日電】位於阿得雷德附近薩爾斯巴利的英國武器研究機構，發生一次意外事件，致一名婦女死於非命，其他若干人受傷入院。

澳大利亞供應部長雷爾頓，在宣布時說，此事發生於二十二日，傷者一共六名，其中三人經救治後回家。

這個部長對這次事件沒有更詳細說明，但是他聲明安全委員會已安排一次調查，並於很快期間內向他提出報告。

星洲當舖全停押　恐獨觀園無辦法

【法新社新加坡二十三日電】新加坡全部當舖四十四家，二十三日下午無限期地停止營業，以抗議政府最近把典當利息從百分之二十四減至百分之十二的決定。

這些當舖打開大門，但是不做生意。新加坡典當業公會的一名發言人說，該會將向政府遞送一項備忘錄。如果他們的意見不被接納，這些被稱爲「小市民銀行」的當舖，就非要關門大吉不可了。

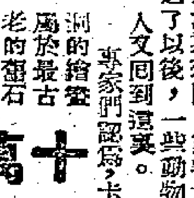
政府的行動在於貫徹執行一項決定，以阻止有抵押或無抵押的借貸商業。

世界最古老繪畫　在南烏拉爾發現
十萬年前烏拉爾　炎熱一如今非洲

【新華社莫斯科二十三日電】蘇聯科學家在南烏拉爾的一些山洞裏發現了幾萬年以前的原始人繪畫，這些繪畫被認爲是目前世界上已發現的最古老的繪畫之一。

在南烏拉爾巴什基爾民間很久以來就流傳着關於太古時代的部落和山洞的傳說。一九五九年夏天，蘇聯古生物學家柳明率領了一支考察隊來到這一帶考察，終於在白河岸邊的卡波瓦山洞中發現了這一批最老的繪畫。

他們在第一層山洞裏發現了先在石壁上雕出動物輪廓再塗上褚石製成的火紅顏料的畫。其中包括一些雕得非常粗糙的狐狸、狼、野馬、鹿、野牛、狗熊等的形象。在山洞入口處還發現了石錐、石刮刀、石鑿等。



第二層山洞位於距第二層山洞二十米高的峭壁上。這個山洞裏繪有數萬年前就已絕種的劍齒虎，還有各種古代野獸：短角象、獅子、羚羊、野馬等。

科學家們認爲，至少在十萬年前，烏拉爾的氣候就像現在非洲那樣熱。那時這裏出現過溫帶植物和劍齒虎、象等熱帶動物。以後冰河期來臨，動物才南遷。冰河退了以後，一些動物和原始人又回到這裏。

專家們認爲，卡波瓦山洞的繪畫屬於最古老的舊石器時代（前八十萬年到前一萬三千年之間）繪畫。這樣古老的繪畫，還只是十九世紀在法國南部和西班牙北部的山洞中發現過。在世界上其他地區都未能找到。這次的發現在考古學和藝術史學中有重要的意義。

托病請假舖草皮　星政府密令禁止

【法新社新加坡二十三日電】新加坡政府，已通令所屬公務人員，不得在非假日或請假期間跑去賭馬。

據此間盛傳，新加坡政府在其秘密通報中，警告政府公務人員，倘若公務人員在工作時間或請假期間被發現身在馬場，當場處分。

通報指出，過去新加坡政府官員每逢賽馬，必託詞生病或根本不請假而去馬場，習以爲例。現在新加坡政府已飭令政府各部首長，在跑馬之日，須特別注意所屬職員的行動，仔細檢查其請假理由。

在過去數月來，新加坡政府即採取激烈措施，取締非法的馬經之類的出版物，禁止廣播電台和麗的呼聲的賽馬評述節目。

蘇聯收穫海帶　將實行機械化

【據新華社莫斯科二十三日電】列寧格勒設計師們已經完成了海帶收穫工作機械化的研究，並已着手於這種機械的草圖繪製工作。

這種特製的海底作物收穫裝置在一個小艇下。這些裝置在水底移動時，就可以割下或者拔出海帶之類的海底作物，並把收穫的作物裝到一個特製的網袋狀容器裏。

由於海帶不易保存，新鮮海菜只能保存三天，因此，還設立水上活動工廠，作爲水上加工處理收穫船收穫到的海菜的基地。這些基地是一種吃水不深的大船，它可以在淺水上行駛，一晝夜可以接收和處理數百噸海菜。

美一運輸軍機　中途不知所之

【合衆國際社華盛頓二十二日電】民用航空巡邏隊的一名發言人二十二日晚說，一架空軍C—五四運輸機，自亞士蘭飛赴俄亥俄州羅克本尼空軍基地途中，下落不明。

目前尚未知道機內有多少人。這架雙引擎機，一般載客七名和機員二名。

阿娃嘉娜從英回美　面帶倦容　雙鎖愁眉

【美聯社紐約二十三日電】女明星阿娃嘉娜，二十二日晚由倫敦來到了紐約。

這個三十七歲的女星出現在紐約機場時，看來面帶倦容，且雙眉不展，她拒絕記者們要她停留，又不允許攝影記者們照相。她在兩個男子陪伴下，不願記者寒暄逕自登上一輛停着的汽車，揚長而去，沒有說明此行目的。

美射火箭一成一敗
「探險者」未能進上軌道
「太陽神」繞偉越洋而逝

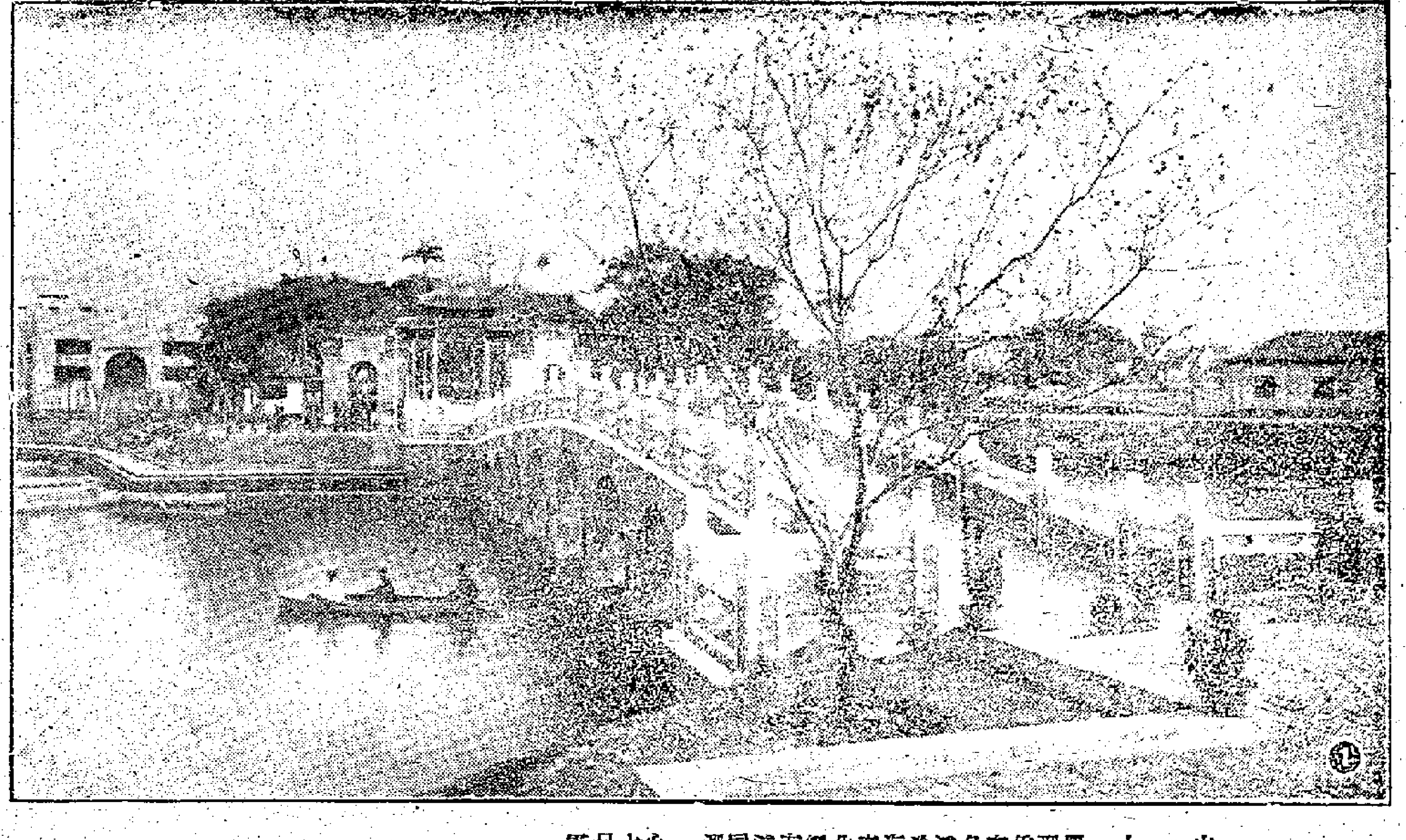
【路透社卡納維拉爾角二十三日電】這裏宣布：美國人造地球衛星「探險者三號」，二十三日又未能進入繞地軌道。相信帶它上天的火箭，也告失敗了。這個衛星的設計目的，在於徹底研究環繞地球的致命的輻射帶。

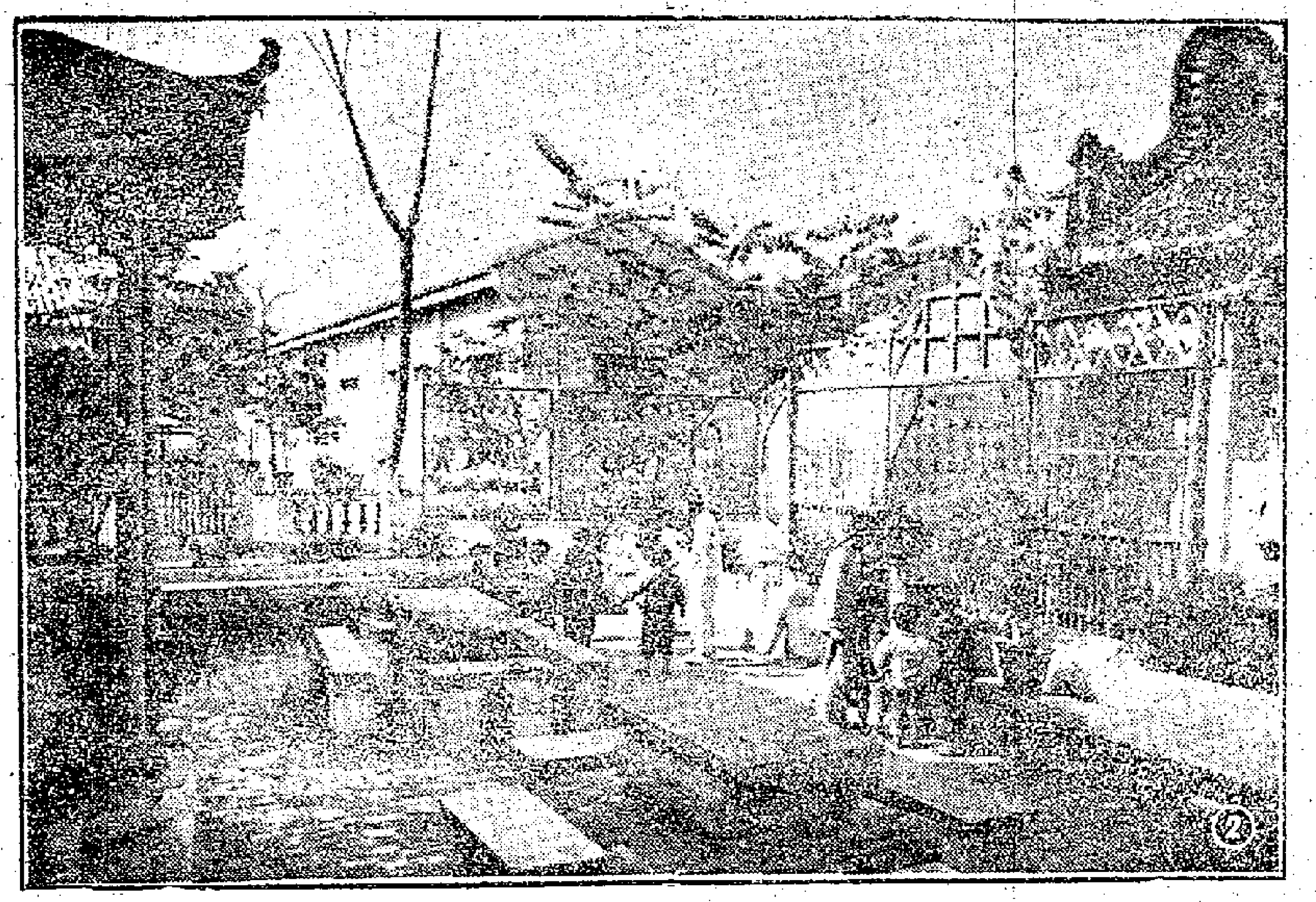
【合衆國際社卡納維拉爾角二十三日電】美空軍的「太陽神」洲際火箭，二十三日其成功的推分遂到十一對七。

這枚兩級的火箭，二十二日由空軍作第七次施放，其射程爲大西洋上空五千哩。在發射後兩分又四秒鐘時，火箭在海洋上空四十哩處分開，第二級及其載物艙，即向東南方滑空作弧形飛去。

「太陽神」火箭長九十八呎，這是它第二次作長距離發射。

編者註　蘇聯射入中太平洋的火箭射程，是一萬二千五百公里，即八千多哩。



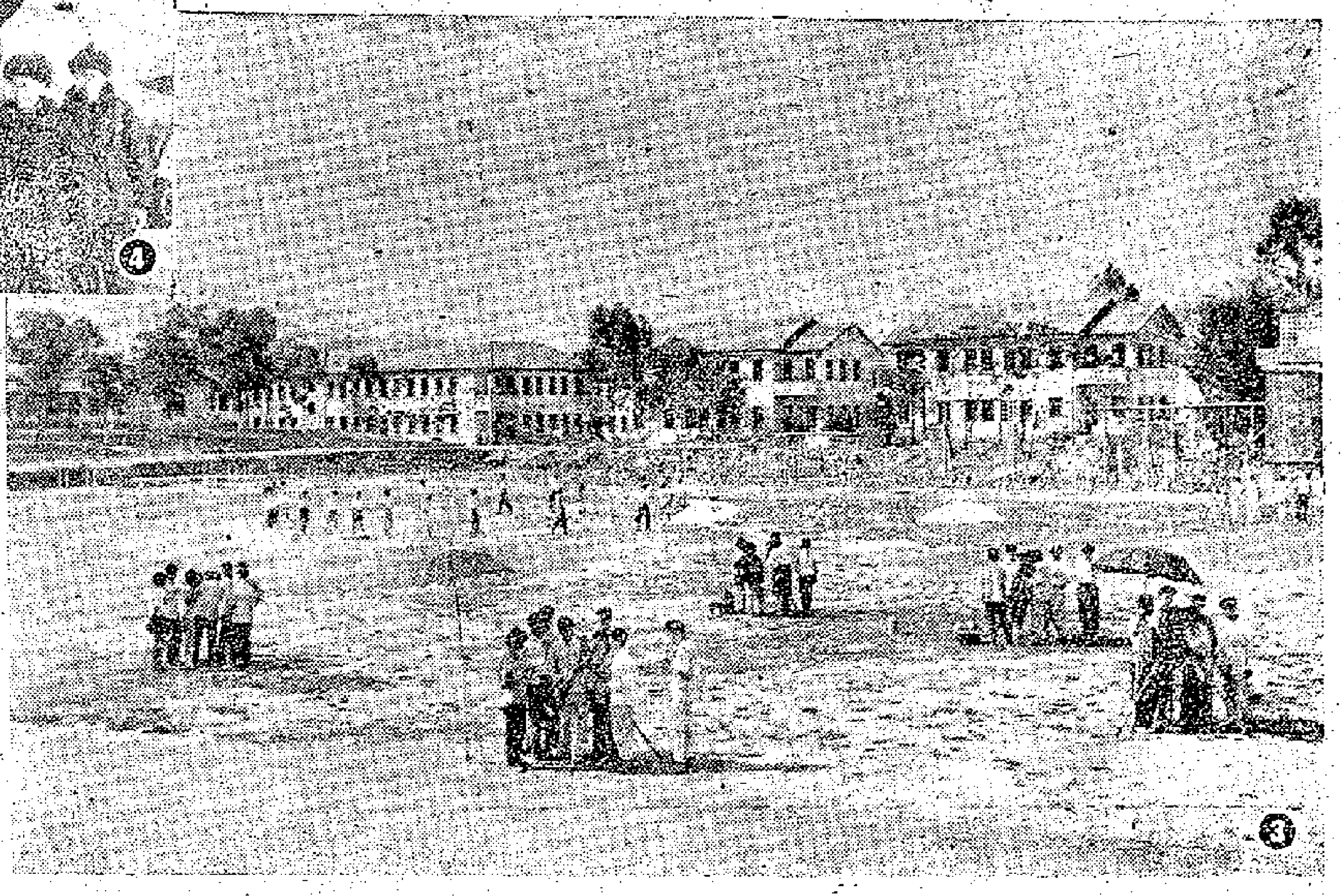


㈠這是佛山市「秀麗湖」風景。

㈡佛山市小巷一角。

㈢暨南大學，是一所新型的綜合性華僑大學，全校有一千七百多名學生。目前這個學校有礦冶、水產、航海、中國語言文學、歷史、化學、物理、經濟等系，還有兩個預科。這是冶金系的同學們正在作測量實習。

㈣這是同心協力搶救六十一個階級弟兄的解放軍空軍。



㈤山西省平陸縣上月曾經食物中毒的六十一個修路工人，現已全部恢復健康，回到工作崗位。這六十一個修路工人的生命是在部長、藥店職工、電工、空軍人員等同心協力，大力支援下搶救回來的。他們在收到平陸縣委求援的長途電話後，在八小時內把藥品從數百英里以外的北京及時送到平陸縣，這是六十一個階級弟兄恢復健康，回到工作崗位、

服務事業擴充 廣州市民稱便

街道二千餘食堂卅七萬人參加

服務站及商品代銷處達七百個

【本報廣州專訊】廣州市兩年來舉辦了許多街道生產事業、街道食堂、托兒所、幼兒園、服務站及其他服務事業，受到廣大市民的熱烈歡迎和擁護，並對持續大躍進起了促進的作用。爲了更好地適應形勢發展的需要和廣大市民的要求，許多街道最近在繼續舉辦集體福利事業和社會服務事業中取得很大成績。

今年以來，全市已有三萬多人擺脫了繁瑣的家務勞動，參加了街道工業生產和街道辦的集體福利、社會服務等工作。目前，全市各街道辦起來的工廠、工場已有四千九百多間。北區半年前只有街道辦的工廠、工場三百五十多處，最近一個多月來增加到一千多處。參加工業生產的婦女也大爲增加。

大批家庭婦女參加了街道工業等生產，促進了集體福利事業和社會服務事業的發展。在去年底，全市有街道食堂二百二十七間，參加食堂人數七萬七千多人。到本月十日止，全市的街道食堂已增加到二千二百多間，參加人數也增加到三十七萬六千多人。這些食堂大都做到飯菜衛生、品種多樣、價廉物美、待客如親人、服務周到等，因而大受羣衆歡迎。

爲了辦好食堂，各區的商業部門給了很大力量。中區和北區許多飲食店都派出廚師到街道食堂去傳授烹調技術。

從今年一月到三月十日止，全市已在居民住宅區設立了五百零九個商品代銷點，其中絕大部分都是今年一月開始設立的。這些代銷點出售的都是居民日常生活必需的商品，大大地方便了羣衆，對於許多老、弱、殘、疾的居民，不少的代銷點還主動送貨上門。

全市的鄰里服務站，已發展到一百七十一個。這些服務站的業務項目增加到五、六十種，不單爲居民洗衣、修補、泡水、縫衣、美化家庭，甚至還料理家務、代買車票、戲票、短途運輸等也負擔起來。

全市各街道辦的托兒機構和入托兒童也成倍地增長。今年一月，全市有三百零三間街道幼兒園、托兒所，入托的街道兒童二萬三千多人；到本月六日的統計，已增加到六百五十八間，入托兒童四萬三千多人。此外，有些街道還辦起了托兒站和臨時托兒所。

漳州市各界熱烈迎親人

三月十日上午九時半，一列火車滿載着乘坐祖國第一批派往印尼接僑船歸來的五七七名僑胞抵達福建漳州車站，他們受到漳州市各界的熱烈歡迎與親切招待。圖爲歸僑走出車站時受歡迎的情形。（楊北劍攝）

張君秋今播唱新曲

廣州人民電台晚間播送

【本報廣州專訊】正在廣州演出的京劇名演員張君秋，在演出之暇，還爲廣大聽衆演唱一首新曲，曲名「歌頌共產主義風格」，張君秋於廿一日中午在寓所試唱此曲，甚爲成功。這首曲以反映最近發生在英德縣馬口的救火事件和全國各地支援救護傷員的動人事蹟爲題材，已錄成京曲，並定於二十四日十八時二十分（香港夏季時間下午七時廿分）由廣東人民廣播電台播送。「歌頌共產主義風格」曲詞如下：英德縣馬口紙廠大火成患，眼見得，國家財產，吞噬一完。幹部民警，當機果斷，像風暴似滾流奔赴火海，人人向前。只聽得，天崩地裂一聲響，勇士們冒烈火冒濃煙把國家財產保全。爲救英雄即下動員令，一根紅線把領導、羣衆心貫穿。白衣戰士夜戰英德縣，「和平號」列車破例停下運傷員。有的獻血把皮膚獻，爲送血漿專機冒雲霧飛行不畏艱難。似這樣捨己爲人哪個時代有？（白）只有毛澤東時代！（接唱）才有這共產主義風格光輝的詩篇。

英德縣馬口事件 紀錄片在穗上映

【本報廣州專訊】反映英德縣「馬口事件」的新聞紀錄片「共產主義風格萬歲」，已由珠江電影製片廠拍成，二十二日在穗上映。影片紀錄了萬衆一心搶救救火負傷英雄們的動人情景。影片中，觀衆可以看到廣大工人、農民、軍人、學生、機關工作人員和英德縣領導人員到英德醫院要求捐血輸到傷員身上，南下的「和平號」特別快車運送傷員到穗，京滬等地飛機運送來藥物、血漿支援搶救工作，以及由縣到省各級領導人員和各界人民對傷員親切慰問、醫護人員千方百計救治傷員等場面。

泉州又發現隋墓

磚邊有「開皇十六年」字樣

【中國新聞社廈門通訊】不久前，泉州市防洪築堤工地上發現一座隋墓。地點在泉州城東關外東岳山的斜坡上。墓極殘破，僅存磚塊及一層鋪人字形的棺床等，磚邊印有「開皇十六年」字樣，與十年前西門外豐州鎮發現的隋墓同式。

考古家認爲，這個隋墓的發現，更證實了「中原士族」避亂南來福建的說法是有根據的。

廣州鐵路局 提拔老工人 四十九人升爲工程師

爲提高文化及技術理論將送入學校短期學習

【本報廣州專訊】廣州鐵路局最近提拔了一批工人爲工程師和技術員，聘請技術人員的一百一十八名老工人（包括以前提拔的）爲廣州鐵路局鐵道科學研究院研究員。

這次被提拔的老工人，數多、分布廣，其中提拔爲工程師的四十九名，技術員四十一名。他們分別屬於運輸、機務、車輛、電務、工務等部門，大部份有二十年至三十年工齡，有些更長達四十年以上。

這批被提拔的老工人，在長期的生產實踐中積累了比較豐富的經驗，是生產上的突擊手、技術革命的標兵。被提拔爲廣州機務段副總工程師的黃達生（原任該段制動工長），只念過初小，但是他十年如一日地堅持學習。爲了掌握機車制動理論，解放初期還沒有中文參考書，他就買日文本來看，不懂文字就看圖，看不明白就對照着機器看，吃飯時和睡前幾分鐘也不放過。現在他不僅掌握了機車制動的理論，能夠設計、繪圖，大躍進以來還創造了兩台工作母機和許多種工具，大大提高了勞動效率。在二月份他提出了合理化建議十四條，其中十條已被採納。廣州電務工程段通信工長陳振華原是普通工人，幾年來逐步學會了勘測、繪圖等技術，修建南台煤礦專用線時，他在線路曲折、勘測困難的情況下進行複測之後，提出了把彎道改爲直道的方案，縮短了線路，提高了線路質量，還爲國家節約了一筆資金。這次他被提拔爲通信工程師。被提拔爲橋梁工程師的廣州橋梁工程段老工人劉德良，在架設珠江大橋和跨線橋工程中改進施工方法，節約人力百分之五十，提高工生產效率兩倍。

爲了幫助被提拔的老工人迅速提高文化和技術理論水平，廣州鐵路局準備把全部被提拔的老工人都有計劃地送進訓練班、學校等去學習。第一批短期脫產學習文化的老工人，已於本月十五日入學。

兩千歸僑到福建 幸福生活開始了

在印尼有力無處用 如今大不同

六百人抵永春盛讚山明水秀好地方

【據新華社福州二十二日電】三月上旬回到福建的一千九百多名從印度尼西亞歸國的僑胞，都得到安妥的安置，開始過着幸福愉快的新生活。

原來在印度尼西亞錫礦、錫礦當技工和職員的彭子昔、彭時江、坤盛等，到福建省建設廳安裝公司、建築機械製造廠擔任技工以後，都在老工人幫助下，迅速學會了新的操作規程。他們興奮地說：我們在印度尼西亞是有力無處用，而在大躍進的祖國却到處都有工作，我們要把所有技能都獻給祖國。

【中國新聞社永春二十二日電】最近從印度尼西亞回國的五百九十多名歸僑，在廈門、泉州休息後，於十五日來到永春華僑茶果場安家落戶。

許多歸僑看到茶果場山明水秀，茶果遍地，深深地愛上了這個地方。青年歸僑陳鳳嬌要求及早上山種茶植果。張錦蓮、鄭娟珠等十個歸僑當天下午就到運動場打起籃球來。永春華僑茶果場於一九五七年底正式建成，全場有職工一千零六十四人，林木六千多畝，到目前已墾荒兩萬三千多畝，種植茶葉、果樹、咖啡和經濟林木。該場還要興辦畜牧場和茶葉加工廠。該場決定今年再擴種三萬五千畝，大力擴種茶樹、熱帶作物和經濟林木。

粵海春汛轉旺 三萬漁船出發

今年魚羣集中 捕魚提早

【中國新聞社廣州通訊】廣東省春汛旺發，自二月下旬開始，漁船紛紛揚帆出海，分赴各個漁場，圍捕魚羣。到三月中旬爲止，全省揚帆出海的大小漁船達三萬多艘。今年南海春季魚汛來得早，魚羣集中。汕頭專區的神泉漁場帶魚汛，海門漁場的鎚仔魚汛，陸豐縣至海豐縣沿海和珠江口至沙堤漁場的鯧魚汛，大亞灣的白春、青鱗魚汛，萬山、荷包漁場的池魚汛，兩陽至電白縣的海蜇汛，自三月上旬以來，都開始陸續到來，捕魚業轉入旺季。

汕頭文藝空前繁榮

「慧眼丹心」影片開拍

全省工藝評比汕市得總分第一

【本報汕頭專訊】汕頭市的文化藝術工作近年來呈現出一片前所未有的欣欣向榮的局面。目前，全市五十人以上的工廠都建立了俱樂部。參加文化藝術活動的職工人數佔全市職工三分之二以上。

文學藝術創作活動十分活躍，去年創作了不少優秀的作品，其中有潮劇「辭郎洲」、「吳忠恕」、「驚雷給我光明」、「革命母親李與英」，電影「慧眼丹心」等。「辭郎洲」成爲廣東省向建國十周年獻禮的劇目，並在北京懷仁堂隆重演出，獲得很高評價；電影「慧眼丹心」已由廣州珠江製片廠開始拍攝。

陳望的木刻「歸來」、「晚歸」，李錫奎的「漆婆」、「湘子橋」，吳芳谷的「海」、「綠竹游魚」，劉昌潮、洪世杰的「汽車開到山區來」等作品，都有較高藝術水平，在全國各個美術刊物上刊出。工藝美術也有很大的成就，在去年廣東省工藝美術展覽會上，汕頭市獲得了全省工藝評比總分第一名。工藝品「遊湖借傘」、「婚禮宮遊」、「嬉誕中帳」等三十三件作品分別獲得一等獎和優秀獎。

潮州音樂反映現實生活，去年創作了反映人民公社社員的幸福生活的「歡樂的節日」，是一項可喜的嘗試。

合浦建成大型水庫 湖海運河全線放水

水庫蓄水量比十三陵大十餘倍

【本報湛江專訊】合浦消息：合浦水庫湖海運河提前於三月八日全線放水，合浦縣南部平原八個受益公社比往年提早半個月以上進入插秧大忙。這八個公社原計劃今年早稻插植三十二萬多畝，即比去年同期擴大十二萬多畝，由於湖海運河的提前放水，立即又把早稻面積再擴大到三十五萬多畝，並搶插了秧。連日來，八個公社共組織了一萬五千多勞動力投入拌田，積極培育壯秧，進行插秧，並把所有秧苗都增追了一次肥。

合浦水庫湖海運河工程包括有一座可蓄水十一億立方公尺的水庫，一條六十二公里長的運河，和十三條共長二百一十四公里的幹渠。它的建成放水，使合浦縣和北海鎮二百一十萬畝耕地解除旱患。

這項新完成的水利工程原定四月初放水，二月下旬合浦縣出動十萬人參加修築，提前完成全部工程，放水灌溉。

編者按 著名的十三陵水庫，平常情況可蓄水六千萬立方公尺（最高蓄水量可達八千二百萬立方公尺），能灌溉農田廿五萬至卅萬畝。可見合浦水庫的蓄水量比十三陵水庫大十餘倍。

還是先想想後果吧

港府準備考慮修訂租務法例

對白牌車繼續嚴厲取締
工業用水不能享受折扣
男女同工同酬暫不考慮

【本報訊】港府輔政司白嘉時昨天表示，港府準備考慮修訂租務法例。並透露設立一個「公平租額法庭」的建議，也已曾研究過。

白嘉時是在立法局的預算辯論中答覆非官守議員利銘澤、關祖堯上次所提關於修訂業主與住客法例的建議。

白嘉時說：「利銘澤議員和關祖堯議員，曾經提到業主與住客條例，並建議予以修改，讓業主和住客可以不受上述條例規定的限制，自行訂約，解決有關問題，超過現在所能允許的程度。政府的意見是，對於業主及住客條例，在這一方面，作若干修正，現在可能是有理由的，如果各位議員大致都表示同樣意見的話，對於這些特別的建議，將予以更詳細的研究。」

「去年在舉行預算案辯論的時候，首席非官守議員，曾經建議，檢討業主與住客條例的時機，業已成熟。在該次辯論之後，政府曾經跟各位議員，詳細商討業主與住客條例的各項規定，包括利銘澤議員和關祖堯議員所提到的各點在內，同時也曾商談是否適宜於設立一個『公平租額法庭』。」

昨天是關於一九六零─六一年度港府預算案最後一次辯論。醫務衛生總監、工務司、財政司和輔政司四位官方議員依次發言，分別答覆了各非官守議員上次提出的意見後，立法局便三讀通過了下一財政年度總額九億三千八百二十七萬七千六百一十元的港府政費撥款案。

白嘉時的演辭最長，其中一大部份是關於港府機構龐大的解釋。關於這方面他提出了四大方針：「第一點：公務員人事組織，應該以最經濟和最有效率的方式作為基礎，以便每一名個別公務員完全擔任有生產力和重要的工作。第二點：工作效率低的人員，和那些衰老無用的都要撤除；同時應該以勞績來作為擢升的標準，而不是單純以資歷為標準。第三點：應當要再度提出力量繼續向公務員貪污行為作戰。第四點：公務員人事機構內的職位，不單要在有可能範圍內讓本地僱用的男女工作人員擔任，還要供應訓練上的便利，來訓練本地僱用的男女工作人員，以便他們能夠擔任非經接受特別訓練不能勝任的職位。」

關於白牌車的問題，白嘉時認為針對這個問題的主要辦法，不是在增發的士牌，而是在改進巴士服務，增設「出租車輛」和「公共車輛」。他透露本週五的憲報將公佈一個「的士與出租車輛則例」，規定發給「出租車輛」牌照的方法。但他同時聲明：只要有適當證據的話，警方將繼續嚴格取締非法的「白牌車」。

第二條汽車渡海路線，要到一九六一年九月才開航，但白嘉時透露：兩艘只供載車的汽車渡海輪已在建造中，本年九月左右可以完工，屆時將撥交目前的臨時汽車渡海航線應用。

他並再度聲明：準備大量興建的一種新型廉價屋，又稱改良徙置大廈；將首先安置危樓居民和因為需要由港府改建而不得不遷出的樓居民。這兩種人大概要好幾年才能安置完畢，然後才可以把這種廉價屋制度擴大到需要房屋，居住本港較久，而全家每月收入不超過三百元的家庭。

白嘉時認為男女同工同酬的建議，目前還不能考慮。關於管制兩家電力公司的問題，白嘉時透露兩公司已在研究一種除了收歸公營以外的管制方式。在研究期間，港府同意暫不採取行動，但這種等候期不能超過一年。

財政司祁樂嘉否定了工業用水可以享受折扣的建議。他認為沒有理由要由家庭用戶來津貼工業用戶，因為工業很有能力負擔水費支出。他也否定了利用原子能將海水變為食水的可行性，原因是太不經濟了。他說：現在可望得的水源實現以後，包括石壁水塘、船灣和沙洲改為淡水湖的計劃，以及向深圳取水等，在二十年內，可能仍有水荒出現。那時即使代價昂貴，也將不得不用蒸餾海水的辦法了。不過，那是將來的事了。

祁樂嘉並向非官守議員保證，一定要嚴查逃稅。他說：「當逃稅人被提到時，他所受的待遇是不好受的。」他指出一九五八─五九年度各種遺產稅例的罰款達四十三萬餘元，其中「故意逃稅」的罰款達十一萬七千元。

此外，祁樂嘉還透露：現在已開始採取步驟，追查未作商業登記的商業，「查出的未曾登記的商業數目十分可觀」，正在逐一被打進網中。不過許多這些商業規模極小，利潤還不到納稅資格，但也有一些「證明很有報酬」。

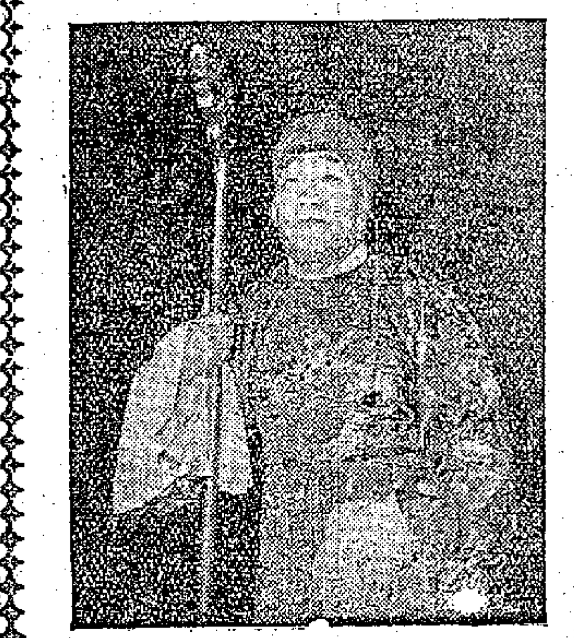
醫務衛生總監麥敬時透露：對付所謂「免費」診所的新法案不久就可向立法局提出。這個規定診療所一定要註冊的法案已經草成。

關於醫療設備，麥敬時說寶其利診療所約十二個至十八個月後可以完成，柴灣和北角也計劃添設診療所。九龍的伊利沙伯醫院完成後，現在的九龍醫院將改作肺病療養院，可有病床四百。

明天上演的京劇狀元媒

「狀元媒」是北京京劇團的新戲之一。內容演的是「楊家將」中楊延昭招親的一段故事。主要情節為：宋王和柴郡主行獵被遼兵困於潼台，為楊延昭所救出。郡主愛慕延昭，私訂終身，並贈以珍珠衫為信物。宋王糊塗，誤把「張冠李戴」錯認傅丁奎為救駕功臣，並將郡主許配於他。最後，經過雷殿對質，辨明真假，並有狀元呂蒙正為媒，珍珠衫為證，楊延昭終於做了駙馬。

明晚在深圳戲院演出的「狀元媒」之一個場面：楊延昭搭救了被遼兵劫走的柴郡主。



名老生陳少霖扮演老令公楊繼業

名老旦李多奎扮演佘太君

新穎優美的望江亭

※廣州京劇團團長傅祥麟※

嶺南的春天百花爭妍鬥麗，在祖國大地上放出瑰麗的芬芳，在這個日麗風和的日子裏，北京京劇團到穗演出，全國知名的京劇團演員張君秋、李多奎、陳少霖等上演了望江亭、望兒樓等精采節目，這些演出是非常成功的，給人們一定的教育和優美藝術感受，特別是望江亭一劇演出，有着很高的成就。

望江亭一劇描繪譚記兒這個善良的婦女，爲了追求婚姻自由和封建黑暗勢力進行鬥爭，由於她勇敢、機智、頑強，終於得到了勝利，獲得幸福，這個主題是有積極教育意義的，在藝術創造上、導演、演員、音樂、舞台美術，根據繼承和革新傳統的原則，敢想敢幹，進行創造，是獲得巨大的成就的。拿清安觀一場來說，張君秋扮演譚記兒，鬢邊戴一朵白花，辮髮上紮白頭繩，身穿素色古裝，這個打扮恰如其份，烘托出譚記兒這個孀婦的身份，當她碰上白中士這個突如其來的事件時，她慎是又羞、又急、又愛，[illegible]，在這種情況一般傳統表演習慣是站着對唱的，但是導演的處理，使演員邊走邊唱，這樣步位處理，就見得生動了，譚記兒所唱一段南梆子：「只說是楊衙內又來擾亂，却原來竟是這翩翩的少年……羞得我低下頭手弄羅衫，」在這段唱腔裏演員緊緊地根據劇情把梅派宏盛和程派的柔而剛溶合一爐，加以創造新腔是原來沒有的，這種腔調宏壯，柔剛並俱，令人聽來清晰悅耳，娓娓不倦，在唱到「却原來竟是這翩翩的少年」時，用左手遮面向白中士偷覷一眼，演員通過手眼身步的功夫，把譚記兒這個人物刻劃得維肖維妙，把人們引到優美的藝術境域。又如最後一場，譚記兒痛罵楊衙內所唱的一段西皮二六，演員在這裏運用「白門樓」小生的唱腔，取用高昂音調，溶化在旦二六的唱法，發揮創造，使腔調能表現人物憤怒的性情，這是青衣唱腔裏面一種獨特風格。

望江亭的表演藝術不但主演的角色有豐富的革新創造，其他如白姑姑、白中士、張千、李萬等演員的表演，對人物刻劃亦很傑出，發揮戲曲藝術的集體作用。對音樂方面，胡琴、二胡、月琴、鼓子等，齊起齊落，音調整齊，音色很優美，特別是根據劇情和配合演員的思想感情，也恰到好處。以上是望江亭一劇演出的成功。

北京京劇團來穗貫徹了百花齊放，推陳出新的方針，已取得豐收碩果，這是京劇藝術上的一件大喜事，我們看了望江亭的演出，受到很大的啟發。

逆子幾乎攞父一命

拉着領呔　索到氣咳

這個十四歲少年是牛仔片戲迷　平日喜歡打架且經常欺負弟妹

【本報訊】豈有此理？僥有其事！昨晚十時許，灣仔謝斐道某號三樓，有一個十四歲的少年竟與老父鬥武，猛揸住老父條領呔，差點見將老父索到氣絕。幸好他母親及時把領呔剪斷，否則不堪設想。事後老父[illegible]把這不孝兒帶上警署。

這老人姓潘，在洛克道開設一間洋服店，生活不錯。他有外母、妻子及六個子女，最大的兩個是一對孖仔，姑名之曰甲與乙，現年十四歲，在新×乙上學。家人同住。孖仔乙喜看牛仔片及武俠小說，在家裏也與同學打架，常欺負弟妹，孖仔甲打抱不平，常因此與乙打鬧。老夫婦為此甚感煩惱。

昨晚十時，孖仔乙又將弟妹欺負，用一張棉被蓋着幼弟，把幼弟弄得哇哇大叫，孖仔甲見狀，上前摑了孖仔乙一掌，一聲孖仔便大打出手。當時外婆正在廚房，聞聲而出，見他倆打得太兇，即上前勸阻，誰料反被推倒地上，還吃了兩腳。她見事情嚴重，跑去洋服店通知女婿，老夫婦一面拉開兩兄弟，每人摑發一掌，誰料這時，他的領呔突被孖仔乙拉住，越拉越緊，氣為之窒，連話也說不出來，滿面通紅，他的妻見狀拿出剪刀，把領呔剪斷。老人氣極報警，把孖仔乙帶返警署。

講笑而已　何必打架

【本報訊】昨午二時許，北角英皇道六×號華華百貨公司，兩個後生由講笑至打架，事後兩人均受輕傷，被送院敷藥。這兩個後生是徐英傑（廿一歲）、黃永澤（十八歲）。昨午二時許，兩人在舖內談笑，不知如何發展至大吵起來，兩人各執一詞，爭至面紅耳赤，跟着便打出手，在打鬥中，徐被人用小刀割傷右手，黃的胸部被人打了兩拳。事後其他伙記恐生意外，即上前制止，並報警。

天氣：中和東風，午後漸轉為東南風，有霧，初時有薄霧，天色頗好。氣候較暖。

肉搏「賣一虎」

【本報訊】中環昨日演出生擒「賣一虎」活劇一幕，慘烈異常。其時是下午二時許，有二×八八號警員巡至中國街，見一男子，五短身材，手持西瓜一條，形跡可疑。警員喝令止步搜查，男子與之肉搏，打將起來，戰況慘烈，男子一臂折斷，身受重傷，警員頭面俱損，服裝爲破。後來，兩個俱被送往醫院。據查悉：那男子姓張，混名「賣一虎」，住在廣東道一個數仔館，身無長物。昨天過海一遊，闖出此禍，失手被擒。

海旁玩耍　小童墮海

【本報訊】男孩錦華，九歲，昨日下午三時許，與弟在六國飯店對開高士打道海旁玩耍，失慎墮海，幸被救起，送院救治，幸無大礙。

從二樓偷到四樓　大膽賊偷出癮

所到之處並用手巾擦去指紋

【本報訊】昨日凌晨四時許，西洋菜街發生一宗罕有的偷竊案，一大膽夜行盜接連光顧西洋菜街二百三十二號的二、三、四樓。這個賊先爬上二樓，撬開廚房窗門的鐵枝，入內大加搜索，然後爬上三樓，重施故技，當此夜行盜爬至四樓時，被該樓住客發覺，迅速逃遁無蹤。這賊人不但膽大過人，而且行動小心，他用手巾擦去所留下的一切指紋。

首先被光顧的是二樓中間房，是女教師李瑞芳住的，她於昨天起床發現皮喼被丟在廚房處，檢查一下，發覺失去一枚戒指及現款一百六十元，廚房窗被撬開二枝鐵枝，估計賊是從窗口爬入，再打開房門，然後進內搜掠，連女教師床位附近亦被搜過。這賊並用紙包着皮喼手柄，以避免留下指紋，其他地方亦用手巾抹過。這賊並在三樓竊去男子陸其榮的一個值一百元的手錶及廿五元現款。凌晨四時半左右，他又再爬上四樓，企圖重施故技，當時住在屋內的一位姓謝的巴士工人，發覺有黑影在窗前閃動，大呼「捉賊！」才把大膽賊嚇走。

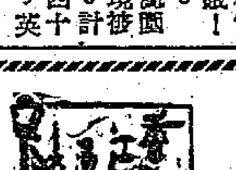
昨晨零時，荃灣園泉里某號四樓，發現被竊，後發覺報警。計失去港幣二千二百四十六元，美金六十元，英幣六鎊十先令。

跑馬地布律活道某號三樓，昨晨二時至七時之間，發覺被竊，損失十八K金女勞力士錶一隻，男裝十八K金錶一隻，十八K金鑽石戒指一隻，值三百元，另現款港幣二十元，共計三百二十元。

無故被開除　男子闢室圖輕生

【本報訊】昨日下午一時許，香港堅公寓中有一個住客服殺蟲水自殺，此人報名爲梁鴻，住京士柏二×五號木屋，但該屋並無此號數。據他自報原因乃是無故被老闆開除，失業後無以爲生，乃萌此短見。

修訂租例猛於虎！



昨天的立法局會議上，又爆出一個冷門，白嘉時透露，港府已經準備考慮修訂租務法例。

早在本月上旬，就有人在西報上投書，說是「政府應對業主與住客條例予以修改，最低限度應准許酌量加租，此舉對增加稅收……當大有幫助」云云。空穴來風，自非無因。

接着，大業主利銘澤和律師關祖堯就正式向港府建議修改業主與住客條例。白嘉時昨天的話，就是作爲對此的答覆。眞是互相呼應，有唱有和！

對香港居民來說，如今眞是個不祥的春天，一片「加」聲，騰空而起，加稅、加價，現在又準備要加租了。加、加、加，直加得人頭昏腦脹，喘不過氣來。自然也會有人從中得到好處，但那是百分之幾的極少數；而苦了的却是絕大多數人！

在香港，不論是開舖頭、辦學校、住家，乃至經營一切大小事業，租屋都是一個最緊要而又最頭痛的問題。即使目前的租金，已經是很多人負擔不起了；若一旦修訂租例，把加租之風掀起，則市面人心之混亂，自不待言，尤恐貧苦人家悲慘不幸之事，亦將接踵而生矣！

一切「民主」「自由」「爲民着想」「爲納稅人服務」的口號，都只是口號而已；人們注視的是，他們實際的遭遇如何！

「考慮修訂租例」，說說猶可，後果堪虞。念於茲事體大，切盼當局綏靖從衡，勿見利忘義，損及廣大居民！

方舟

電車工人訪勞工處　要求督促資方談判

【本報訊】電車工人昨日中午分批往勞工處，要求勞工處督促資方與工人代表會談，早日合理調整工人生活待遇。

危險藥品法例修訂　加重處罰有關毒犯

在任何場所吸食毒品均屬違例
持有吸毒工具的犯例定義擴大

【本報訊】立法局昨天首讀了加重處罰毒品犯的「危險藥品修訂法例」，將罰則從現在的十年徒刑並罰款五萬元，提高到徒刑十五年並罰款十萬元。

修訂例將違例的範圍擴大了。本來，只在烟格內吸食鴉片或海洛英才屬違例，新例頒過後，在任何場所吸食法例中所列舉的任何一種危險藥品也屬違例。而且，不單吸食是犯例，口服、注射危險藥品也是犯例。唯一的例外是遵照註冊醫師或牙醫的指示而服用危險藥物才不算違例。

關於持有吸毒工具的犯例定義也有擴大。持有可供吸食鴉片或海洛英的烟鎗固然是犯例，持有任何可供並意圖服用危險藥物的烟鎗，或任何用具，今後也要作爲犯例。

修訂例又規定：若持有或保管內藏危險藥物的容器，或持有內藏危險藥物的盒、罐、抽屜等任何容器或屋宇的鑰匙，在被告未能提出反證前，即作爲藏有危險藥物論。

法例又規定：任何場所如發現有可供服用危險藥物的用具，在未有反證前，該場所即作爲煙格論。在煙格內發現的人，或可被時發現正從煙格內逃出之人，在未有反證前，均作爲服用危險藥物論。將屋宇出租與人作爲煙格，或作爲非法製作存儲危險藥物場所之人，如知悉其情之後不即報警亦作犯例論。

酗酒後殺死人　男子入獄十年

生發電泡廠命案昨審結

【本報訊】一個電鍍工人在酒醉後，因小故與他人發生爭執，竟取三角銼作自衛，將一電燈泡工匠刺斃，昨日該電鍍工人在高等法院刑庭裁定誤殺罪名成立。法官以被告因酗酒而取去一個無辜工人之生命，實無可恕，判入獄十年。

被告男子姓有興，廿九歲，寶安籍，是九龍美善同里一號樓下海通電鍍廠工人，原被控謀殺罪，指被告於去年十月十六日在美善同里三號樓下謀殺男子張德明，被告由港府循例代延大律師代表辯護。

昨開庭後，被告否認謀殺罪，但承認誤殺罪名，控方接納被告之請求，法官遂裁定被告誤殺罪名成立。檢察官陳述案情說：被告人是受僱於海通電鍍廠爲電鍍工人，喜飲酒，於去年十二月十四日，被告與死者發生口角，兩日後，即十二月十六晚，被告在晚膳時飲酒甚多，飯後乃往隔鄰生發電泡廠覓死者，兩人因小事再生口角，被告重返海通，取一柄三角銼，復往生發工廠，見到死者，即以三角銼向死者背部連刺兩下，事發後警方人員將被告拘捕，被告被捕後，向警方所作口供說：當時他不知用何種武器對付死者，亦不知傷及死者身上何處，他是爲了自衛。

醫生驗出死者是由於背部被刺傷及肺與肺管引致劇震與內部流血致死。被告人受檢驗時，驗出被告曾飲酒甚多。

法官聆訊後指出誤殺罪可判終身監禁，而本案之案情甚爲嚴重，同時被告因酗酒而致令一無辜者死亡，至爲悲慘之極，乃判被告入獄十年。

翻落大埔道新猛鬼橋的私家車　（本報攝）

赤柱監獄囚徒開片　內有一人斷了肋骨

【本報訊】赤柱監獄中昨天發生大打鬥，衆囚徒開片，詳情未悉，但已知至少有一人受傷，四至五人被監獄管理官傳訊。

此事發生於昨日下午五時三十分左右，有十來個囚徒鬥毆，使用取自竹木工場的木板爲武器。後來，有一個名叫張適林的囚徒被送院急救。這個囚徒被打斷了肋骨，傷勢不輕。事件起因未明。

大埔道新猛鬼橋　今年翻車已三宗

【本報訊】大埔道又有一度猛鬼橋，昨晨一輛私家車在五咪半翻落山坑，距橋面約卅呎。這是今年在同一地點第三次發生的交通意外事件。

失事的私家車HK九四〇三號，是一輛大型的福特臥車，司機是個印度人，名叫班布拉西，住在九龍加多利山格蘭大廈一××號一樓；女乘客是一個美國籍女人名叫羅美達，住半島酒店。兩人均輕傷。

據說，昨晨一時左右，兩人乘車沿大埔道自新界駛返九龍，途經五咪半石梨背水塘時，該車通過了第一條窄橋，跟着到達第二條較長的橋時，突然車往左駛，直衝下，然後全車四輪朝天，翻落山坑之中。

當該車失事時，由其他經過的車輛看見，便馬上在華園酒店撥電話報警。不料警方人員到場時，兩人已經失蹤影，後來才從醫院得知，兩人已經在失事後負傷攀越斜坡，返至路上，截了車輛逕赴醫院求治去了。

車上這個女乘客身懷巨欵，她告訴警方在失事的車上遺有護照、「通天爪」和美鈔數萬元，警方便乘車到那裏搜尋，後在車上找回她所失的各物。

前兩次失事的是一輛小型貨車和一輛貨車，都有乘客傷亡。

據一些有經驗的司機說，新猛鬼橋是一些新牌司機應該小心的地方，該處彎角甚大，通過兩橋，一些司機對屯頗爲輕視，其實車行到那裏應該特別小心。

小童淹死　乏人照料

【本報訊】昨天上午十時四十五分，一個名叫譚七的婦人，在長洲大榮園一個水氹中發現一具淹斃的女童屍。死者後被認出名叫楊華，三歲，與母住在水氹附近一間木屋中。昨天母不在家，她自己在玩耍，常係失慎淹斃。

華陀商標

中國製造

十全大補酒

既是補品　又是酒

上海藥材進出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司　干諾道西二七─三九號電話四一二三一

香港經銷處：華通公司　德輔道西德輔大廈四〇四─四〇六室電話四一〇六一

象棋（月刊）　第三期已經到港了　每期定價二角五分

「象棋」是廣大象棋愛好者對棋藝學習和研究的刊物。它的內容包括開局、中局、殘局、全局研究和對局分析、棋藝討論、棋局創作、古今棋譜評介，以及各地棋藝活動的消息和通訊，等等。另外，爲了配合國際象棋運動的開展，還闢有國際象棋專欄，介紹有關國際象棋的基本知識。

楊官璘、陳松順主編　象棋月刊社出版

新民主出版社

皇后大道中一七五號　批發部電話：44813　441615

國產名貴藥酒

參茸酒

功用：強身健體·滋補強壯

中國天津同仁堂製造

香港代理：德信行有限公司　干諾道西37-39號　電話：41231

港九各大酒行、食品公司、國貨公司均有出售

茶果嶺茜草灣村海濱
住家艇遭拆遷
能行駛的易地灣泊不能動的須自己拆
貧苦漁民請街坊值理會交涉暫緩執行

【本報訊】茶果嶺茜草灣村海濱，有大小艇隻約一百五十餘艘，漁民達二千多名。他們的「住家艇」擱於積沙之上，數十成羣，儼成村落。昨日上午十時，漁民等突接當局通知，收回該海灘，凡可能行動之船隻，須即出海，另行灣泊其他地點，如不能行動之船隻，須自動將之拆去。並限令今（廿四）日上午九時前執行。艇戶居民，除能隨艇出海者外，凡欲得徙置屋宇居住者，須即行向徙置區辦事處登記。貧苦漁民因此紛紛向茶果嶺街坊值理會投訴，請求向當局交涉，暫緩執行。值理會代表於昨日下午三時往見華民政務司，請求轉請有關當局對拆卸海濱艇屋及限令船隻出海事暫緩執行。

據悉：當局收回該海灘，與擴建官塘工業區計劃及建築官塘至鯉魚門公路有關，日來工務部已派出巨型挖泥機一部，抵達海邊，準備進行填海。

周錫年主持揭幕 （本報攝）

九龍婦女新校開幕
周錫年主持揭幕來賓三百餘人
李陳倩華吁各界支持婦孺工作

【本報訊】九龍婦女福利會李炳紀念學校一新校舍在九龍城何文田一衛理道經已落成，昨日下午五時半舉行開幕禮，由華人代表周錫年主持揭幕。到有該校校長黃容淡紅，該會會長李陳倩華，副會長陳曾翠君、李方若瑛，主席馮楊雪寶，副主席邵亥榮秀、顏馬碧英，教育官謝振有、羅宗淦、羅宗熊，副教育司唐驊聲，副華民政務司鄭棣材、李子農夫婦及馮錫聰、黃伯芹、陳南昌、徐敏直、龍炳棠、章志光、馮聘遊、張鎮漢、胡兆熾夫婦、吳庚文、許岐伯、李廣祥、李顯祥、許讓成、張軍光、李耀波、何傅耀、姚恩、杜永鎏、吳仲朝夫人、李文漢夫人、黃羽明夫人、馮漢柱夫人、余國定夫人、葉若林夫人、柯惠雄夫人、劉文軒夫人、曾堅夫人、邱德根夫婦、陸坤顏、鄺波、談文煥、陳維信、曾碧山、黃天送、周啓賢、張玉麟、朱周艷華、鍾張燕屏、廖登麟、李茂機、林忠信、黃學斌、張治平、林一杉、鄧梁葆芳、卓明達、王薩平等三百餘人。由副主席邵亥榮秀司儀，會長李陳倩華英語致詞，由主席馮楊雪寶中文口譯，略謂：該會成立以來有四年歷史，記得當開辦夜學時係向東華三院借用校舍的，現在籌建新校舍的願望已經完成，可算係該會的一些成就，雖然值得興奮，但仍不敢自高自大，希望以後更加努力，對社會有更多貢獻。目前該校暫時只開津貼下午學校，到今年九月加開上午及夜校，共有十二個課室可容學生一千六百人。該會同人感謝港府撥地，教育司津貼及李顯祥昆仲捐出鉅款，使該校得以順利建成，並希望港府各機關及社會熱心人士對於該會婦孺服務工作繼續支持。

繼由周錫年致詞，對於會長李陳倩華、主席馮楊雪寶等創立一所專爲教育貧童的學校，作爲工作的目標，這種熱心教育的精神值得讚許。該校全部建築設備需費四十萬元，李顯祥昆仲捐出鉅款興建以紀念其先翁李炳，所以該校命名爲「李炳紀念學校」。周錫年詞畢，主持揭幕儀式。該校宣告正式開幕後，來賓即進入校內參觀，該校共有十二個課室，設備新型完善。該會並於校舍三樓設茶點招待來賓。

廣東名家書畫展覽開幕
守拙齋主藏品
一連三天在中華總商會禮堂舉行

【本報訊】守拙齋主何建章珍藏名賢真跡書畫凡三百多幀，茲應各友好之邀，悉將珍品供衆欣賞。

百多名賢書畫展覽會，由今（廿四）日開始一連三天假座中華總商會九樓禮堂舉行，每日展覽時間由上午十時起，至下午六時半止，展出書畫全部均非賣品，歡迎中外各界士女赴會欣賞，不收任何費用。

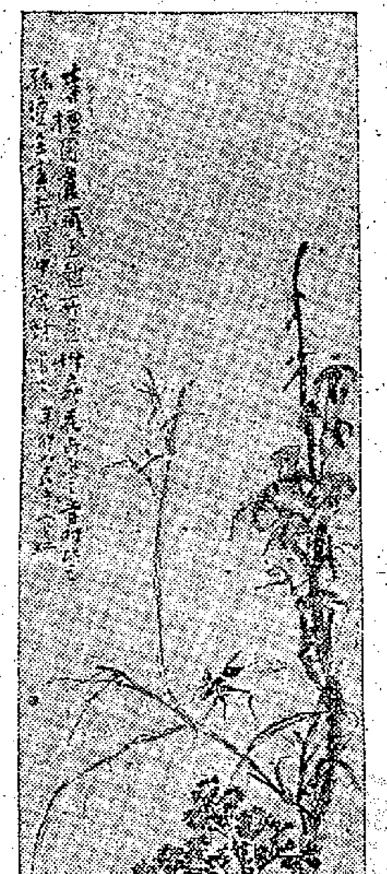
守拙齋主曾於日前舉行預展，欣賞者備加好評。

保良局明選新總理
博愛醫院將選新員

【本報訊】保良局總理本月底將告滿任，該局董事局同人定明（廿五）日正午十二時，在局內禮堂推舉新總理接任，屆時華民政務司石益智將到場主持。

又訊：元朗博愛醫院現屆總理任期將滿，下屆人選現已物色中，該院將於下週舉行集會，推選新人接任。現任主席程振球，爲敦請各同寅過去合作，定今（廿四）日下午七時設筵，除邀請全體總理及其夫人外，並柬邀該院院長及各醫生參加。

聞下屆之總理，除一部分蟬聯外，已答允出任者有黃炎槐、李伯當、趙樹勳、鄺國璋、甘光、鄧槐、柯榮福、周成等。



花卉草蟲 黃賓虹作

澳門美術研究會
舉辦黃賓虹畫展

【本報訊】澳門消息：明天（廿五）是名畫家黃賓虹逝世六周年紀念，澳門美術研究會爲景仰前賢，特舉辦黃賓氏遺作展覽，其中遺作有山水、花鳥、蟲魚、人物、書札等五十餘件，均爲本澳收藏家張徐復庵、瑯广、崔德祺、葉培初、趙冕聞等所借出，展品全屬非賣品。該會定於明日上午十一時至下午七時，在主教巷五號二樓會址中展出。

澳檢殺案爆內幕
郭潤良死前數小時
台灣專署有人跟蹤
疑兇會圖劫招商局在港船隻

【本報訊】澳門消息：澳門法院開審的郭潤良被槍殺案，昨天下午三時作第八次審訊。該案於前天下午四時，法院開庭審了四小時，法官一再盤問了四三名被告鄒智爲、朱志遠、邱維，並再訊問證人吳惠芬、羅朗也等。

警方證人前副探長高丁玉因缺席不到庭，被法官顯達和判罰二十元。

前日下午審訊過程，三名被告都分別供出了有關他們活動和案發前的情形。

第一被告鄒智爲供認，他在一九五〇年被香港政府遞解來澳時，供認他認識郭潤良已十多年，與郭都是東北人。他說他是香港招商局的職員，因爲數年前香港招商局有十三條船在香港，船員多是外省人，他們（指台灣方面人物）想要動把十三條船一齊駛往台灣去，他因和台灣的機關有密切關係，曾和他們洽商此事。

第三被告朱志遠供說，有個姓馬的在港做過國民黨軍的上尉，事發當晚，他和死者郭潤良同到南灣路德會堂保羅教堂，聽道之前，因時間尚早，兩人走到教堂附近的南灣堤邊小憩，當時他們曾發現有一個戴着太陽眼鏡，個子肥肥的男子，獨自騎着一輛單車，在他們附近往來巡視。朱志遠說，當郭潤良被殺後，曾經這樣告訴他說，這個戴着太陽眼鏡在他們身旁巡視的男子，就是全澳門「最愛的人」，這人是在香港「外專署」做事，而且什麼經都乘的。

第三被告邱維吐露：案發前，曾經從香港來澳與邱維一度接觸的金典戎，最近已從日本返抵香港，並寄了一封掛號信給他。昨天邱維會當庭出示該信，請求法官審閱，以資證明。但法官沒有接納。邱維在作供時還透露，他們向來都是稱金典戎爲「大哥」的。

嬰兒意外窒息致死
東華產房護士少應改善
法官研究嬰兒死因後提出意見

【本報訊】東華醫院產房內，一個出世後僅兩天的嬰兒，在嬰兒小床上死亡。此事引起警方注意，昨在法庭研究死因。研究發生死亡的原因，陪審員裁定：這個嬰兒的死亡，是由於欠缺照料。

死嬰的母親梁運有（三十歲），住大坑蓮花宮村第二段卅七號木屋。她供稱，她在去年十二月三十一日晨六時十分入東華醫院，三十分鐘後，誕生嬰兒，命名爲黃惠明。今年一月一日下午三時三十分，她用小匙餵牛奶給嬰兒吃，約八至十口，嬰兒拒飲，她使嬰兒入睡。至翌晨六時，她再醒時，欲再餵奶，但嬰兒不開口，她把嬰兒放在搖籃中，當時並無外物障礙嬰兒呼吸。約十五分鐘後，嬰兒面色轉黑，遂召醫士到場，但醫士說嬰兒已死亡。她在一月一日下午往殮房認屍見嬰兒一面。

東華醫院醫生梁君賣作證時指出，該嬰兒出生時，她在場，分娩順利，嬰兒健康。產後產婦及嬰兒均被送入產婦療養室，在該時期中，產婦絕未向她要求任何醫護照料。一月二日晨間約六時三十分，她覺嬰兒停止動彈，但已死亡，並施人工呼吸急救，但結果發生窒息，該嬰死亡。

法官於宣讀之前，對此事件提出數點意見，他認爲，在留產院內之產婦於分娩後三小時之後，院方人員應指導產婦對嬰兒餵乳之方，關於此點，死嬰之母親曾產嬰兒，應有經驗。他又認爲留產院中應有一種安排，喚醒產婦及時餵乳，甚恐萬一產婦因疲倦不夠醒，致誤嬰兒之餵飼。面應顧產婦與嬰兒，似不應單方面全賴產婦照料嬰兒。

根據證供：該留產院顯然工作人員不敷需求，該產院之護士每班次僅有三人，一爲及格護士，兩爲見習護士，該三人中，又須兼顧分娩室工作。如分娩室工作過忙，則感無暇照料留產房之產婦與嬰兒。院方似應設法予以改善，關於人手不敷一點，院方應負其責任。

此案提出研究時，並無陪審員列席。

告羅士打酒店資方
同意從一月起加薪
男工加卅元女工加廿元

【本報訊】告羅士打酒店資方答允工人加薪。廿二日工人代表往見酒店華人經理，聽取資方對加薪問題的答覆。華人經理告訴代表，說公司當局已決定加薪給工人，同意從一月份起加，男工一律加三十元，女工一律加廿元。

據悉，該酒店工人因物價不斷上漲，收入有限，生活難以維持，爲了彌補開支，乃向酒店資方要求加薪，於本月十五日由該酒店工人向資方提出加薪方案，要求資方將全酒店職工，以每月收入薪津總計，加薪百分之十五，並要求從今年一月起實給。工人提出加薪表，催促資方迅速接納工人要求，直至本月廿二日資方才答允加薪。

該酒店工人許多是低薪的，總計每月加上生活津貼，多在二百元以下。現在男工一律加薪三十元，女工加二十元，計算起來，許多工人約加薪百分之十五左右，有的超過百分之十五。有部分女工和每月薪津收入在二百元以上的男工，則達不到百分之十五。

爲工人服務
摩總代辦換領車牌
並向警方詢抹車領車牌事

【本報訊】摩托車業職工總會昨派代表訪警方交通部，詢及有關交通諸問題，由高級警司莫理遜接見會談。該會代表談及抹車工人領牌事，詢問是否到四月一日後要領有抹車牌照的才能抹車，有些工人已經填了領牌申請紙但仍未接到警方的領牌通知信可否繼續抹車。莫理遜答覆說：「得啦！警方在這個期間未作檢查，如認爲有人來申請警方就繼續發牌，等到一個時期已無人申請時才作檢查。」該會代表又問及關於領牌是否凡是正當的抹車工人都可發牌？莫理遜表示是這樣的意思。

又訊：該會每年均於此期間代工人集體轉換汽車駕駛執照，今年決定由三月廿九日開始辦理代工人轉牌的手續，手續很簡便，凡擬委託該會辦理的，需將牌簿連同轉牌費及身份證號碼，於每天上午十時起至下午十時半之期間交到摩托總會（洛克道三一二號四樓）或摩托九龍分會（旺角砵蘭街三一二號四樓），由該會代交到交通部辦理。但轉牌人需親自在轉牌紙上簽名。如牌簿轉牌之頁已用完了，則須帶一寸半正面半身相片一張，以便換新牌簿。

一個九巴司機的慘遇

聞死訊妻暈倒醫院

好 寫

因產後下體流血不止的卅三歲婦人陳春好，自本月十八日被送九龍荔枝角醫院察治後，精神頹喪，她既擔心自己的病，復惦掛家中四個孩子之人照料，吵吵鬧鬧叫媽媽。同時，她的丈夫梁炳，身體孱弱，常帶病開車，更使她不安。昨晨七時許，她躺在病床上，翻來覆去，胡思亂想，想呀想呀，眼淚沾濕了枕頭。

梁炳

就在這個時候，有個面色慘白的女人，匆匆趕到荔枝角醫院，一見到陳春好就撲上前嗚咽斷斷續續的說：「家姐呀！姐夫死咗咯！」陳春好驚聞夫死訊，當堂暈厥過去，當她甦醒時，就跳下床來撲出門。結果，在她的要求下醫院允許她離院返家。

曾被度遭受迫遷

陳春好的丈夫梁炳今年卅二歲，係九龍巴士公司的司機。他過去是搭私家車的，技術不錯，到了去年三月間開始入九龍巴士公司工作，初任守閘職，過了幾個月轉當司機，每月工資約二百八十元。

梁炳與妻兒初住九龍旺角山東街七十×號，後因業主收樓改建，被迫遷到大角咀區去。該處環境不良，孩子病痛多，住不上兩個月，再搬往芒果街八十×號四樓，到了上個月，怎知包租婆竟藉口梁炳的兒子嘈吵，又嫌其妻大肚，諸多不便，換言之即是逼遷好搬。他在無可奈何的情況下，只有搬到花園街一×〇號B三樓租個房，月租九十元，這九十元月租去掉他的工資三分之一。

家庭貧困帶病開工

梁炳一個人，身體頗羸弱，入九龍巴士公司後，由於工作緊張，積勞成疾，患了膽病，在任守閘時，曾因患病入廣華醫院療治，當他想起一家生活要靠他雙手時，不待痊癒就返工。及轉當司機職期間，亦先後兩次再入廣華醫院留醫，推兩次未達痊癒時期，就匆匆出院帶病上班。其中最近的一次出院日期是本月十二日，翌日，他的妻子便在醫院分娩，生了一個女兒，又使他忙得滿頭汗，由於司機職責大，精神負擔重，時刻提心吊膽，加上他的身體虛弱，開車時格外緊張，工人們見這般情景，曾勸他稍待休養再返工。但是他說手停就口停，便影響到一家六口的生活，錄。每當他在站頭與工人們談起家事時，竟常衆哭起來，工人們替他難過，曾向他勸慰，同家休息後妻子出院再返工罷。但是他說：「一家大小要吃飯的呀！」乃帶病上班，心情緊張，精神顯然受了刺激。到了本月廿日，他感到體力不支，便向公司請了一天假，次日（廿一），他仍以精神不佳再次請假，但公司未准，於是乎，只有帶病照常開車，結果——

請假未准 不治身亡

梁炳自妻入院後，除返工賺錢維持家計外，還要兼顧家務，一連幾晚都無入睡，兩眼充滿血絲，因而病情又一日一日的加深。其妻陳春好，自分娩後，亦一直未有好好休息，豈料本月十八日陳的下體突流血不止，梁炳驚忙起來，立即將她送去九龍醫院急救，她因流血過多，需要輸血，隔日，她被轉送荔枝角醫院留醫。

於前晚七時許終於支持不住發厥在司機座位上，至昨晨七時許不治死在廣華醫院。

陳春好昨天哭了幾場，兩眼紅腫。她面對着四個孩子：梁樹明（男，八歲）、梁樹芬（男，五歲）、梁樹欽（男，三歲）及出世十二日的女兒，對今後的生活感到茫然。

陳玉桐

孤兒寡婦

社團動態

尖沙咀街坊遊新界

▲尖沙咀街坊福利會，定廿七日集體旅行荃灣大帽山一帶。是日上午十一時半在會所集合，十二時動程，分乘該會各理監事私家車出發，抵荃灣凌雲寺後，舉行家庭午餐，稍事休息後繼續出發，經新田鄉公路，環遊新界，然後歸程。歡迎坊衆攜眷參加。連日報名參加者已有三十餘人，每位收費五元，包括午餐茶水等費用。又：該會主辦的第四屆兒童玩具教育展覽會，定於下月初旬在該會所隣地舉行。

銀行華員增針灸部

▲香港銀行華員會福利部，近又聘請針灸專科宋叔君女士爲特約中醫師，免費爲會員及家屬治療，從三月二十八日起每逢星期一、三、五下午五時至七時在該會會所應診。

新界屯門明設歡宴

▲新界屯門人士，以屯門鄉事委員會本屆主席由陳日新蟬聯，陳與該會顧問李世陸月前又當選新界鄉議局副主席及特別議員，定明日假座青山鹿苑酒家聯合設讌祝賀，同時並歡宴新界鄉議局主席何傳耀，副主席鄧若壽，理民府官，新界區各太平紳士，鄉議局各委員等將有演唱歌樂，大放煙花等節目。

石湖商會昨有歡宴

▲上水石湖墟商會，昨晚在該會禮堂，歡宴新任新界鄉議局正副主席何傳耀、鄧若壽、陳日新。

新田鄉會昨日改選

▲新田鄉事委員會三屆職員任滿，昨日下午二時半假座惇裕學校禮堂舉行改選。

中文校會週日就職

▲港九私立中文學校協進會首屆理監事，定本月廿七日（星期日）下午四時半假座英京酒家四樓舉行就職典禮，請周埈年主持監誓及頒發選任證書。該會第一屆理事長霍滿棠，副理事長蘇熙瑞，副黃達鎏、蘇星海。

廿五攝影會舉行
家庭便飯式集會

【本報訊】香港廿五攝影研究會昨晚舉行三月份月會，一百多位會員及其家屬共同度過一個愉快的晚上。

月會假大道中蓮香茶樓舉行，首次採取家庭便飯形式的集會，皆大歡喜。會上由名攝影家歐文森主持本月份會員作品欣賞和評述；繼由吳韋建放映他及吳夫人的配音彩色幻燈照片；這套幻燈片用音樂伴奏和旁白解說，很是新奇。

原定舉行的本年第一季度會員特別題材比賽，因時間關係改期。

少女應當注意……
林漢英廣播少女「衛生問題」

【本報訊】港九婦幼衛生運動前天開幕後，一週內將在電台加強宣傳「婦幼生理衛生」。昨晚該運動大會主席林漢英，在麗的呼聲電台廣播「少女衛生問題」；今日則由胡鄺婦女士主持「婦幼衛生有獎常識問答」，明日由商業廣播電台由劉文軒夫人主講「婦女生理衛生」，二十六日則由余國定夫人講「婦女婚後衛生問題」；二十七日各區並將巡迴放映衛生教育電影。

昨晚，林漢英在演講中提到少女在發育期中，應注意營養和運動，以及青春期的生理變化，和清潔衛生方面的常識，以及選擇對象等問題。

她說少女從十一、二歲至十四、五歲的發育期，在飲食上容易偏食，應注意予以糾正，因爲肉食過多會得便秘；甜品吃得過多則對骨骼發育會有不良影響。另一方面少女在這一期間，她的脊柱彎曲比男孩多三倍，而脊柱彎曲會影響骨的發育，直接影響到將來的分娩，必須加以矯正。而劇烈運動則會影響性器官的發育。

少女的青春期身體有明顯變化，身長與體重都顯著增加，臀部等皮下脂肪發育很旺盛，形成婦女特有的豐滿圓潤的曲線美；生理上的變化現象則是月經來潮，一般來說多在十三到十八歲之間來潮，在這時間，除非月經障礙得太厲害或出血過多，不必臥床，可照常生活、工作，但應避免游泳跳舞等劇烈運動，特別是來潮的第一天和第二天更應注意避免。另方面應保持局部清潔，否則會有細菌侵入子宮，可能引起各種婦科病。

林漢英談到婚姻問題：「一個在成熟初期的少女必須有健康的身體才能結婚，否則對本身及下一代都會有不良的影響；另方面應注意婚前健康檢查，要謹慎選擇對象，如不幸對方是患有性病或肺病的，則會『一失足成千古恨』。」她說：「年青的小姐，應當珍惜你自己這個寶貴的少女時期，緊記：預防第一、保健第一」。

•鎮咳祛痰
•芬芳適口
中國進出口公司上海分公司經營出口
電報掛號：CHIMEXCORP SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181
經銷處：元昌行 干諾道中20號馮氏大廈10樓 電話：27118・27018
分銷處：宏興國貨公司 電話：518229

中國陶瓷器
廣州陶瓷出口公司
廣州市六二三路486號
電掛："3099"或"CERAMICO" CANTON
經營全國各產區日用陳設
各式陶瓷器出口業務
五彩繽紛實色增假玉晶瑩品
絕倫工藝超羣人讚巧陳設日
用興趣濃

汕頭陶瓷出口支公司
汕頭市永興街111號
電掛：8061或"PROSWATOW" SWATOW
香港代理處：德信行有限公司
香港干諾道西37-39
電掛：4848或"STILLON" HONG KONG

讀新書談

「孽海花」及其續集

寧遠

晚清時期的小說，是頗有特色的，數量也特別多，據不完全的統計，在二十世紀第一個十年中所發表的小說，如把翻譯小說也計算在內，部份就有五六百種，可能要超過一千種了。照阿英先生的分析；（見「晚清小說史」）當時一般士大夫對清廷不滿，並開始認識到小說是一種有力的宣傳教育工具，以及印刷事業的發達，報刊的大量出版，都是造成大家寫小說、讀小說、印小說的重要原因。魯迅先生在「中國小說史略」裏，對晚清小說論述得也很詳盡，尤其推許那些暴露封建統治醜惡面貌和吃人的禮教的譴責小說，並以李伯元的「官場現形記」、吳趼人的「二十年目睹之怪現狀」、劉鶚的「老殘遊記」和曾樸的「孽海花」四書列為這類小說之首。

在描寫晚清政治的腐敗和官場的無恥行徑上，這四部小說都達到了淋漓盡致的程度，給讀者的印象同樣深刻難忘；但「孽海花」在暴露之外，還有所要求，有所創導，使讀者在一片漆黑中，多少可以看到一些正在透露的曙光，不致落到灰心喪氣的境界中去。作者還寫到了當時中國和俄國的革命運動，並以贊揚的心情描寫了俄國的虛無黨女黨員夏雅麗和我國民主革命的先行者孫中山先生。同時，作為一部長篇小說來要求，「孽海花」在藝術性方面也是大大超過了其他三種作品的；故事比較完整，刻劃人物的思想面貌也很細緻。魯迅先生說它「結構工巧，文采斐然」，實非過譽。從銷數上看，這部小說的備受讀者歡迎，也是很明顯的；前後數十年間，再版約二十次，發行總額達五萬冊以上。這在五六十年前，可算是十分難得的了。

曾樸早年就在官場裏幹過幾次差事，也曾參與康（有為）梁（啟超）的維新運動；一九二六年左右，軍閥孫傳芳在南京當所謂五省聯軍總司令時，不知以何因緣，很重用曾樸，派他當過江蘇省的民政廳長。但曾樸自己對寫作、翻譯（他學過法文）和搞出版事業始終是感興趣。清末就和別人合辦過「小說林書社」，當過一任民政廳長以後，又獨資在上海創辦了一家「眞美善書店」，印了不少自己的作品，如「孽海花」「魯男子」等。

「孽海花」最初的四五回據說是吳江金天翮寫的。金與曾是筆友，後來曾就接過來續寫（前面四五回也改寫過），先後出版過幾種單行本，有十回的，有二十回的，有三十五回的；到他自己辦眞美善書店時，又重新修改了一次，主要是刪掉了若干他自認為不妥的地方，縮成三十回。他原想把戊戌政變、庚子義和團運動等一起寫進「孽海花」，所以有過六十回的計劃；後來大概是精力不繼，去世較早，因而沒有完成這個志願。

曾樸生前和死後，有不少投機取巧的人寫過「續孽海花」「後孽海花」「新孽海花」之類的書，但內容都極拙劣，不免狗尾續貂之譏。只有他的同鄉好友張鴻，曾以「燕谷老人」的筆名，寫過一部六十回本的「續孽海花」，倒還很可一讀。由於這位張老先生自己的出身經歷既與曾樸相似，而曾樸所熟悉的晚清時期的那些政海波瀾，他也都是親自目擊的，一方面又很瞭解曾樸當初寫「孽海花」的企圖，因此在這兩部書之間，看起來差別還不大。記得這部「續孽海花」曾於一九四二年在上海出版過，輿論和銷數都不錯。今年為庚子六十周年紀念，聞中華書局上海編輯所有重印此書之議，不知確否。

婚俗趣談

史平

結婚的風俗，各地有所不同，有的頗為莊重，有的頗為有趣，這裏我就談談有趣的幾種。

在羅馬尼亞的鄉間，特別是山區裏，至今還保留着一種古老的婚俗，青年男女結婚，必定要經過三道手續，那就是求婚、訂婚、結婚。這並不奇怪，許多地方都是如此的，所不同者，是在完成這幾道手續時，羅馬尼亞人有着另一套做法。

先說求婚，男女雙方戀愛成熟或是經人說合之後，小伙子就帶領着樂隊到女家去探望新娘，可是新娘卻躲着不見他，並由新娘的父親對他進行「考驗」。「考驗」的辦法是：新娘的老祖母坐在新娘的位子上，由新娘的父親問他：「你是不是找她來的？」他在樂隊奏出的憂傷調子中回答說：「不！」跟着，老祖母走下來，新娘的母親坐上去，新娘的父親又大聲道：「這回可找到她了吧？」他在樂隊的伴奏之下還是說：「不！」並且說明他要找的是一個「有黑莓似的眼睛，玫瑰似的面頰，太陽裏曬出來似的臉蛋」的姑娘，這時新娘才打扮得漂漂亮亮的，在樂隊奏着悠揚的曲調聲中走出來和他見面。

在完成了求婚手續之後，如果雙方都沒有意見，就該輪到訂婚了。訂婚也是在女家進行的，並且也少不了樂隊；小伙子騎着馬，帶着樂隊來到女家，卻不得其門而入，經他一再請求之後，新娘才開門出來，讓他進去。進去之後，又要經過一道抓物手續，那就是：新郎新娘伸手進早已預備好的裏面盛有銀錢（小伙子拿出來的）、頭巾（姑娘自己綉的）和麥子的盤子裏，各人拿取對方的物件，剩下的麥子則朝客人身上撒去，一陣歡呼之後，新郎新娘就成為未婚夫妻了。

到結婚之日，是由新郎到新娘家裏去，和新娘的親人賓客一道吃飯、跳舞、唱歌、誦詩，共度過一個歡樂的夜晚之後，於翌日把她接回家來，公公婆婆就用聖水和玫瑰花歡迎她，並把她抱着跨過門檻，進入盧房。這樣，這一對男女就成為正式夫妻了。婚後的第三天，新郎還用一條頭巾包在新娘的頭上，以示她和未婚的姑娘有所分別。

流行在印度尼西亞上層社會的結婚風俗也很有趣，他們原則上亦分為三道手續，那就是：試探、過聘禮和迎親。

試探和我國的看新娘有點相似，是由男女雙方家長執行的。男女兩人經過說媒之後，男方的家長就到女家去，由女方的家長招呼進廳中聊天。但彼此相談，絕不提及婚姻問題，只由未來的新娘捧着茶和西點、檳榔出來招待客人，任由男方的家長看個飽。男方的家長回家之後，就對那女子評頭品足，如果認為合適，就決定過聘禮了。聘禮一般是一枚鑲着兩顆鑽石的金戒指、一塊峇澤裙和一塊峇澤裙製成的衣服，特別富有的，還不止這些。到結婚之日，新郎一身新裝束，在衆人的簇擁之下，到女家去迎親去了。

迎親的風俗，又因地區而不同。蘇島的迎親禮節，是新郎踏進新娘的家門時，新娘就向他拋擲米粒，並由新娘動手替他洗腳，叫做洗腳禮。而爪哇則是新郎來到新娘的家裏時，彼此見面，都以鮮花和西蔞葉向對方拋擲，以示歡樂和決定誰受制於誰——一般人認為，如果新郎的鮮花先拋中新娘，那麼新娘就會受到新郎的「保護」；假若新娘的鮮花先拋中新郎，那麼這個新娘一定是「河東獅」無疑，新郎非受她的指使不可！

同時，在印度尼西亞英得拉甚里島上的瑪穆族裏，還遺留着一種古老的婚俗：青年男女情投意合之後，可以先同居一個時期，然後結婚。但在同居期間，女子絕對不能懷孕，否則男子就會受到處罰。因此之故，做父母的也在他們同居後不久，就讓他們結婚了。

新禮記

第一次約會的地方

——追女朋友的禮貌之四

伍薇芝

男女第一次約會見面的地方，是有一定的禁忌的。

假使你是男士，第一次約女朋友，就絕對不可以約他到你自己的家裏來。除非那一天你家裏正在舉行派對或者有其他的聚會，那才又當別論。

謹慎的小姐，遇見一位初見的先生約她到他家裏去，百分之九十她是會拒絕的。假使她答應了，等到來到你家裏之後，發現你是獨個子住在一個地方，那麼她很可能會只待一回兒就托故離去，第二次你再提出這樣的要求，她極可能會拒絕。

如果你是和家人住在一起，雖然她不致於那麼緊張，不過，你勢必要把她介紹給你的長輩或其他家人，一位初識不久的小姐，是很不喜歡這一套的。

第一次見面最適宜的方式，是由男的到女的家裏去接她。此話看來簡單，其實也包含了一些禮節在內。我想，假使你是一位先生的話，大致不會粗魯到在樓下大喊她的名字讓她出來；假使你也不會只坐在汽車裏大鳴喇叭，叫她出來。你應該親自到她的門口去接她。假使她請你進去，你才進去，否則的話，你就只能在門口等着。因為，也許她只住一間房，如果你就不便進去，即使她沒有請你進去，你也應該原諒這種情形，甚至你應該尊重她，因為這才是比較懂禮節的小姐。

如果她家裏是有客廳的，當然應該請你進去坐坐，甚至把你介紹給她的家人。也正因為這樣，如果你們是約好了看電影，就要早一點上她家裏去，不要離開場只有半小時，甚至十五分鐘的時候才去接她。因為你要預料到她會介紹她家人和你相見一番，這樣就不免寒暄一番。若是坐未暖席就匆匆離去，就不免有倨促不安之感。

是不是一定要上小姐家去呢？最好是能這樣，即使是一位在寫字樓裏工作的職業女性，最好也不要上寫字樓去接她。至於在街邊等，或者是在戲院門口等，這些，對於初次見面的人來說，都不是理想的約會地點。

那麼小姐們應該注意些什麼呢？最主要的一點恐怕是在約定的時間以前，你應該已經換好衣服，打扮好，不要忘了他是第一次來，勢必要由你招待一番，甚至把他介紹給你的家人，你是不應該讓他一個人待在客廳，等着你去換衣服的。要好好地大大方方地接待他，就應該避免催着他走。有人也許為了怕羞，而催他快些走，這並不是可羞的事，何必要這樣呢？

（謎底：一、論盡，二、操作，三、斯文掃地。）

一剪梅 二調

雙屍案有感

左拾遺

亂搞婚姻類飲鴆，淚濕青衫，血染羅衫。歡場慾海葬春蠶，歷盡酸鹹，魂斷天南。

愛恨猶如沒底潭，生縱難堪，死亦非甘。糊塗戀愛莫輕談。苦樂同參，責任同擔！

其二

有婦之夫玩舞娘，愧對妻兒，辜負蛾眉，侈言艷福事尤奇，似是而非，作歹為非。

問柳尋花上舞池，風氣靡靡，生活靡爛。雙雙自殺事堪悲，誤種情癡，實在兒嬉！

望小樓閑想錄

浙人

考「今」家

傳說黃應求在南丫島出現，警探們搜索了半天，空手而回。

那是香港有文物出土的著名地方，是香港考古家們心目中的「寶窟」，許多人到現在還想到那裏找到香港史地的痕迹，倘若黃應求眞的在那裏的話，則南丫島眞是一個蘊寶的地點，不止吸引考古家，而且吸引警察和匪徒了。

只希望黃應求並未「作古」，讓「考今」家們去把他發掘出來。

尋人難

別小覷香港只是一個小地方，要找一個人實在太不容易了。

無蹤無故的失蹤，在黃應求之前已經有幾個人。還有那些殺人放火行劫搶掠的賊匪呢？他們大抵也還是「只在此山中」的。只是動員了多少人力物力，花了許多時間還找不出來而已。

看來香港眞是一個好地方，只消一躲，就沒有辦法找得出來，難怪許多人欠了債不還，就為了債主們對着太平山長嘆「雲深不知處」呢。

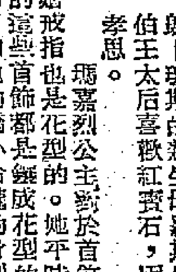
深圳之水

港府已經為「向深圳取水」的大計開始寫章回，準備花幾百萬做設水管通到深圳水庫。

澳門的，早已喝到中山的水了。倘若香港早些時就進行這個計劃，港人們快要把「制水」兩個字剔除了嗎？不過還好，最多再遲一些時候，香港制水這個名詞可能成為歷史的名詞了。

我忽然想到有些天天躲在茶廳裏日發反共的忠貞之士，到那時，他們發現在茶廳裏烹茶的水原是大陸輸來的，他們將怎麼辦？把太平山當做首陽山麼？結果都渴死了麼？

其實擔心也眞是多餘的。澳門也沒有聽到有忠貞之士渴死了呢。事實上香港的忠貞之士，死活他們的還是大陸來的油米、蔬菜和雞頭。



瑪嘉烈公主的訂婚戒指

瑪嘉烈公主的訂婚戒指是紅寶石鑲金的。紅寶石的週圍襯着鑽石，盤成一朵花的樣子。有人說，戒指上的寶石是她的未婚夫安東尼．阿姆斯壯—瓊斯的親生母親羅斯伯爵夫人所送的；也有人說，瑪嘉烈的母親伊利沙伯王太后喜歡紅寶石，因此瑪嘉烈選用紅寶石的訂婚戒指是表示對母親的孝思。

瑪嘉烈公主對於首飾的選擇有她的一套，她對花型的首飾特別偏愛，因此，她選擇的訂婚戒指也是花型的。她平時最喜歡的首飾是別針、耳環、帽夾子和手鐲等，卻很少戴戒指。她的這些首飾都是鑲成花型的多，大多數都是小小巧巧的，名貴或巨型的東西卻很少。這是為了和她的嬌小玲瓏的身型相襯。

提起髮冠，作為一個公主，瑪嘉烈戴的髮冠也是小型的。即使有時為了大慶典，向女王和王太后借用髮冠，她也是借小型的。記得她訪問英國加勒比屬地時，她帶了三個髮冠同去，其中有兩個是向她母親借用的。她自己的一個是一個很細緻輕巧的小環。借來的兩個，一個是式樣很簡單的，一環鑽石當中有一顆大藍寶石，另一個是她母親一九二五年結婚時作新娘戴的，以鑽石和珍珠交錯鑲成的款式。

對於首飾的款式，瑪嘉烈從不馬虎。因為她對這個髮冠特別喜愛的。非洲鑽石大王歐便海默送她的那個大鑽石別針，她嫌太俗氣，也拿去改鑲。別人送給她的幾件飾物，她都拿去改鑲成自己喜愛的款式。例如：她有一套名貴的玉石和鑽石鑲成的項鍊和耳環，她嫌太古老，於是拿去改鑲，鑲得相當狹細靈巧。總之，她不喜歡大件頭的東西，她也不願落俗套，她自有心裁。就像在帽子頂上的帽夾子；手腕上帶一隻盤蛇樣子的金手鐲，一上一下扣上兩個鑽石的「M」字——瑪嘉烈的標記等，都是她自己設計的。（和譯）

夏季時間又開始了　打工仔作

港居隨筆

喝下午茶感年輕

司馬勳

一連找了幾個朋友，已經夠累的了。好不容易，要辦的事情告一段落。這時候，晚報剛剛上市。它提醒了我：該是喝下午茶兼歇歇腳的時候了。

人餓不擇食，這時的我，只要有可以歇腳的地方，不管怎樣，也得進去坐下再說。何況而前這個地方，門面也還不討厭，至少還不至於髒得不敢踏進去。

也許因為這正是飲下午茶的時候，位子幾乎沒有空的了。只有旁邊的一只小椅子空着。既來之則安之，姑且歇一下再說。

這小椅子，倒是一點不假，我並不是大胖子，但彷彿也只要十四吋半就行了。可是，我還得小心翼翼地側着身子，挨進了這個座位。還算我特別當心，沒有將旁邊那位茶客的咖啡壺打翻。咖啡來了，就得要跟着，牛奶杯、點心碟，這四樣東西一放，那只所謂桌子，已經無插手的餘地了。想打開報紙來看，本於己所勿欲，勿施於人的道理，只好戰戰兢兢，將報紙摺成一小塊，用左手拿住了看。戰戰兢兢，為的是怕打翻了面前的杯子。挺着腰，縮着腿，看完了一段一千字每日必追的小說，又小心翼翼地離開了這個座位，唯一的安慰是：雖然鬢間已出現幾絲白髮，但是為了喝這杯咖啡，又使我覺得年輕了不少，甚至還很小，我不是剛從那一只只好像小學教室裏的座位上站起嗎？

大蘇

（獸性勃發）

吉叔作

南非有種蘋果樹 一年四季能結果

錢韻如

南非洲一個水果種植專家，研究出了一種終年能生產果實的蘋果樹，而且蘋果樹的葉子，全年也不會脫落的。這個消息，使世界各地種植蘋果樹的人聽了，都感覺到興奮非常。

根據南非國家電台發出來的報告，這位專家在把蘋果樹推出應市之前，把它們寄給各地的友好，讓他們種植這新出的蘋果樹，並且請他們批評它們的好壞。結果他的友好紛紛寫信或打電報給他，慶祝他的成功。他們說這些新種的蘋果樹，不但生長得很好，而且結出來的果實，又大又爽甜，堪稱佳種。

那個專家指出新種的蘋果樹，最低限度，比普通蘋果樹抵抗害蟲和細菌的力量大百分之五十。

自從夏娃在伊甸樂園偷吃禁果後，蘋果是和人類發生連系的最老水果了。然而，動物類中，不單是我們人類喜吃蘋果，還有五百多種其他的昆蟲類，也愛吃此物，算得上是我們的知音了。

想起吃水果，使人想起一次，美國賓夕尼亞有一個理髮師，在兩小時五十分鐘之內，一共吃了三百六十六個蘋果。結果有什麼影響呢？據理髮師對人說，只感覺到消化不良和上下顎酸痛而已。

一般的家庭主婦，都喜歡購買徵紅色的蘋果。美國農業實驗站的科學家，實驗出用一種液體，噴射在成熟了的蘋果上，就會迅速地呈紅色的。

奇怪的是，有很多地方的迷信，都和蘋果有關。例如歐洲有些多出產蘋果地方的居民，認為蘋果是多子女的象徵。因此有些嫁了多年還不結子的婦女，便揀一個乾燥的日子走到種植蘋果樹之處，在樹下滾來滾去，傳說這樣就可以得子了。到底靈驗與否，只有天曉得。

美洲的黑人，相信任何人臉上如果有與生俱來的蘋果形印或痣，用蘋果來擦它，同時單是以蘋果做他日常的飲食，不久，他身上那難看的痕跡就會消失了。閣下對此如肯相信，同時，剛好貴體上有痕印的話，不妨一試，這是無傷大雅的。

最大的蘋果有多大？一八一八年，英國達拉謨地方有一個名叫史托貝的園藝家，在他的果園中摘取蘋果，發見有一個蘋果長得很大，它的橫周圍達十三寸多，重十三安士半。然而同在這個地方另有一個名叫斐爾勃萊格的男子，他所種植的蘋果樹，結了一個巨型的蘋果，它的橫周圍達二十二寸呢。

新謎語

澄擬

一、會議閉幕（廣東俗語一）

二、銅鑼合賦（二字詞一）

三、清道伕整裝工作（成語一）

（謎底在本版找）

散花女俠

梁羽生著　雲君圖

第二回：劍影刀光 天愁地暗　奸人戕義士 皇室殺忠臣

樊英道：「張風府借刀叫我殺你！」上馬七星步，呼的一刀劈去，那軍官怒道：「死到臨頭，胡說八道！」樊英殺得性起，呼呼連劈三刀，那軍官冷笑道：「好一把寶刀，可惜落在你這莽漢手中。」樊英喝道：「叫你嚐嚐我這莽漢的刀滋味！」左右斜劈，橫空又斬一刀，霎那之間，先後劈了六刀，卻都被那軍官一一化了，只聽得那軍官又是一聲冷笑，道：「不叫你見識見識，你也不知道我東方洛的厲害！你再斬吧，看你的寶刀能奈我何？」樊英大怒，運足內力，又是一刀橫斬，那名叫東方洛的軍官，舉起月牙彎刀輕輕一架，樊英氣力極大，適才那一刀斬下，心想你這一刀如何能夠招架，卻不料一刀劈去，突然感到毫無着力之處，東方洛那口月牙彎刀竟然像一片薄紙一樣附在他的刀上，樊英失了重心，摸了個空，收勢不及，險險跌倒，那軍官哈哈大笑，月牙刀左右絞轉，樊英對於刀法未經苦練，不識這「絞刀」的破法，手中的緬刀隨着急轉，只覺頭暈目眩，看看緬刀就要脫手飛去。樊英大急，突然雙腳齊飛，左掌一招「五丁開山」，順着刀勢劈下，樊英本來用的兵器是宣花斧，這一掌有如巨斧劈下，正是他的殺手絕招，加上那鴛鴦連環腿威勢猛極，東方洛料不到他如此拚命，不由得呆了一呆。

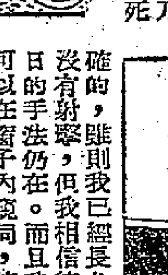
這東方洛乃是御林軍的副統領，亦即是被張風府殺死的陸展鵬的副手，武功不在陸展鵬之下，比樊英高出許多。這時他本可用個「孟德獻刀」之式，順着樊英撲來之勢反手一刀，劈他頸項，但若用這一式，樊英非死不可。東方洛呆了一呆，心思一轉，卻順手一帶，將樊英的腳步帶動兩步，輕輕閃過一邊。

並非東方洛有意饒他性命，卻是這口緬刀乃張風府隨身之寶，絕不會借與旁人，除非是他死了，落在此人手中。」陸展鵬他們去邀請張風府之事，東方洛當然知道，心念：張風府若是死了，那也定然是陸展鵬他們殺死的，這口緬刀便當在陸展鵬手上，怎的到了此人手中？現在陸展鵬還未回京，莫非其中有什麼變故？所以存心將樊英活擒，問個所以然來。

樊英武功雖非泛泛，東方洛想將他活擒，卻也不能，兩人又拆了二十來招，東方洛叫道：「着！」月牙刀一揚，在樊英肩頭上劃了一道口子，突起一腳，踢中了樊英的膝蓋，樊英伏地一滾，東方洛叫道：「將他綁了！」樊英在地上一滾，忽聽得「嗤」的一聲，只見一條黑影疾如閃電，如推金山倒玉柱，手起棒落，將那兩個兵丁打翻。（三十一）

七日完偵探小說　輪椅上的人

夕木林



五、血脈沸騰

我抽開槍膛察看，裏面是空的，但還不要緊，我馬上可以使它充實起來，因為我知道子彈放在什麼地方。

我再把輪椅從那書本的斜坡上滑了下來，把它推到我那張書桌去。打開左邊的第一隻抽屜，這裏面我記得放着幾顆用膠的子彈。那抽屜裏的東西很凌亂，但我終於把子彈找着了。三顆，我想這已經夠了，一顆給安娜，另一顆給弗烈，膛下的一顆，留給我自己，這已經很夠了。

我的槍法是非常準確的，雖則我已經長久沒有射擊，但我相信往日的手法仍在。而且我可以在窗子內窺伺，等待安娜和弗烈在適合的射程和角度下出現，然後再行發射，這更是萬無一失。

我也預料到，槍一響，安娜倒地時，弗烈也許馬上會奔避，這樣的我第二發子彈便可能落空了。但這不要緊，可能就讓他逃生了吧。但他並不是有心來引誘安娜，他的罪惡也不深，只是安娜引誘他的罷了，饒了他的命也罷了。

我再度打開槍膛，在輪椅上我把子彈裝進了槍膛，然後再把輪椅推到窗子下面。隔着窗紗，窗子是打開了的，在屋子外面看不見屋子裏，而在屋子裏卻十分清晰得見外面，而且視界也很寬闊。對着窗子是一片遼遠的沙灘，接着碧油油的海水。

當這屋子建築時，我自己設計要把我的書室的一面，對着大海的，這樣我便有一幅巨大的，時常變換的天然圖畫。在晴天，碧波浩蕩，白帆出沒，加上風和平美麗。如果在天氣不好時，這一片大海發怒了，無數的白浪，以千軍萬馬的聲勢，在海中翻騰，向海灘襲擊，那種壯闊和粗暴的聲色，也足使人肢目眩心。海潮的澎湃聲音，可以在窗外聽得到。二百碼外的沙灘，就成一片銀灰色的地毯，特別在日落的時候，它所發出閃耀的銀光，更加美麗。總之，這一面窗子，給我以四時不同的景致，而這種景致卻快要變成一幅慘酷的圖畫：不久便將有一大灘的血，染紅了那些銀白的細沙，有一具或兩具的屍體，倒臥在海灘上，旁邊圍擁着熙熙攘攘的鄰人和警察。這種圖畫也許是我在建造屋子時所永遠想像不到的。

但現在我卻甘心親手把這圖畫寫下，我並不後悔。

把槍擱在膝下，然後面向着窗口，我等待着安娜和弗烈的到來。安娜已經穿好了游泳衣，她一定是預先把游泳衣穿好，再用外衣蓋上的，因為她的外衣放在沙灘上。再看見弗烈時，頓使我的血脈沸騰起來。（一六三六）

霍小玉

述之

歷代名妓傳之一

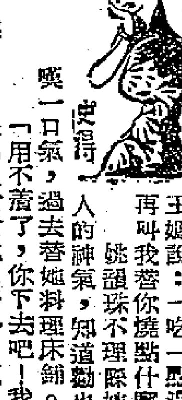
四、盟約

淨持笑道：「十一娘，你應該先敬十郎的，怎麼先自喝了？」鮑十一娘也笑答道：「你說着再敬媒人，卻要媒人代你敬新郎的酒麼？」說着斟滿了一杯，卻叫小玉過來，說道：「小娘子，這是你敬我的酒，敬了我之後，才應該先敬李相公，沒有我怎引得李相公來此？飲水思源……」小玉含羞帶愧地捧了杯子，說道：「那末，敬十一娘吧。」十一娘吟吟一笑，從小玉手上接過了杯子，一吸而盡，咂了咂舌頭道：「好酒，好酒，這是山西老汾酒吧。」淨持說：「王府裏的陳酒哩。王爺在日，教人在山西釀了二十壇酒，預備小玉出嫁時用的。我們離開王府時，用泥封着，這二十壇酒也被當作小玉粧奩的一部份，分給了她，一向沒開壜，今天知道十郎要來，所以才開壜請客。十郎還沒有喝，你卻連喝了兩杯，這酒十分醇，可極容易醉呢，你別喝太多了。」

十一娘笑道：「是了，這回輪到小玉敬十郎的酒，要是十郎不喝時，再由老身代喝。」李益白了她一眼道：「小娘子敬我的酒，我當然要喝的，用不着你代。」淨持聽說，便對着小玉道：「玉兒，那末你就敬十郎一杯吧，別害羞。」小玉低頭不答，臉上卻泛起兩片紅霞，嬌羞欲滴。十一娘早已把酒斟得滿滿的，讓小玉捧着，故意慢慢的走到李益面前，低聲說道：「十郎請喝了這一杯。」

李益聽了小玉的聲音，看了小玉的嬌柔，心中早已先醉了，忙接過了杯子，向口裏便倒，酒味芳冽，他卻一點不覺，他的一片情意早已飛到小玉身上去了。（十）

有夫之婦



十、女人是弱者

天色暗下來了。當姚韻珠在床上翻一個身，房間裏已經全黑了。她仰身躺着，外面有人打門，是王媽來叫她下去吃飯。她說不吃，王媽又問她是不是不舒服，她說：「沒有什麼，我要睡一回。」

王媽擦着火柴，點上了盞上的大火油燈，黃色的火燄在窗前微微的閃動着。她爬起來看到這盞火油燈，又想哭。這燈子那麼單調，那麼昏黯——她已經看着它整整三年了。她的生活一天天是這個老樣子。她早已忘記了這是什麼年代，現代人的生活是怎樣的？電燈比火油燈好多少倍，許多人還在誇耀霓虹燈，可是她呢？說他這一盞火油燈值二百多塊錢呢！

好多回，她想伸手把火油燈一掃，讓它毀滅了算了。可是到後來還是沒有這一掃的勇氣，正如她沒有把自己的生活一掃而去的勇氣一樣。她嘆一口氣，在想：

——我是個弱者，女人眞是個弱者麼！

她托着腮，看着漆黑的窗外。窗外有狗吠，還有樓下人們的細碎的說話聲。沒有風，天氣悶得很，她想，要下一場大雨，洗一洗自己的腦筋，也好讓它涼快涼快吧！

風突然的來了。把火油燈的火燄吹得搖搖晃晃，她正想關上窗戶，雨點就像一陣亂石似的打下來，屋頂上一片淅淅瀝瀝的響聲，風夾着雨打進屋子來，她急忙關窗，頭上臉上都給雨淋濕了。玻璃窗上一陣急響，雨，滂沱地掃下來了。外面又有人在打門。她應了一聲，進來的又是王媽，她捧了一個碗進來，放在桌上，說：「下雨了！我正要進來替你關上窗子。你卻關好了。」

「嗯！」姚韻珠應了一聲，坐在窗口的桌子前面。

「馮先生聽說你不下去吃飯，叫我送一碗雞湯上來。」王媽說：「你沒有吃過東西，將就吃一點吧！」

「我不想吃！」姚韻珠說：「你拿回去好了。」

「太太，你不吃東西怎麼行？」王媽說：「吃一點湯。一會你餓了，再叫我替你燒點什麼吃的。」

姚韻珠不理睬她，王媽看看女主人的神氣，知道勸也勸不來的了。便去替她料理床鋪。姚韻珠說：

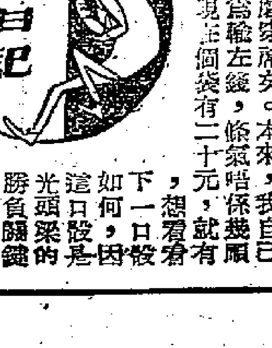
「用不着了，你下去吧！我自己會理。」

王媽嘆一口氣，過去看看她，吁一口氣，不說話，也不拿回那碗雞湯，便開門走出去了。

姚韻珠聽着雨聲，看着火油燈照射着的玻璃窗上的雨水，流下一道一道的水痕，她的心裏煩熱去了，心境彷彿流到她的心裏去，她的心也平靜了。她呆呆地看着雨水流在玻璃窗外，怔怔地出神。過去的事，就像流水似的在她的眼前，流出一道一道似有似無的痕迹來。

憎人日記

夢中人



是日也 賭仔輸心理

但係又試頭大，光頭梁連本帶利收番一百三十元，但啱啱和佢新佬，唔使驚，我就輸左五十元。於是我有些後悔，光頭梁的這一百三十元，睇住佢以三十元兩口骰博番來者，呢兩口骰如果我跟住佢買，豈不是我又可以翻本乎？一連走雲兩口，眞可惜。光頭梁翻本，萬分高興，笑曰：「講得出做得到，我係有信義之人，呢處當你搭左十皮。」話猶未了，拿十元給我，我不好意思收下，因為我未應承搭買，搖骰佬就開骰。光頭梁笑曰：「賭錢使乜客氣，有銀紙就收可也。咁啱求先個口係開小，你一樣要你另番十皮野我也。」我見光頭梁咁講法，只好收下。暗中計一計條數，即係實輸四十元。

驗少當嚴，我心甘情願搭龍，不料光頭梁曰：「哈，乜走呀？正係當旺時候，走入？你都憎嘅，而家至係開始玩也。嗱，跟住我買，你買大你買大，我買小你買小，包你冇死，走實你嘅事也。」光頭梁又托住個頭，研究骰路。如此看來，走唔係唔得，一半因為輸左錢，條氣唔順，除非洗身就難講，現在個袋有二十元，就睇多一陣，而且良心仍望講擺，白贏番……

長城新片有笑也有淚
三個笑字作片名

鮑方賣藝　惹人歡笑

「笑」，本來是一件好事，它是愉快的象徵，歡樂的表示。醫學界的權威人士，認爲一個人如果每天能夠大笑三聲，可以延年益壽。由此可以證明「笑」不但是快樂的反映，也是身心健康的表現。

不過，笑有很多種，有大笑、狂笑、儍笑、假笑、會心的微笑等等，但其中最慘的要算是內心痛苦還要强顏歡笑的那種笑，這種笑包含了許多辛酸的眼淚，也就是現在所說的「含淚的笑」！

明日在快樂、國泰兩院上映的國語片「笑笑笑」，這三個字不僅是片名，也是戲中鮑方所擔任的那個角色的藝名，而且是他說相聲、唱滑稽非常走紅的一個藝名。

鮑方在戲中雖然也有他辛酸痛苦的一面，但他求生存的辦法，不是靠賣笑，而是靠賣藝，因爲說相聲、唱滑稽都是受人歡迎的正當娛樂，因此他寧願自己一個人哭哭，卻希望所有善良的人都能笑笑笑；女兒笑，兒子笑，也希望他的太太笑，也希望在日軍佔領下的成千成萬被壓迫的同胞，在苦悶不堪的時候，也能有機會笑一笑。在這種場合，他自己也難免要笑，不過他是含着眼淚來笑的。

鮑方本來的職業是銀行裏的稽核主任，他是一個性情樂觀、安份守己的老好人，他在銀行裏苦幹了二十年，不料在淪陷除夕的那一天，他無緣無故的被裁了，表面的理由是說他老了，但他的精神和體力，還是十分健康的，這只不過是那些發不講理的人的藉口而已。

他離開銀行拿到了十萬元的遣散費，數目雖大，但在米珠薪桂、通貨膨脹的當時，僅僅只夠幾天的生活費用而已。他爲了怕妻子兒女傷心，不願透露半點有被裁的消息。他和一家子高高興興過了一個新年後，還僞裝着照常上班的樣子，家裏向他要錢，便把身上的衣服當去來應付。開門七件事，生活是最現實的，一家大小不能不吃飯，聰明好學的子女不能不唸書，他在各種辦法都告失敗之餘，便鼓起勇氣，暗地裏和朋友合作去說相聲、唱滑稽來維持家庭，因爲人總得要堅强的活下去！

紙包不住火，鮑方的謀生方法，終於被家裏的人識破了，他的妻子女兒都認爲這是一種下流的玩意，見不得人的丟臉事情。鮑方知道無法繼續隱瞞，便把他的苦衷和盤托出，並且把唱滑稽也是一種正當職業，靠自己的勞力吃飯才是正大光明的道理向她們痛痛快快的解釋一番，終於說服了她們，也使他從此以後，可以揩乾眼淚，大膽放心的去逗人們歡笑。（姚琪）

女兒（石磊）認爲賣藝可恥　父親（鮑方）大不謂然

葉楓喬宏想做記者

揣摩記者生活的「紅男綠女」，全部演員曾參觀了兩家報社的工作情況，由編輯部至字房，都曾遍歷，以求心得體驗效果。喬宏、葉楓對報館工作極具興趣，尤其喬宏他早年的夙願，就是要當採訪記者。

王引戒酒奬勸酒國同道

有三十年喝酒歷史的王引，最近很少與酒接近，甚至數十日不沾一滴，不但充當示範，還勸他的酒友們適可而止，力陳縱酒之壞處，指酒除了造成許多不必要的錯誤外，如過度酗飲，則情同自伐。

蘇鳳與「平安小姐」

嫻靜的蘇鳳與胖二哥劉恩甲，是開車最穩的，尤其蘇鳳，雖然駕駛術很好，但開車從不爬頭，人們給了她一個外號，叫她「平安小姐」，她也樂於承受，並說：「平安是福，有什麼不好？」

雲鬟高髻辮子長

新鶴鳴的「辮子姑娘」，是葛瑜又一新作，它是寫鄉下姑娘如何進了繁華都市而不自覺地改變了生活，但終於又覺得煩惱的一個故事。究竟電影中有辮子的鄉下姑娘可愛呢？還是後來梳上雲鬟式髮，珠光寶氣的姑娘可愛？留待觀衆去決定吧。

「武則天」故事推考

傳將拍攝的「武則天傳」，消息在沉寂中，由於是歷史片必須認眞推考，除觀點必須準確外，在時代背景及習俗上更不能不講究。但相信正作準備工作中。但何人主演？「鳳凰」方面仍守緘默。

書中似有顏如玉

家中藏書最富的是張揚，中西書籍，琳瑯滿目，窗前明月枕邊書；不談戀愛，豈書中自有顏如玉乎？

愛情花朵的暖房

林黛秦劍一雙兩好，如花依木，如劍隨鞘，香港水好，歸來後，乾坤兩造都發福增肥了，而且，已——「一加一等於三」了。他們的新居，是遠離鬧市而近泉石的，正建築中，是幢莊別墅式，花香鳥語，是他們愛情花朵的暖房也。（晶晶）

朱虹——五姑娘

朱虹在拍「小月亮」的時候，同伴們都叫她小月亮。最近，她正在拍鳳凰新片——「五姑娘」。一日，筆者進片場觀拍「五姑娘」，聽得導演先生叫朱虹爲五姑娘，朱虹卻說：「我平生最怕人叫我小姐、姑娘的，這次吟詩也吟不掉啦！」（荷葉）

「同命鴛鴦」上彩

長城的「同命鴛鴦」業已拍竣，現已把底片運至英國的哥克公司去上彩，運回香港後，便可與觀衆見面了。

「尤物」取代「佳人」

經長城公司同人決定改名後，「佳人有約」搖身一變爲「天字尤物」。（拾）

娛樂版

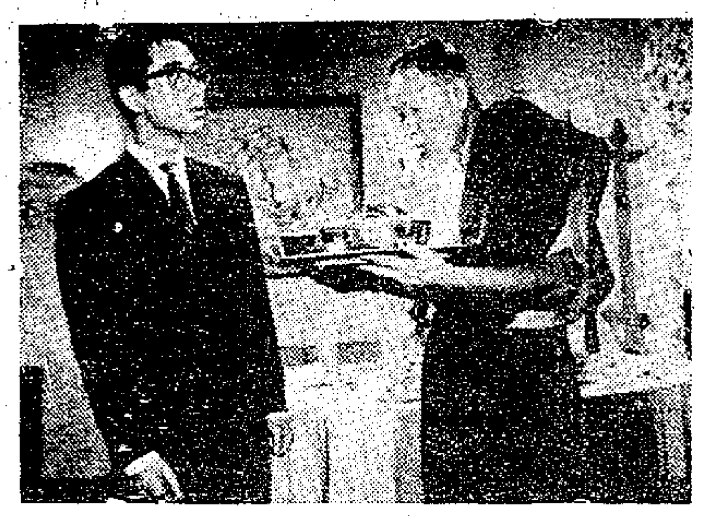
千面人——盧敦

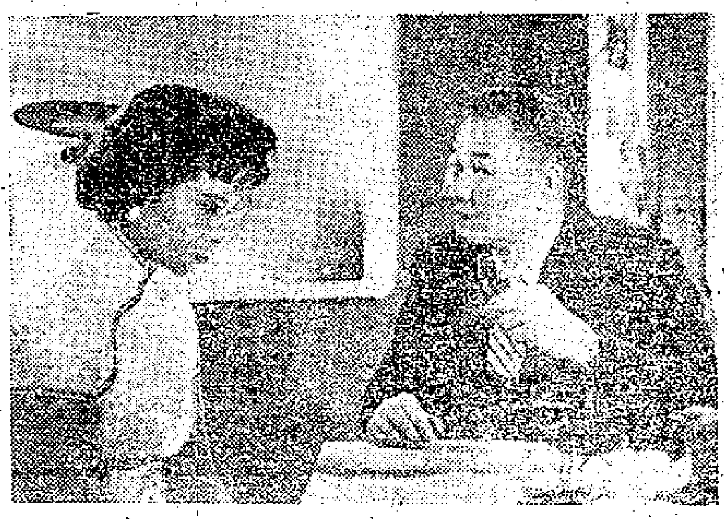
如果硬要給盧敦加上一個渾號，那麼叫他做千面人，相信觀衆也不會反對的。在銀幕上，他是個妙不可言的人物，一忽兒這樣，一忽兒那樣，貌貌不同，而都那麼的有聲有色。很多觀衆都說：「盧敦眞係生鬼嘅嘢，扮嘢似嘢樣！」

盧敦有這種興趣，喜歡在自己導演的戲中露露面，扮個小人物。雖是小人物，出場不多，但他往往很着意於塑造形象。他演過許多生動的小角色，畢竟最近的吧，譬如「豪門夜宴」中的大地產商馮老二，「十號風波」裏的老淫蟲，「騙婚」中的雜工，都能表現得恰如其份，如見其人，以前在「危樓春曉」中扮的「大班周」，更是膾炙人口。

盧敦是個很細心的導演，平時愛觀察各式各樣人物的動靜、精神狀態，所以，他扮演的各種人物都栩栩如生。

最近又看了他的一個新的人物形象，在他自己導演的「三滴血」中，他飾演一個「惡爺」。這「惡爺」沒有一句像樣的話語，可是性格突出，很有典型性。（楊）


「騙婚」中的洋行雜役


「十號風波」中的老淫蟲

「三滴血」中的惡爺周十哥

「危樓春曉」中的過氣大班

「豪門夜宴」中的馮老二

荷里活影星罷工面面觀

丹陽

「荷里活已經不是公認的世界電影之都了。」大約三年前，英國著名的電影雜誌「畫面與音響」季刊，已經說出了這樣的一句話。現在，一萬四千名電影演員和數千名劇作家的罷工，更使荷里活作爲美國電影之都的稱號名存實亡。

荷里活男女明星這次大罷工，不僅使七大影片公司正在拍攝中的片子停頓，而且打亂了這些影片公司今年全年拍片的計劃。這些公司的老闆掀起這次罷工事件，間接增加了一些西歐國家進一步搶奪美國影片市場的機會。

電影演員的罷工開始後，七家公司八部影片的拍攝工作立即中斷。這八部片子中，最受人注意的是由瑪莉蓮·夢露擔任主角的「讓我們做愛」，這部片原定在去年十一月開拍，後來因原定的男主角格力哥利·柏不滿意夢露要求修改劇本而掉頭不幹。柏走後，「讓我們做愛」一片有兩個月時間因找不到男主角補充而無法開拍，後來好不容易才請來了法國著名歌手兼演員伊夫·蒙丹（即「金屋淚」女主角西蒙·仙諾烈的丈夫）頂替，但是開鏡不久，演員大罷工便開始了，使這部片的工作完全停頓下來。

其餘停拍的片子是：「布特非爾八號」（伊利沙白·泰萊主演，美高梅公司出品）、「裸遊世界」（珍娜·羅素主演，美高梅公司出品）、「高潮」（冰·哥羅士比和費彬主演，霍士公司出品）及「一失去的世界」、「一腳在地獄」、「瘋狂船」等。這些公司的全部拍片計劃也受到影響。例如，「派拉蒙」公司打算在今年攝製新片三十四部，如果已經昂然進入第二週的明星大罷工繼續下去的話，那麼它的這個計劃就勢難實現。「霍士」公司計劃今年攝製三十五部影片，它的計劃也將要大打折扣。在七大公司的生產完全停止以後，些與美國明星達成了協議的影片公司，卻在進行拍片，如將由「聯美」公司發行的新片「出埃及記」，原定於本月二十八日在以色列開拍，片中的男主角是保羅·紐曼。這部片根據里昂·尤利斯去年出版的同名小說改編，導演是奧圖·柏林明格，編劇人是「荷里活十君子」之一的道爾頓·特倫波，女主角是伊娃·瑪利·聖，片中的外景將全部在以色列及塞浦路斯島拍攝。

此外，攝製了「和平萬歲」和一些受人注意的影片的史丹利·克藍瑪，將拍攝新片「紐倫堡的審判」，是通過對第二次世界大戰中德國戰犯的審判，揭露美國國防部派往紐倫堡參加審判的一個美國法官的內心矛盾和鬥爭。

有點現實意義

——談「三女性」（中央、香港線）

頭輪影談

本片勝在夠風趣，有一些健康的笑料。主題是教人做夫婦要合力搞好家庭生活，切不要放棄責任，各走極端。故事雖不算很新鮮，但還是有現實意義的。

羅艷卿和丁瑩演一對姊妹。羅艷卿已和劉克宣結了婚，但從未享受過一點家庭溫暖。因爲劉克宣恃着自己做經理有錢，有飯吃、有衣穿就夠了，自己做什麼事，她可管不着。因此，他在外邊又欺騙另一個女人和他同居，私生活弄得一塌糊塗。他一回到家裏來，就要羅艷卿替他斟茶遞水，除鞋除襪，總之是把她看成個下人，是自己的附屬品。而羅艷卿也實在是太懦弱，太盲目順從丈夫了，因而使自己吃盡苦頭，甚至遺腹中的孩子也因過份辛勞而流產。後來她鼓起勇氣決定出走。

顧媚是另外一種女人。她主張男女平等，廢除納妾制度，她也搞婦女會的工作，這本來都是好事。但可惜她誤解男女平等的眞義，因而也走了歪路。她不理家務，不帶孩子，只管搓麻雀，跟太太團一起去「緝私」等等，致弄得丈夫白天要上班，回家後還要帶孩子、做家務，總之是筋疲力竭，狼狽不堪。後來因孩子玩火險成巨禍，才使她悔悟自己沒有眞正盡過主婦的責任。

結尾兩對夫妻重新攜手合作，給人以一種歡愉的感覺。只是正面人物尚嫌缺乏，因此怎樣才算是好夫妻這一答案，在片中還沒有明顯表露出來。我以爲這一部分戲，是可以在丁瑩和林家聲身上體現出來的。·江明·

以不「神怪」爲妙

——談「猩猩女飛馬斬魔龍」下集（金陵、國民線）

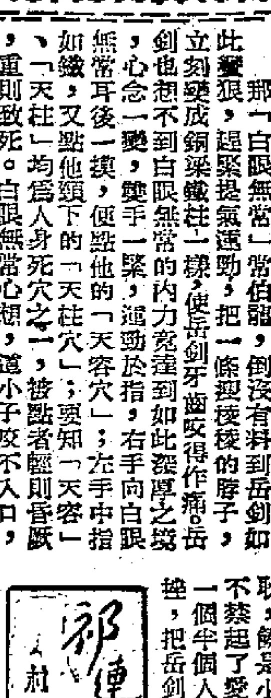
正如所料，本片下集出現了更多的神怪鏡頭，這些鏡頭是因爲余麗珍被人殺害而「冤魂不息」所形成的：一個人頭飛來飛去，訴說自己被害之冤、阻止同父異母的一雙兄妹結合、叫人爲她報仇、在金鑾告御狀等等，不一而足；只可惜這些鏡頭都談不上有什麼意義，可以說是可有可無，把它剔除掉則更好，因爲假使沒有這些鏡頭，觀衆就不會在心裏留下不健康的陰影，以爲世界上眞有所謂鬼魂出現。

應該說，下集是要比上集熱鬧些的，有些鏡頭也還算不錯，如羅劍郎日夕想念余麗珍的悲苦情狀，猩猩女的活潑天眞、爲民除害的俠行霸道等等；都可以一看。不過，在下集中，同樣也存在許多說不過去之處，例如既然猩猩女下山的目的是要報母仇，爲什麼下山之後卻把報仇之事置諸腦後，而喜孜孜地準備做儲妃呢？更使人奇怪的是她連殺母的仇人是誰也不知道。又例如，王宮的侍衛忠奸難分，鳳凰女謀刺篡位時幫鳳凰女，羅劍郎等飛闖宮廷時又幫羅劍郎，看得人如在五里霧中，不明不白。整個故事（包括上下集）最大的缺點，是把「神力」過份誇大了，羅劍郎之所以能夠同朝復國，完全是靠了聖母的一把寶刀，而且，謀篡位與同朝復國這一過程也太輕描淡寫，說不上有何眞實感，因而也失去了感動觀衆的力量。

本片的「戲肉」，即猩猩女飛馬斬魔龍，實在沒有什麼可看之處，特技鏡頭很差，飛馬與魔龍都像小孩子玩的玩具。也許，這是有關成本的問題吧，觀衆雖然覺得兒戲，但也不想苛責了。·滌凡·

鄧連劍

村光庭



一、連闖雪夜

那「白眼無常」常伯韜，倒沒有料到岳劍如此變狠，趕緊提氣運勁，把一條粗粗的脖子，立刻變成鋼條鐵柱一樣，使岳劍牙齒咬得作痛。岳劍也想不到白眼無常的內力竟達到如此深厚之境，心念一變，雙手一緊，運勁於指，右手向白眼無常耳後一拱，便點他的「天容穴」；左手中指如鐵，又點他頸下的「天柱穴」；要知「天容」、「天柱」均爲人身死穴之一，被點者輕則昏厥，重則致死。白眼無常心想，這小子咬不入口，立刻又來點穴，那種拚死不放之心，實也有點討厭。便用中指輕輕在岳劍「曲池穴」上一點，迫他放手，豈料岳劍全不理會，只覷着白眼無常頸子上的勁一鬆，張口又咬。白眼無常喝道：「渾小子！老子剛誇了你兩句，你便不知自量了。」岳劍道：「誰取笑我師父，我就給誰拚命！」

白眼無常怪笑兩聲，本想給一點厲害岳劍看看，要他知道輕重。但轉念一想，這小子脾氣好耿，倒是小小年紀，便把師徒情義看得這麼重，就不禁起了愛重之心。又想自己闖蕩半生，還沒有一個半個人肯對自己如此死心貼地。乃雙手一推，把岳劍推開，又命令道：「你跟我走！」

岳劍奇道：「爲什麼要跟你走？」白眼無常道：「你叫我一聲師父，我把我的本領全傳給你。」岳劍道：「你有天大本領，也休想我背師從你。」白眼無常本來是一個狠辣無常的人，說要便要，說殺便殺，那容得岳劍違拗，當下目光如魅，喝道：「你從還是不從？」岳劍正色道：「寧死不從！」

「哼！哼！哼！」只聽白眼無常從腦後透發出一聲怪笑，一隻白眼又閃着藍光，左手一動，五指如鷹，便向岳劍抓去。岳劍趕快向後一躍，幸而動作得快，但上衣已被他抓得粉碎！

岳劍自知絕非白眼無常的敵手，只想趕快逃出他的魔掌。利用桌子一點一躍，正欲躍上屋頂，向外逃奔，怎料剛一騰身，便覺腦後一涼，一枝劍已掠頂而過，插在自己正想落腳之處，白眼無常則已在屋頂咯咯怪笑。

岳劍趕快將身一翻，跳落院子中央，人還沒有站定，白眼無常又已撲身而下，擋住去路。正在無計可施，忽聽得樂聲傾起，隨見地上噴起了一層冰霧，黑影一幌，突有無數冰花向白眼無常飛去，叮噹亂響。岳劍還來不及分辨，只覺身上幾處穴道同時被人一點，一陣暈眩，已經不省人事。（十）

紫花不謝

趙帆

晚飯是在房間裏吃的。那是酒樓做來的菜，每一道菜都剩下差不多一半，從這一點就可以知道廳裏的客人多麼地闊氣。女傭亞二還喝起酒來。袁萍卻沒有這種興緻。她並非嫌厭殘羹，只是好奇心比胃口還要强些。所以，她一邊吃一邊兒試探地問道：「那是些什麼客人啊？」

「都是從金山回來的。」亞二大口的啜着啤酒，咀角還留着一點兒泡沫。「有時候，還有幾個貴人。聽說是很出名的咧。」

「怎麼樣的貴人？」

「王姑娘說，報上常常刊登他們的名字。你愛看報嗎？」

袁萍張大了眼睛。「他們每天都來嗎？」

「總是這一幫人，偶然也有幾張陌生的面孔。那都是他們的朋友，大家來玩牌的。」

「搓麻雀嗎？」

「什麼都玩。紙牌是撲克，三張，還有天九、十五胡。現在玩的是十三張咧。」

袁萍只曉得天九和十五胡的牌戲，可是她就從沒有玩過。並且，她知道有些「俱樂部」是什麼都齊全的。難道這兒就是一個俱樂部嗎？

「王姑娘的親人在哪兒呢？」

「你是她的表妹，應該知道。」

袁萍爲自己說錯了話而臉紅。「我們很久沒有見面，甚至不知道她結了婚沒有。」

「她的先生姓陳，叫做陳大。」亞二忽然跳將起來，走去關好了房門，然後扭開了收音機。「今晚有大戲呢。任劍輝，你喜歡聽的吧？」

袁萍在二姑那兒，經常聽姊妹們提到這個名伶，但從未去看過粵劇。此刻，只得裝做很感興趣地點頭。

於是，那個女傭在談着任劍輝。收音機的廣播樂曲，聲浪放得很低，她很舒暢地坐在小桌子旁邊，面前杯盤狼藉，可是外面有人叫她，她才開門探了探頭，向外邊一望，做手勢教袁萍收拾桌子。就走了出去。

廳上，不時傳進來嘩叫，還夾雜着帶笑的咒駡：「陳子生的兒子」、「野豬，幹嘛你總是拿到好牌？」

王穗莊在大廳地喝彩。袁萍在走廊上踱蹀。很吃力地將碗碟搬進廚房，因爲這樣地生怕碰見人的工作，特別費勁。她進洗手間去，又戒懼地蔽了蔽門。洗過臉，又急忙躡手躡腳的回到房間。躺在床上，聽着低沉的粵曲，她快樂地埋頭在盥潔的枕間，深自慶幸。

睡了不知多久，驀然給什麼碰撞了一下，把她驚醒。對過床上的亞二，已經發出酣沉的鼾聲。她怔了一怔，尖起耳朵，在萬籟俱寂中，隔壁有點兒騷動。（十）

找刺激的女人

一月完小說　岑樓

十：陌生的名字

「謝澤霖，」她沉吟一會，像是同情說過這名字不曾，後來她說：「你進東天紅夜總會幹甚麼，澤霖？」

「這話來恐怕你也認爲難以置信，但這卻是事實。」我說，「我聞侍者領班要見盧耀東，他告訴我盧耀東在事務所，教我進去，怎知道我進去看不見盧耀東，卻看見另一個人拔槍相向，沒奈何中，我拿酒瓶打他救自己。」

「把你漏說的補進去。天馬沒有跟你說過話麼？」她說。

「天馬是誰？」我問。

「林天馬就是你打死的那人。難道他看見你時，一句說話都沒有，便拔槍向你不成？」

「就是這樣。」我說。「現在，我知道那人的名字了，但我不曾聽過，也不知道他是甚麼人。」

「你從前沒有見過林天馬麼？」她問。

「沒有。」我回答。她告訴我把汽車駛向左邊海旁。我感覺渾身肌肉緊張起來，「另一個節目是甚麼？」

「到我家裏去，我們可以詳細再談。」她說，「是甚麼人介紹你去見盧耀東？」

「我說了，你也不會認識他們。」我說。

「試試看。」

「聽見過胡大頭麼？」

她哈哈大笑，這是多悅耳的聲音。「原來是胖光棍！」

「你認識他。」

「何只認識他。他還每月兩次指點我賭錢。」

「馬場？」

「嗯。」她說。「人家變手孝敬他的錢，他卻倚靠錯誤的貼士勸我陪他鋪草皮。」

「爲甚麼你要見盧先生？」她問。

「小姐，這支手槍給你無上的權威，問我許多的問題。」

「我已經給你機會脫身，不是嗎？」她說，「所以，我有權知道關於你的事情，決定我應採取的第二步行動。」

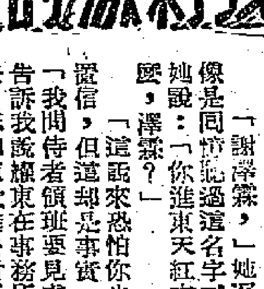
她這話不算沒有理由，所以，我告訴她：「好吧，我跟你說就是。爲了說話方便一點，我怎樣稱呼你呢？」

「我姓何，——何麗萍。」她說。

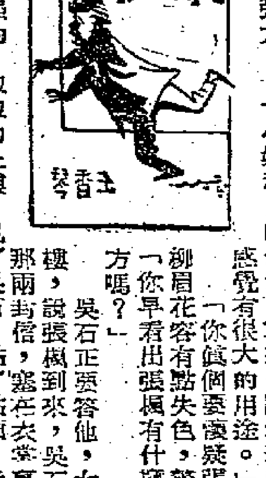
這是我不曾聽過的陌生名字，但我把編好的一套故事告訴她，我希望看見盧耀東，找點工作。

門外的守門人是個彪形大漢，他正在恭恭敬敬的向麗萍微笑道晚安，其次，我心裏有着不少的疑團；我有許多關於林天馬與盧耀東的問題，希望和何麗萍談下去時，也許得到一些正確的答案。

小說林



天網恢恢



二、春雲初展

兩人呆了一陣，柳媚媚道：「吳先生，在沒有證據以前，我不願參加什麼意見，只希望不會有這樣的事。」

「倘若有這樣的事，倒是出乎意外了。」柳眉說：「在我們的眼裏，從來不見有這樣可疑的事，也從來沒有想像到有這樣的事情發生，張楓對我的情感，還是不錯的。」

「我和張楓的情感也不錯，」柳媚媚說：「有一次，我向張大漢提議把柳眉嫁給張楓，張大漢卻微笑着對我說，我是他的太太，柳眉是他的小姨，張楓卻是他的姪兒，他顯然是後一輩了，這樣的婚姻，是不很好的。」

吳石望着柳媚媚和柳眉，對柳眉道：「這兩封信的筆跡，當然不像是張楓的了！」

柳眉聽了這話，回轉身跑入房去，柳媚媚覺得吳石的話太奇了，不覺勉强的笑了笑道：「吳先生太敏感吧！忘記了張楓和我，是有什麼關係，他是我的姪兒，那能向我追求呢？」

吳石不答，柳眉拿了兩封信出來，放在吳石面前，說道：「吳先生，這是張楓給我的信，你看了，便知張楓的手筆，是怎樣的了。」

吳石看那兩封信，一派纏綿的情話，文字寫得不錯，是寫情書的能手，筆跡和柳媚媚接到的，卻有顯著的不同，吳石看了又看，一連五六次，忽然有了省悟，決定給柳媚媚那兩封信，必是張楓寫的，爲的是文字的結構，完全一樣，造句和章法，也是一樣，只是由另一個人替他抄寫吧了，爲了名份的關係，張楓當然不願向柳媚媚追求，不論思想怎樣開明，這當然又是一種手法，和一方面要撩亂着的視線，另一方面，又有其他的作用，我說張大漢死於錢債糾紛，有三年說怨，都是故佈疑陣。

「這兩封信，可能給我嗎？」吳石對柳眉說：「小姐私人的信件，本來不該拿去的，可是我感覺有很大的用途。」

「你懷疑張楓了？」柳眉花容有點失色，驚問地說：「你早看出張楓有什麼不對的地方嗎？」

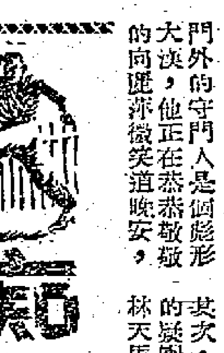
吳石正要答他，女用人跑上樓，說張楓到來，吳石忙把柳眉那兩封信，塞在衣袋裏，張楓早匆匆的上樓，見了吳石，點了點頭，態度有點不安，吳石站起來道：「你們要談談家事，我不該在這裏了。」

「只是談談大行五金行以後的措施問題吧了，沒有什麼重大的事！」張楓很溫柔地答：「吳探長對叔子被殺的案件，也找着頭緒嗎？」

「這是一宗奇詭的奇案，沒有什麼特殊的地方，」他一邊說，一邊出樓去了。（十）

痴心迷犯

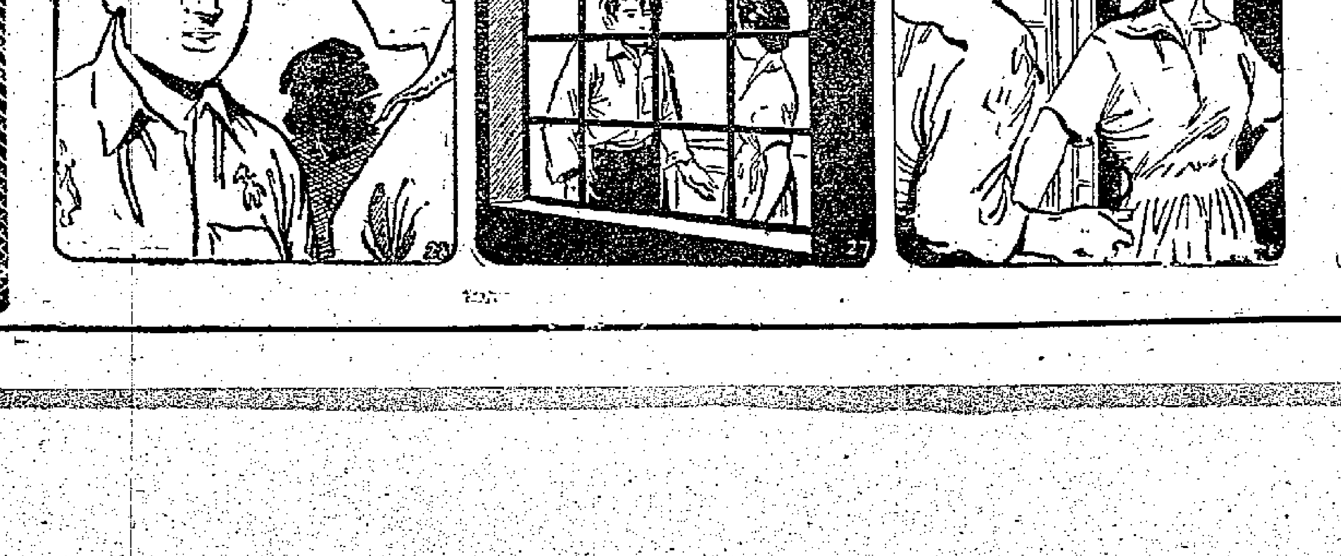
苗萍著　黎水圖



（二六）白潔雲聽了青年人對她的稱呼和那番富於內疚的說話，莫名其妙的問道：「我是你大嫂？大哥對你說過話？你是誰？」青年人難過地道：「我是逃犯，胡仔呀！」白潔雲杏眼圓睜的怒道：「那你胡說些什麼？你快走，不然我打電話叫警察……」

（二七）逃犯一把扯住她哀懇道：「大嫂，你別走，鬧起來會使大哥更傷心……」白潔雲滿腹狐疑的停住腳，瞪着他再次打量，覺得這個青年，的確有些部份像她的丈夫，不禁追問道：「我從來沒有聽他說過，你叫什麼名字？犯了什麼罪？你能坦白的說出來？」

（二八）青年逃犯顯得很慚愧的垂下頭沉思了好一會，然後低沉地道：「我叫柏滔，比大哥小四歲，自從母親去世以後，我們就搬到姑母的家裏去住。姑丈的遺產豐，生活過得很安定，姑母很慈祥，她沒有兒子，只有一個女兒，因此很愛護我們……」



十萬大軍逞威 南華絕緣銀牌

三比一之楊偉韜兩球郭有一粒
南華僅靠黃志强頭槌打破光蛋

傑志昨天在大球場以三比一擊敗南華，獲得晉級，將與東華作銀牌爭霸戰。上場乙組九巴亦以三比一挫敗南華，獲得決賽權。

傑志陣容略有更改，高保强復出擔任中堅，司徒堯退充左後衛，其他位置照舊。南華方面，則仍以原班人馬出戰。昨天臨場觀衆爲二萬餘人，門票收入逾四萬三千多元。

兩分鐘後，李德煒發動皮球後，雙方接戰，沿邊推進，楊偉韜得郭有的擴傳，偉韜盤球至右邊禁區界外，劉儀在後緊追不捨，楊射，球中柱反彈入網，傑志首拔頭籌。南華被傑志攻陷一城後，陣腳略見混亂，節節向傑志腹地進攻，但仍然佔有較佳的攻勢。五分鐘，黃志强開出角球，被黃兆和將演出極健，紛向對方前鋒不少攻勢。振華以第一時間抽射，梁偉雄底線傳中，郭有在近門數碼，竟將球射出界外。這時，十六分鐘，梁金耀一記遠射，被黃兆和托出。接着，南華再度兵臨城下，郭錦洪在中場將罰球傳給莫振華，大腳再傳中，何祥友正擬起腳叩關，黃兆和撲救不及，黃志强衝射空門後，被司徒堯飛身將球剷去。兩分鐘後，梁偉雄帶球至禁區外，楊偉韜及時趕到，誤將球射出界外。廿四分鐘，李德煒受傷離場，三分鐘後復出。卅四分鐘，司徒文沿邊疾進，盤過梁金耀，將球傳交楊偉韜，在禁區外用第一時間將球挑入網窩。二比〇完上半場。

易邊再戰，梁金耀與郭錦洪易位，南華攻勢仍盛，三分鐘，盧松江在禁區外勁射，陳志剛與黃志强雙雙躍高爭頂頭球，但被黃志强搶先，將球頂進網內，一比二後，南華乘機再度搶攻，並改以李德煒踢右翼，黃志强掛帥，南華變陣後，仍然控制中場，十二分鐘，黃志强在禁區外勁叩，曾榮漢在人叢中順腳再射，又爲黃兆和撲救出險。四分鐘後，梁偉雄大腳傳中，郭有以第一時間將球抽射入網，劉志霖斜射，被劉建中接去。十八分鐘，司徒文在底線盤過梁金耀，大腳傳中，郭有以第一時間將球抽射入網。傑志以三比一奠定勝局。這時，南華極力反攻，廿五分鐘，李德煒底線傳中，黃兆和衝出撲救不穩，頓成空門，何祥友勁射，高保强頭槌「救駕」，將球頂出。卅五分鐘，司徒文在禁區外勁射罰球，劉建中接球甩手，恰巧劉儀站在龍門內，立即大腳解圍。接着司徒文被球證記名警告。在完場前的數分鐘，南華傾全力反撲，劉建中也出擊，但無法再攻破對方的大門。結果，傑志以三比一獲勝。

傑志　黃兆和　司徒堯　陳志剛　梁偉雄　吳添來　高保强　楊偉韜　郭有　馬瑞能　劉志霖　司徒文

南華　劉建中　郭錦洪　梁金耀　劉儀　陸達熙　盧松江　莫振華　何祥友　黃志强　李德煒　曾榮漢

南華攻勢多而收穫少。圖爲在傑志門前混戰時，躍高搶球的是黃兆和，黃志强與馬瑞能（左起），何祥友則在旁伺機叩射。（本報攝）

香港如辦職業球賽 嘉山場地最成問題

雷瑞德對威士頓建議表示同意
漢斂包服額高非要求削價不可

足總會長雷瑞德昨天中午在九巴寫字間接見記者，表示季末瑞士青年冠軍足球隊來港，如因球季延長至六月上旬而未能爲足總各屬會所同意時，則現在還有一支英國業餘足球勁旅的漢斂隊要在五月七日東來，這個賽期，正好碰接了士丹利七人木盾賽（五月份的第一個周末結束）。

不過，漢斂雖是「業餘波」，但他們所索的包服條件卻相當高，據說每場要一千五百英鎊。如足總「劏」它，也一定要大大削價的。

關於香港足總應否舉辦職業足球賽的問題，雷瑞德對威士頓之建議是原則上贊成的。他也認爲「名正言順」的搞職業足球，可以使此間的球技水平有了公開的鼓勵，公平的競爭，而更易獲得進步。

據悉：現在英倫甲組職業聯賽之巨型班如「曼徹斯特」球會的「大牌」，每周周薪也不過是二十英鎊，在夏季，日每星期只支十七英鎊。這一個「銀碼」，在好些「牛咖啡式」足球圈「大牌」之待遇，都有過之而無不及。香港如改辦職業足球聯賽，這裏的「班主」是有足夠的經濟能力組織職業球隊的。不過，本港舉辦職業球賽，「少林寺」當最成問題。因爲該會的嘉山場地批約是要當發展香港華人業餘體運的，能否轉而踢「職業波」，實成疑問。組織職業球賽最大的阻撥無疑是初期的球人簽字費。不過，這一筆簽字的「身價」，當該球人被別的班主看上了而欲要求他「轉會」時，那一筆比原來之「簽字費」更龐大的「轉會費」，是歸球會所有的，這一筆組班的投資，也決不會是「血本無歸」的。

「洋砲手」麥尼路則認爲經營職業足球隊各球人都各有其維持生活的職務，自不能改爲職業足球隊，但他個人也原則上贊同香港足總舉辦「職業」及「業餘」的兩項足球賽，因爲這樣做，比之現在的「藍底下」交易爲「痛快得多」。

·中吉山叔·

下月七日賽期被佔 勝利盾賽好事多磨

情報網

原定下月七日上演的勝利盾足球賽，現在又因故障，賽期有所變動，使一些渴望早日舉行此項比賽之足聯中人，大傷腦筋。記者昨在港府大球場與勝利盾小組主委劉榮浩談到此事，他說本來下月七日的勝利盾賽期是與軍聯代表格蘭等接洽決定的，卻因足總最近排出各項杯賽日期，督憲杯初賽既取了本月三十日國際杯賽的日期，國際杯賽便搶了四月七日的勝利盾日期，因此勝利盾賽的確實日期還要再與軍聯代表格蘭、威士頓等商量，重新研究。

歷年勝利盾足球賽都是好事多磨，要經過一波三折才能上演。今年是否可以如期舉行，早日賺香多少，現在又要再度展延，難怪其樂亦爲搖頭嘆氣了。·馮默·

路邊走筆

直接與間接

傑志淘汰了南華，球員和教練都異口同聲地把功勞歸於觀衆，因爲大家都看好南華，直接刺激了他們的士氣。間接也替東華提出了警惕：別以爲只有南華可怕，傑志都楚嗰你「捱」者也。

「喊」得一句句

勝利盾賽好事多磨，預定下月七日之賽期又給其他的杯賽佔有了。急不及待之足聯，呢勻又是「慘勝」矣！

「軌」的世界

莫慶說：足球「職業化」之後，有好亦有壞，好的一面是在光明磊落中將足球運動納於「正軌」。今而後，打波搵錢，睹波博彩，一切都是「光明磊落」之「正軌」，難怪球員在「睹波公司」擔任職務也不勝其「得益」之至了！

穆慶

莫慶指出好壞兩面 職業球賽雖有前途 操之過急弊端必多

「職業專家」亦有無處找尋之苦

香港足球改爲局部職業化，建議人威士頓正在起草他的全部計劃，將在下次足總執委會上提出討論。

照莫慶的看法，認爲威士頓的提案有好與壞的兩面，好的，是足以矯正香港足球圈內的不良習尙，球員受到了職業制度的限制，不能不向「正途發展」，所謂「正途發展」，指的是技術方面，決心求勝打好。壞的一面是香港改打職業波後，熱心足運的人就再難出現了。數十年來，香港熱心於體育的人，前仆後繼，他們多是無條件出錢出力爲體育貢獻的，改制以後，誰還願這麼熱心呢？

莫慶說，職業足球業的足球家，香港需要有衆多搞職業隊的人，因爲管理職業隊的人是要有專家的，事實上，這些專家實不易找。球隊如事業，球隊的盈虧得失，他們都非常重視的。要使香港的職業化做得像樣，非要有衆多的職業球隊專家推動不可。專家越多，職業賽「繁榮」可期。否則，香港的職業賽將辦得不倫不類，比現在的業餘制度更壞。什麼事情都是一樣，初辦時總不會有好的成績，弊病之處必多，要求納入正軌，非經過一個時期不可。

莫慶更認爲，香港目前環境，既受到地方的限制，球隊不多，球員質量所限，辦理職業賽的成績必不會很好。但若干年後，香港或有完全改爲職業制的可能，若在下屆舉辦，成績必定很差，他預料下屆也不可能舉辦。·百會·

乙組銀牌重賽 九巴淘汰南華

特別銀牌乙組南、巴兩陣昨日重賽，在甲組聯賽以前，先行在港府大球場角逐，南華先盛後衰，被九巴以三比一淘汰出局。

在小型南、巴兩陣中，均有多名甲組球員上陣，南華的球員氣力充沛，上半場由梁永許首射破網，九巴則踢得較佳，先後在三十分鐘左右，由林沛流與關景申各射入一球，以二比一反超；易邊後，九巴仍佔優勢，在完場前五分鐘，由關景申叩射得手，九巴遂以三比一淘汰南華，將與東華爭冠軍。·藍紅·

九巴　雷吉康　陳國林　張永滔　劉德志　李大運　關景申　莫偉文　羅堰安　林沛流　何樹松　周振良

南華　趙鑄可　梁雄中　梁永許　羅桂生　鄭志堯　黃偉霖　岑國雄　趙楚永　楊錫泉　岑文資　劉錦培

銀牌女籃賽 公民戰中青

銀牌籃球女子淘汰賽今晚兩場在伊館舉行；七時半，自力對警察；八時半，公民對中青。

校際籃球賽，今天下午四時半有丙組一場在修頓舉行，由金文泰對大同。昨天兩場乙組比賽：聖類斯勝柴灣，香港華仁勝金文泰。

失業會員登記 聯誼會下月開始

球人聯誼會主席區志賢昨在銀牌南、傑大戰之前，在港府場館茶座對記者稱：該會將於下星期起舉行失業會員登記，凡退役或現役之球人都可到希慎大廈會所報名，俟蒐集名單後，將由會長蔡惠鴻設法介紹職業。·華煜地·

光華遠征曼谷 借將已有着落

劉添、林錦棠、吳添來、司徒堯、劉志霖、司徒文等都已榜上有名。

幕僚室

光華羅級延勵成功，周日在花墟打警察，如多添積分，便可保持聯賽第七名的位置。鄧泰全、杜惠南現已全力加緊訓練球員與警察……

軍除以甲組原班人馬爲骨幹外，還擬向九巴、傑志兩友會商借好手踢軍增强實力。「水龍王」連日均與各大牌「掛介」，據說大致不成問題，各球員身份證已交給鄧泰全代辦手續，借將名單是九巴之劉添、林錦棠、傑志之吳添來、司徒堯、劉志霖、司徒文等。

鄧泰全還透露曼谷之行將成事實，現仍等候消息。關於星洲、馬來亞、西貢等地，亦在準備，如條件合適，光華將遠征。

光華元老定於廿六赴澳門，與沙尚元老作一年一度的埠際賽，「水龍王」亦隨軍前往。·雲長·

警察如有鬥志 愉園恐非敵手

論戰

愉園對警察的一幕甲組足球聯賽第二次遭遇戰，本來排在前天舉行的，經雙方同意改在今天上演。

第一循環賽，警察曾以五比三擊敗了愉園；但因爲警察形勢，不斷地變化，到了現在，警察因爲以前有一個時期士氣不振，戰績很差，以致走近「跌班」邊緣；直到目前，還未擺脫危險。但這種危險性並不很大，如在今後四場比賽中能夠取得起碼兩場的勝利，增加四分或以上，便不會降落乙組去。而且它的四場對手，除今天的愉園外，便是星島、光華及中巴，實力並非甚强，照理可得兩場勝利；就以今天對手的愉園來說，雖然它是目前失分很少於南華的一隊，但並非實力特强之師，以前也是警察腳下敗將，如今天警察稍爲提高鬥志，仍有可以打垮愉園的本錢。所以，今天這一仗，在愉園來說，雖與爭標甚有關係，但形勢對它不利，就算力拚也未必能敵得過警察；問題在於警察「要唔要贏」而已。

然而，愉園以一「升班馬」而得有現在的成績，確實已算難得，即使今後各場被擊敗下陣來，也可以站穩地位。

其實，警察現在所處地位，確未擺脫「跌班」危機，爲了「穩陣」，對今後四仗，勢在必爭，今天照理不會輕易放過愉園，因爲這是一個很好的絕好機會。所差者是臨時變陣，影響鬥志，如果今天無此錯誤措施，下了決心與愉園一爭，則勝利是應該屬於警察的。不過，雙方實力畢竟相當接近，劇爭在所難免，這是值得一看的比賽。·劉丞相·

花墟今開特別班 愉園與警察重逢

臨時加插預備組賽警察傑志交鋒

花墟場今日又加開「特別班」，甲組警察對愉園，下午五時半開賽；頭場本來沒有「秩序」，有關方面臨時卻決定加插一幕，由警察與傑志的預備組交鋒，四時半開賽。門票一律二元四角。

愉園近有好幾場球賽改期，傷病的球員，都得到比較充份的時間休息，今日將仍以原班最强的人手上陣。但是「升班馬」也因近周沒有比賽，事實上，球員能否踢出水準，而傷病的球員，體力和耐力也可能受到影響；除了所以提高愉園戰意之外，要看了各人的氣力是否充沛了。

警察的陣容也沒有變動，但仍以麥永雄、吳澤鑾等爲骨幹，因該隊現有機會的人上陣，各將實力仍然不弱；以守爲攻，但他們的防線也很平均，將無破綻，上功夫都以有致勝能和士氣。論實力，陳昆生、李士榮等戰將新陣，足以與愉園鬥爭。能否重挫愉園，卻要看警察的鬥志是否旺盛，如以近況來衡量，愉園若有充份的條件提高戰意；警察方面，全力以「拚」，但取勝也不輕易。·白勝·

愉園　郭石　林偉雄　陳燦　梁榮輝　謝炳吳　陳煥璇　黃文偉　朱永強　駱德與　梁桂康　曾驃

警察　張國榮　阮駒根　鄺根　陳延　海邦　李佳　何雲　華　吳就　莫士榮

督察杯西聯陣容 昨臨時歷後遴選

足總聯賽小組會議，昨天下午七時十五分在大球場館內召開會議，原訂遴選督察杯的西聯陣容，但因洋籍委員威士頓及麥尼路二人缺席，到會的委員對於洋籍球員的近況不甚了解。因此，胡祖堅建議及格蘭三人遴選西聯陣容，這一提議獲得通過，隨即宣佈散會。·拾和·

一輪搶攻得心應腳 傑志打窒南華條氣

少林兵攻勢受阻後防亦露漏洞

戰後述評

傑志昨有意外佳作，一輪搶攻，就將南華打窒；衛將又能穩守，把南華有組織的攻勢逐一擊破，取得了特別銀牌決賽權。

由於傑志搶攻在先，傑志便利用長傳突擊及配合短傳推進，在兩球後不久，使「少林兵」陣腳陷於混亂。在傑志的鋒將中，楊偉韜最爲活躍，他根本不把劉儀放在眼內，多次美妙的突入和叩射，妙到顛毫。由於陸達熙扶傷上陣，梁偉雄也大有活動餘地，在邊陲製造很多埋門機會，所以傑志的攻勢雖不及南華，但其威脅性則甚大，如非郭有及司徒文曾經失機，傑志在易邊之前，恐怕不只先贏南球那麼少了。

在南華也有很多攻勢的情形下，傑志能保不失，黃兆和和馬瑞能都應記上一功。前者高接低擋，救險球；後者初在大場波露面，也顯得很有分寸，助攻助守，又夠氣夠力，竟成爲該隊衛將中相當突出的一員；其他如司徒堯、陳志剛等，亦能保持水準。

本來，南華的鋒線相當凌厲，但李德煒失機頻頻，黃志强因爲好勇鬥狠，有時便不敢放膽起腳；振華面對勇悍的吳添來，所起的作用大爲降低，所以「少林兵」在禁區外縱營仍能保持良好的隊型，但進入對方腹地以後，卻很難找得較佳的起腳機會，攻勢遂一一爲對方瓦解。

當然，由於南華輸波太快，特別劉儀大失常態，平常穩健和老辣的踢法，幾乎全無表現，加以陸達熙負傷，郭錦洪也欠穩紮，蟬聯銀牌的美夢，乃終告落空！·凌煙閣主·

烽火線歸來

席上擬電報傑志報喜訊
陳志剛暈厥震動豪華樓
「動牛腦」南華回天乏術

看台人語

▲昨天的南華、傑志大戰，門票竟告滯銷，許多球迷都是從斯隆地到場購票，無缺票之麻煩。

▲上半場完，南華除了兩粒，張錦添、李添等非常心急。「牛屎」黃志强出動「牛腦」，主張李德煒替他任右翼，自己打中鋒，郭錦洪與梁金耀對調。他自己肯定可以和高保强門拚，果然給他頂入一球。可惜他的「牛腦戰術」，只能好頭，卻不能好尾，美中不足。

▲黎兆榮表示傑志昨天沒有打出什麼「長傳急攻」，就是一味「長傳急攻」。因爲南華攻勢比較多，傑志在中場得球少，只有長傳進攻爲最有效。他最後補充一句：「好多謝報紙刺激起傑志的士氣！」

▲賽後，傑志大統在滾華樓設宴，何三星與伍球添立即草擬電報，向在菲律賓的該會會長董俊英報喜。

▲陳志剛昨天過度，在滾華樓竟告昏厥，「緊張大師」楊根保見狀，立即大叫「救命」，其後大家把「仔」送入養和醫院打針服藥後，已告無恙，並於深夜回家休息。·集之·

明天　金國明新園 長發 銀 英 陵民華台麗都華 樂聲 大光明 聯映
大公司聯 烈節 哀艷 歌唱巨片
任劍輝 吳君麗 林家聲 半日安
陸飛鴻 任冰兒 李香琴
陳焯生導演

三十年胭脂淚
珠璣導演
任劍輝 吳君麗 林家聲 梁醒波 靚次伯 半日安 李香琴

京華
最後今天四場
派蒙出品 驚險緊張 拉丁超級巨片
特藝七彩中文字幕
泰山鐵劍記
明天獻映 大公司聯映 大史學名作 古蒙軍東征
今早場：海底奇觀

百樂門
即日獻映
環球國際 最新綜合 巨片 奇情刺激
鐵漢艷姬
七彩中文
占士格尼 莎莉麥絲 主演
今早場 碧雲天 八子 才花記

東方
即日 兩點半 五點正 七點四 九點八
最後獻映
霍士七彩新綜藝體片
地心探險記 中文字幕
白潘占士美臣 主演
明聯 合法天 仙杜拉納 美片家歡
今早場 郎紅 雌雄姑 非何女

大華
即日獻映
美梨泰萊 嘉莉絲 李察保第 狄嘉 加主演
七彩片上中文字幕
黑寡婦
今早片 蝴蝶雄兵

皇都戲院
今天聯映 兩點半 五點半 七點半 九點半
夏日驚魂
Suddenly, Last Summer
伊莉莎白泰萊 蒙哥馬利 嘉芙蓮協和演
今早十二點半
請早定座

利舞台戲院
今天 兩點半 五點三 七點半 九點九 四場
環球公司 文藝巨獻 特藝七彩 中文字幕
洛·信 珍·蕙絲 哥·連斯 多魯·菲麥佳 主演
葡園鴛鴦
"THIS EARTH IS MINE"
太陽谷風雲錄

樂聲
連日滿座 今續映
霍士最新綜合巨片 名戰爭大海戰
俾斯麥號擊沉記
SINK THE BISMARCK
堅尼夫摩亞 丹娜溫德 主演
大海戰 火浪交花 偉奇觀

好萊塢
越越旺映 今天仍映
聯藝最新革命烈壯片
占士格尼 唐娜·利柏 格蓮·娜丹 合演
地下煞星
Shake Hands With The Devil
全部動作，打殺兇狠！

黃國榮 跌打外科醫師
現任 港九工聯會康樂館 港九印務職業工會 香港東區教師聯誼會 香港中華煤氣體育會 香港文匯報·香港商報 太古華員職工會 合盛隆·東源金廠 香港永和木廠
大陸藥行 灣仔洛克道二七五號 電話：774353
國生醫藥行 北角英皇道六八二號 電話：770134

鍾庸 婦兒科 痛症 溫病 喘症
診所：上環三四七號 電話：... 時間：上午十一時至下午一時 二時至四時

趙教醫館 父子 跌打傷科
總理趙威 迅速 痊癒
館址：廣東道919號地下 電話：51320 第二教館所：旺角新填地街六十號六樓 電話：801145

友聯集郵社

明新花店 水坑口十一號 電話：二四六八四

大昌搬屋公司 專門搬運 粗細傢俬

分類廣告
營業 醫藥
X光
遠東健康院
石屎樓租
鋪位招租
吉屋招頂
遺失啟事
何海濤：抗日分離，仍在港澳謀生。見報請與家人聯系。程秀容
李棠：連續寫信，封封不見你，故此有信知你，即與家聯系。李銳
羅妙容：你離家三年，今年廿八歲，日前一月內見報，迅速返家。

四至九月輸入預算 日定廿六億多美元

自動承認輸入約九億美元

【本報訊】據日商來信說，一九六〇財政年度上半年（今年四月至九月）日本的輸入預算，包括準備金在內約爲廿六億至廿六億五千萬美元。

通產省一名高級官員透露了上述數字。日本政府定於本月廿八日正式決定該項預算。查去年十月至今年三月這半年內的輸入預算，則爲二十五億二千八百萬美元。

由今年四月一日起，日本政府將增加二百八十九種新貨目於「自動承認」進口名單內，並准一百四十二種貨物免受輸入限額的限制。結果，「自動承認」的進口貨值，將約達九億美元。

由四月一日起，日本亦將放寬美元區的鐵、豬背、牛膏和獸皮輸入。

由於日本的工業加緊更新設備，近來機器進口已告增加。今後半年內的機器輸入額，將定爲三億美元。原羊毛和棉花的輸入額，則分別定爲六十萬包和一百二十萬包。整年計算，輸入額與去年相同。

爲冬季準備貨源 港商開始訂羊毛衫

日本製女裝衫已成盤數萬打 英貨成數千打意貨只成一些

【本報訊】夏季剛到，港百貨商已開始訂購冬季市場銷售之羊毛衫，初步訂成的日本貨達數萬打，英國貨則很少。

據百貨商人消息，早在上月份開始，此間百貨商已策劃訂購各地羊毛衫，直至最近已有不少成交。訂入較多的爲日本女裝羊毛衫，初步估計港商已去單訂成的已達數萬打；英國男、女裝貨做成數千打，意大利貨只有一些訂成。

日本羊毛衫因其以貨就價，即是說品質雖不好，但其價錢低廉，適合此間市場銷售，去年貨物到後，在市上比較行暢，且經營者有利可圖，因此，今年商人在訂貨時頗有興趣訂購，甚至有些過去以經營英國毛衫爲主的大型百貨公司，最近也有去單訂購日本毛衫，不過有些商人認爲，由於大家爭着訂購日本貨，將來貨物一多到，市上總會產生競爭現象的。

據說最近港商訂入之女裝羊毛衫，仍以中下價貨爲主，每打成價爲一百三十五元至一百六十五元之間。

顯微鏡寒暑表 日本限制輸去

美加強力反對

【本報訊】據日商來信說，由於美國和加拿大廠商強烈反對，日本通商產業省已決定由四月一日起，限制對美、加增加輸出顯微鏡和寒暑表。

去年日本寒暑表輸往美、加共三百五十萬個，比一九五八年已減少一百五十萬個。因美國提出要求，日本寒暑表已要持備「產地證」。同時，美國去年已把日本寒暑表列入關稅限額的制度下。

因恐美國會再加強入口限制，通商產業省擬把今年寒暑表輸美，限定於去年的水平。

去年日本輸出的顯微鏡，共值一千二百萬美元。通商產業省爲了防止出口競爭過度激烈，擬管制顯微鏡往海外各個市場。

日三大鋼廠 獲利破紀錄

又悉，日本三大鋼鐵廠「八幡」、「富士」和「日本鋼管」，在去年十月至今年三月這半年內，獲利破歷史紀錄。

八幡製鐵所估計它的銷貨總值，將達到九百億日元，利潤則達四十七億至四十八億日元。這些數字比前半年增二成至二成。

日本鋼鐵業獲利增加的原因是，鋼的需求大有增加，鋼價上漲，而原料價格和運費則降低。

八幡製鐵所現在希望，在今年四月至九月這半年內，它的銷貨總值能首次達到一千億日元。

日汽車今年輸出 預計二萬五千輛

又，日本汽車工業協會宣佈，一九六〇財政年度（今年四月至明年三月）日本汽車的出口目標，定爲二萬五千輛，值四千二百八十二萬八千美元。此數要比本年度約高出九成。該會擬對北美（這是日本汽車的最大市場）輸出汽車七千七百八十輛；對東南亞輸出六千七百十輛，對拉丁美洲輸出四千六百三十五輛，對中近東和非洲則輸出三千輛。

本財政年度日本輸出汽車一萬三千輛的目標，到一月底止已告完成，預計到三月底止，全年將可輸出一萬六千五百輛。

經濟新聞

歐洲槽鐵新盤漲半英鎊

圓鐵角鐵止跌回穩

【本報訊】歐洲槽鐵昨日有新訂盤放來，底價每噸四十二鎊，五月份裝船。據洋行界人士說，歐洲槽鐵新訂盤已經比前提高半鎊，其餘圓鐵、角鐵、扁鐵等，最近雖然很少貨盤放來，但歐洲市價已止跌回穩。

日本廠方昨日有三十五號花式薄鉾鐵新訂盤放來，每公噸要八十四鎊餘。另一家洋行亦接到日本二十八號厚鉾鐵新訂盤，每公噸訂價七十七鎊餘，此價與去週放來的盤口一樣，未有多大漲跌。

據五金商說，最近日本五金訂價非上漲即回穩，一般多高於此間市價。此間五金市相當疲，故商人們多不感興趣。

星洲決定 劃一金價

【本報訊】據外電報道，隨着近數週來的金價上升，新加坡金匠已決定劃一黃金的賣價。

新加坡數約一百三十家的華商金飾店，於廿一日開會決定，把純金賣價定爲每兩一百五十五叻元，廿二卡拉金則賣每兩一百四十四叻元。販商向客人買的金價，則比他們本身的賣價低一成。

近來新加坡已有兩家大金飾店突然停業，結果導致金飾店劇烈波動，故金匠決定採取劃一金價的措施。

股市復轉堅

交投總值亦稍增多

【本報訊】股市交易尚旺，半天成交總值達二百三十萬零一千元。其中會德豐、黃埔船塢、太古船塢、大酒店、置地和信託公司等上升；匯豐銀行、油蔴地小輪和電話等則下跌。

股價上升的：會德豐成一萬一千份，價成七元五至七元三五，比前成高二毫、五仙不等；黃埔船塢成二千五百份，價成九元五五至九六元五，比前成高五毫到一元五；均益倉除息股以每份十八元三和十八元二成三千份，比前成起一至二毫；大酒店除息股三元五二五，起二毫半，成三千七百份；置地起七毫半，以每份五十元成交二千八百份；九倉成七千八百份，價成二元三七至二元二五，比前成高四、二毫不等；青洲英泥成四千份，比前成高五仙至二毫半不等；牛奶公司成二千九百份，價成二六元至二六元九，比前成高三毫；屈臣氏上日收市二十六元七，收市二十六元九，成九百份，比前成一和二七元二。

股價下跌的：匯豐由一二五元跌至一二五〇元，成五百份；油蔴地小輪除息股成六元和五六元一，比前成低一至二元五；港燈二元四五，收市二十七元，成二千份；電話除息股成三千六百份，後成低二元三六至三元六六；聯合船塢除息股成五千份，比前成低二毫、一毫半不等。

手套外銷困難加多

生產成本增重 缺乏熟練技工無法全力生產 有些雖已接單仍要取消合約

【本報訊】去年港製手套的生產成本大爲增重，以致在一些海外市場上已失去了競爭力量。香港西商會一九五九年年報，透露了上述情形。

年報說，本來每年的一、二月，才是美國和加拿大向香港訂購手套的季節，但因爲他們估計到今年各地將會爭向香港購貨，所以他們早在去年十一、二月間，即已寄來大量的毛手套訂單。同時，賣貨價也比去年初提高百分之十五至百分之廿五，預料今年初的接單價還會繼續提高。至去年底止，大部分手套廠已接滿今年四月底交貨的訂單。

年報提到，去年手套工業十分缺乏熟練技工，以致無法全力進行生產。大部分的訂貨都要延期付運，有些甚至要延期兩、三個月。有些廠家雖然已徵得了顧客同意而取消合約，但全部貨物仍要十一月才能交完。好在去年冬季歐洲氣候過冷，好多買家都願意接納港商延期付貨的請求，雖則有些買家卻堅持港商用空運方式寄貨前去。去年九月至十一月付船的手套，只有少數廠家能中途接入，但賣價也已比年初上升一成至一成半。據了解，日本方面也有同樣的情形。

年報說，雖然廠家們試圖組成一個手套業商會，但此事並未獲得成功。去年該業曾舉行過數次會議，商談勞工缺乏的問題。如果廠家們能夠就最低工資與最低價格達成協議，那末手套業就可有組成的希望，而這一組織是可以加強該門工業的力量的。

年報認爲，香港現存的手套廠，在生產方法上仍無多大改進，設備談不上現代化，因而不能有效地減低生產成本。它指出，該業缺乏熟練技工的主要原因是，許多工人已轉行到製衣工業去，她（他）們轉行後可以得到更好的報酬，而工作環境也比手套業舒適得多。因此，雖然手套廠願意提高工價，但仍收不到多大效果。

桐油續銷澳

智利商亦來港扯購 上價生油市道仍堅俏

【本報訊】內地桐油市沽。四月至六月裝運的期貨，澳洲商人昨天訂購二十六噸，價格仍是每長噸C.&F.澳洲口岸一百四十英鎊。此外，智利商人最近，曾訂購內地桐油二十噸，四月份裝運，價格爲每長噸C.I.F.智利口岸一百五十英鎊。

食用油方面，上價生油市價，兩天來下跌，剛運到一批非洲「鑽石」牌生油，交數十桶，每擔一百五十一元，價格頗高，有若干者每擔獲利十餘元。說，這些貨的訂價爲每擔一百三十八元。

開普頓牛油，現貨售出十桶，每擔一百四十元。

日本京油，「吉原」廠現貨沽出數十桶，每擔九十七元五毫；「日與」廠現貨成交約一百噸，價格爲每擔九十六元五毫。

印尼開齋節將屆 棉紗棉布運去仍疏

傳下月將發首季紗布外匯 港商聞訊一般反應甚微弱

【本報訊】開齋節前夕，運銷印尼棉紗、棉布異常稀疏。傳印尼下月可能決定發放第一季度的紗、布外匯，港商對此反應甚微。

據紗、布商說，近幾年來，印尼每月向港扯去的紗、布基本上是逐年減少的，今年減得更明顯。目前印尼客除了仍然落手購買棉紗之外，早已停訂棉布多時。據說，印尼客新近訂入的棉紗，還是利用當地上季外匯類訂購的棉紗。去年年底當地以委託香港廠家加工的方式訂成的三萬二千多包棉紗，有些廠家已收到買家的信用證。

印尼客在兩個多月前訂入了幾批布疋之後，即告停訂，現在廠家付出的，只是這些舊訂貨而已。傳印尼下月發放第一季度紗、布外匯，布商以這一類消息往往反覆甚多，認爲尚不能對此寄予很大希望。

【雅加達十七日航訊】回教禁節（開齋節）迫近，雅加達各種貨物市場依舊陷於冷落、蕭條和停頓狀態。不論是紗布、土產、洋雜、紙張、罐頭以至魚乾等貨，幾乎是十店九空，有些商店縱有存貨，都屬一時銷不出去的殘貨，昔日車水馬龍，熙往攘來的小南門市場，現在可作跑馬場。

印尼政府爲要實現衣食政策，把重要物資劃歸國營後，紗布市場遠在去年底就已經沒落了。舶來品如洋雜、罐頭、小五金等正走向沒落中。今年來由於一連串經濟條例的設佈和重要土產輸出由國營公司控制，整個土產市場也陷於同一命運。

禁止外僑小商營業的影響，使雅加達的外國市場、山頂各地小埠買賣陷於癱瘓。因此，今年齋月市場情況也變成特殊，市面上有存貨的都是沒有人要的貨品，適合齋月市銷的貨品卻無處可找，熱門貨如紗衫等，踏破鐵鞋也難找到較大宗的現貨。

東莞紅牌生粉 今復到數百包

【本報訊】據土產商消息，脫銷了約兩個月的東莞紅牌生粉，今天有數百包運到，其中約有半數已由西三家所認購，價格爲每擔二十七元。廠西三角牌生粉，昨天成交一百二十六元。此外，內地出產的菜粉、澄麵及綠牌生粉，亦均有成交。

三月至四月運來的大連黃豆，昨天再成交數百噸，每擔三十四元，碼頭交貨。

昨天，內地出產的其餘黃豆的售價如下：河南產品每擔二十九元，桐鄉、啟東及安徽產品均是每擔三十元。

美國二級黃豆期貨，在上週以每擔三十四元三五毫做出約二三百噸之後，前天上午以每擔三十四元毫沽出約三三百噸及後，昨天市靜。

泰國入口貨新稅率表（十四）

第九章：木類及其製成品、木炭

附註：一、不包括下列在內：㈠依照一二〇七項規定，用以製造香料，做藥的木類；㈡依照一三〇一項的規定，用以染色及漂皮之木類；㈢依照三八〇三項規定之濾滓炭；㈣依照第四十六節規定之貨品；㈤依照第六十四節規定之襪及其配件；㈥依照第六十六節規定之貨物，即：傘、手杖及其配件；㈦依照六八〇九項規定之貨物；㈧依照七〇一六項規定之人造珠石；㈨依照第七十一節規定之貨物，即手錶、掛鐘；㈩依照第九十一節規定之貨物，即車輛製成品；㈪依照第九十七章規定之樂器及其配件；㈫依照九三〇六項規定之槍器。㈬在第九十四節所規定的傢私及傢私附屬品。㈭在第九十七節所規定的兒童玩具，運動器具及其他；㈮在第九十八節所規定之煙斗或相似的東西，鈕、鉛筆及其他。二、木製品，不管其以玻璃、大理石等爲裝飾品者，於輸入時雖未裝成爲製成品，准在同時輸入，則認爲係製成品。三、在此段「恩富璧」一句，係指經過化學及物理所改良之木材，此改良之木材，其堅硬度有足夠抵抗化學品及電流之效能。四、根據四四一九至四四二八項之木製品，包括已改良及夾木。五、四四二五項並未包括以金屬所製之片、尖、利或其他。

第四十四節：木材及木燃料

四四〇一項：作燃料用的木材，如木段、木枝、木細或木碎及木屑等，百分之卅。

四四〇二項：木炭（包括椰只殼及硬殼果所燒成之炭），不管是壓成塊與否，百分之卅。

四四〇三項：成株而尚未剝去皮的樹木，百分之廿七・五。

四四〇四項：由樹幹所製成之粗方木，百分之卅七・五。

四四〇五項：樹幹鋸成長形或成片，准厚度超過五公厘，百分之廿七・五。

四四〇六項：製成四方形作舖地之木材，百分之卅。

四四〇七項：鋪火車路及電車路的枕木，百分之卅。

四四〇八項：製木桶的木枋，但僅鋸了一面，最低限度兩面壓成弧形，百分之三十。

四四〇九項：車軸之木，擴欄、木樁、籬木、已捆了但不鋸成長形的馬柱、鋸成薄片的木材及可作製醋及濾酒器之小木塊，百分之三十。

四四一〇項：鋸成小段，俾作製手杖、頭柄、高爾夫球棍、雨傘柄、工具柄之用，惟未修削成形之木，百分之三十。

四四一一項：紮鞋所用之小木及製火柴枝的木枝，每公斤五十五銖。

四四一二項：木灰及木屑，百分之三十。

四四一三項：木（包括木片、木條及尚未作舖地蓋屋之「巴蓋」式木片、木條）已刨成薄片、溝形及葉片、斜角形，或有V形抑其他類似各形等，百分之三十。

四四一四項：屬於精木之木片及製成壓木之木片（已鋸成薄片之木），其厚度不得超過五厘，包括用紙或布混合製成，百分之卅。

四四一五項：凡用威尼斯木配製之三合板、巴洛僕板、拉民僕板、木丁僕板（譯音）及木片夾板，不論是否用木或其他物質製成，包括用其他物質或繡在木上之裝飾，百分之三十。

第四四一六項：不論用金屬或不鋪面之甜奇拉木片，百分之三十。

四四一七項：「恩富璧」木片、木塊或類似之木片，百分之三十。

四四一八項：凡屬用木屑或木片配合天然松油或人造松油或其他有粘質夾成片成塊或類似之夾板，百分之三十。

四四一九項：椎木、榴木、巴角木，包括下邊之唇木或稱之謂齊絲樸木（譯音）及其他，百分之三十。

四四二〇項：用木製成之像框鏡框或類似之木框，百分之三十。

四四二一項：用木製成之木箱、木桶、或類似之木具用爲裝配全套貨物者，不論是否輸入時是否已製成或未製成部份已製成者，百分之卅。

四四二二項：除在四四〇八項所規定用爲製桶用之木外，凡用木製成之桃桶、大桃桶、木槽、木盆、吊桶及配件，百分之卅。

四四二三項：木料及建築用之窗、門配件（包括成屋、房屋之部件）及用木夾成片作爲鋪地板之用者，百分之卅。

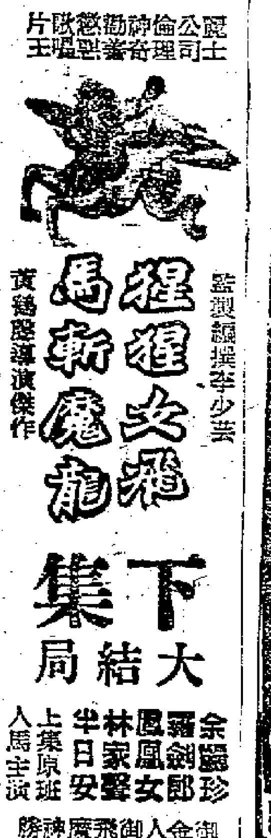
四四二四項：家庭中用木製成之用具，百分之卅。

四四二五項：用木製成之工具、工具之柄、木樁及柄，或木刷包括製鞋木模及鞋楦，百分之三十。

四四二六項：用木製成之捲紗軸，梭、線捲木軸或類似者，百分之二七・五。

四四二七項：用木製成，用爲裝配高貴飾品、盛餐之用品及其他各種用木製成的物品，除第九十四節所規定者外用木製成之盒內裝飾品，木箱、木盤、果子盤、刀套、將收藏貨品、收藏手提袋及其他木製類似之用具，用木製成用具或裝飾品，而平時隨身攜帶或手提包，包括用木製成之配件，百分之三十。

四四二八項：其他用木製成之物品，百分之三十。（未完）



深圳 深圳戲院
北京京劇團
張君秋 主演
廿五日夜場首次演出 狀元媒（楊六郎招親）
廿六夜戲 望江亭、挑滑車
廿七日日場：鳳還巢 夜場：紅鬃烈馬、武松打店
票價：最高人民幣一元二角
香港中國旅行社接受代訂戲票

新華 今天獻映
華爾
江湖客

英威士鐵千噸到港
另大五金大批廿九可到

【本報訊】太古公司代理之藍煙囪輪「文長」號，已於昨日由英國利物浦及斯運西抵港，停泊於太古倉碼頭起落貨物。該輪運來英國貨三千五百噸，其中黑白鐵威士已佔一千噸，餘爲汽車、機器、正頭、化工原料、藥皂、染料和雜貨。另一艘藍煙囪輪「馬芝安」號，定本月廿九日由英國利物浦和格拉斯哥抵港，載來貨物亦達四千三百噸之多。該輪有不少大五金和頭尾鐵條運來，塑膠粒等工業原料也有相當數量。

據航商說，今年首季英國貨物輸港的數量，大致與去年同期相等。來貨中以工廠用原料及機器爲主，其次則爲汽車及各種日用消費品。

【又訊】法國郵船公司屬下之「麗都」貨輪，已於昨早由歐洲、西貢抵港，載來貨物八百餘噸。其中包括歐洲五金二百餘噸和西貢白米三百噸。該輪已於昨晚開往南太平洋諾美亞島，由港載出貨物約十噸。該公司屬下之「[illegible]娜」輪，於昨日下午開往西貢、曼谷，由港載出香港工業品及食品約一百四十噸，但無貨物運往曼谷。

兩輪明由日來
布疋雜貨將到

【本報訊】天祥洋行屬下的「[illegible]」輪，將於明日由日本抵港，該輪此次由日本載來二百餘噸貨物，內有布疋等雜貨。該洋行屬下的「美露士」輪，將於二十六日開往日本。

【又訊】巴拉多船務公司代理的「名古屋丸」，將於明日由日本抵港，即日將開往新加坡、印尼，它將停泊A字第十二號浮泡。該輪將載來二百噸貨物，全部是雜貨。

東方船務公司代理的「大阪丸」輪，已於昨日下午開往日本，此次由港載出百餘噸貨物，全部是滑石粉。

飛機時刻

（如需了解當日有無臨時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，下午一時到；曼谷、倫敦來，下午五時四十五分到；馬尼拉來，下午六時五十五分到

OVERSEAS：曼谷來，下午一時到

菲航：馬尼拉來，下午四時十五分到

日航：東京、沖繩來，上午九時二十分到；新加坡、曼谷來，下午六時三十分到；

國泰：馬尼拉來，中午十二時十分到；新加坡、曼谷來，下午三時四十分到；

快達：悉尼、馬尼拉來，上午十一時五十五分到

民航：台北來，下午六時四十五分到

英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時二十五分到；倫敦、東京來，下午五時三十五分到；東京來，下午三時二十分到

印航：東京來，上午八時二十分到

越航：西貢來，下午四時到

今日離港班機

泛美：往東京、舊金山，開下午七時；往曼谷、倫敦，開晚上十時三十分

菲航：往馬尼拉，開下午五時

日航：往沖繩、東京，開上午十時二十分

國泰：往曼谷、新加坡，開下午四時二十分；往馬尼拉、達爾文、悉尼，開下午六時三十分；往婆羅乃、古晉，開上午八時三十分

英國海外：往東京，開下午六時十分；往仰光、倫敦，開下午四時三十分

快達：往東京，開中午十二時四十分

民航：往曼谷，開下午七時四十五分

印航：往曼谷、孟買，開上午九時

OVERSEAS：往沖繩，開下午一時

截郵時間

今日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、柬埔寨、馬來亞、印尼	下午一時
日本、菲律賓、澳洲、新西蘭、非支、關島	下午三時
台灣、沖繩、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
東南非、巴西、阿根廷（南北羅得西亞及尼亞薩蘭郵包經羅馬高馬奧斯）、西非（比屬剛果及加納郵包直達）	中午十二時
牙買加（克里斯多費、委內瑞拉、荷屬安提耳、古巴郵包直達）	下午二時
澳門	下午一時、四時、六時

明日空郵（星期五）

夏威夷、美國、中南美	上午九時
南越、巴基斯坦、法國	上午十時
中東、英國、歐洲、非洲、泰國、緬甸、印度	下午一時
日本、柬埔寨	下午二時
菲律賓、西伊里安、澳洲、新西蘭、非支	下午四時
老撾	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
北婆羅洲、新畿內亞、英屬所羅門島、印尼、日本、加拿大	中午十二時
澳門	下午一時、四時、六時

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
大利華	PROSPER	深水埗	振盛行
成華能	WAIWERANG	B20	渣華
文農	MOMNON	太古橋	太古
美西美	JACOB JEBSEN	A18	振盛行

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時25分	下午1時42分	上午7時10分	上午9時23分
下午1時13分	下午4時09分	上午7時55分	上午10時51分
下午4時05分	下午8時35分	上午9時40分	下午2時13分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
燕基他士	INTEGRITAS	加拿大美國	3月26	太平洋
萬利	VARILD	上海	3月26	華夏
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	3月26	巴拉多
兆星	LAO	日本	3月26	福來
奇峯	PIONEER MYTH	紐約	3月26	美輪
亞洲	ASIA	意大利	3月26	天祥
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	3月26	捷成
奧沙打	OZARDA	日本	3月27	鐵行
萬力	VAN NECK	華北	3月27	渣華
威馬萊克	VELMA LYKES	美國	3月27	總統
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	3月27	天祥
美利	MALAIS	日本	3月27	法郵
尼吉	NIJKERK	歐洲新加坡	3月27	渣華
奧勒千郵	OREGON MAIL	日本美國	3月27	福來
泰萊總統	PRES. TYLER	美國	3月28	總統
鐵運星	THETA STAR	日本	3月28	集體
日本	JAPAN	日本	3月28	太平
宗島丸	MUNESHIMA MARU	菲律賓	3月28	巴拉多
快樂威利	PLEASANTVILLE	洛杉磯	3月28	多利順
來利碧琪	LLOYD BAKKE	美國馬尼拉	3月28	鐵行
羅賓	ROYBANK	東南非	3月28	銀行
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	3月28	銀行
東寶	TONG POH	華北	3月29	大豐行
海多	HALLDOR	日本	3月29	多利順
德班華	TCHIBANGA	日本	3月29	順昌
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	3月29	美輪
太平	TAI PING	神戶	3月29	太古
多富	TOVE	日本	3月29	東來
馬芝安	MACHAON	英國星洲	3月29	太古
水星丸	SUISEI MARU	日本	3月29	東方
東英	EASTERN SAGA	加爾各答新加坡	3月29	渣甸
海順	HELIOS	山打根	3月29	多利順
萬達喜根	VAN DER HAGEN	西非	3月30	渣華
高雲利城	CITY OF COVERNTRY	日本	3月30	銀行
鄱陽	PO YANG	天津青島	3月30	太古
泰星	THAI	喀喇蚩孟買新加坡	3月30	福來
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	3月30	洛士利
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	3月30	捷成
達林	DALHEM	菲律賓	3月30	太古
旭丸	ASAHI MARU	日本	3月30	太平
芬賓	FERNBANK	洛杉磯舊金山	3月31	多利順
海華	HALLVARD	新加坡	3月31	多利順
高達吉	GROOTEKERK	歐洲新加坡	3月31	渣華
明德丸	MEITOKU MARU	日本	3月31	東來
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	馬尼拉	3月31	東方
日本怡美利	DONEVERETT	冲繩釜山日本	3月31	福來
威爾遜總統	PRES WILSON	舊金山馬尼拉	3月31	總統
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲新加坡	3月31	和捷
保拿	BEIRA	歐洲新加坡	3月31	寶隆
東美	EASTERN MAID	日本中國	3月31	渣甸
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	4月1	東方
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	4月1	總統
邊那雲	BENAVON	英國新加坡	4月1	邊行
財生	CHOY SANG	新加坡	4月2	渣甸
芝罘	CHEFOO	門司	4月2	太古
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢馬尼拉	4月2	捷成
高棉	CAMBODGE	日本	4月2	法郵
	HOEGH CAPE	美國加拿大	4月2	渣華
馬士里	MARCELI NOWOTKO	歐洲海防	4月3	華夏
華利士泰	WERRASTEIN	日本	4月3	捷成
施伕丹	C.E DANT	美國馬尼拉	4月3	渣甸
多雷	TOURNAI	歐洲新加坡	4月3	多利順
合生	HOP SANG	婆羅洲	4月3	渣甸
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲新加坡	4月4	捷成
山彥丸	YAMAHIKO MARU	日本	4月4	萬國
沃爾娜	URLANA	孟買吡嚨新加坡	4月4	鐵行
岳州	YOCHOW	上海天津	4月5	太古
歌賦	CORFU	倫敦新加坡	4月5	鐵行
利來	NELLORE	日本	4月5	鐵行
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	4月5	東來
多利得	TOCANSA	美國馬尼拉	4月5	順昌
民尼科	MINIKOI	歐洲馬尼拉	4月5	太平
北后	NORTH QUEEN	紐約	4月5	太平洋
碧干些亞	BRECONSHIRE	美國新加坡	4月5	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	4月5	鐵行
巴士拿	BASRA	歐洲新加坡	4月5	寶隆
昆士威利	QUEENSVILIE	菲律賓	4月5	多利順
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	4月5	東方
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	4月5	洛士利
奧連娜	DONA AURANIA	菲律賓	4月5	太平
古力治總統	PRES. COOLDIGE	美國日本	4月6	總統
沙丹拿	SIRDHANA	日本	4月6	鐵行
濟州	CHEJU	冲繩釜山日本	4月6	福來
攝津丸	SETTSU MARU	日本	4月6	天祥
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	4月6	天祥
西吐士	CITOS	日本	4月6	天祥
沙必頓	SARPEDON	西澳洲新加坡	4月6	太古
日京丸	NIKKYO MARU	日本	4月6	巴拉多
奧勃拉	OBRA	日本	4月6	鐵行
哥羅文杜	COROMANDEL	英國新加坡	4月6	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	4月6	邊行
列地蓓萊克	LETITIA LYKES	美國	4月7	總統
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	4月7	美輪
天馬利	TEMERAIRE	洛杉磯舊金山	4月7	多利順
安天娜	ANTENOR	英國新加坡	4月7	太古
阿蘇丸	ASO MARU	新加坡	4月7	天祥
海興	HAI HING	曼谷	4月7	多利順
娜斯馬士基	LARS MAERSK	日本	4月7	捷成
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	4月7	東來
三河丸	MIKAWA MARU	日本	4月7	天祥
利安	LILIAN	仰光新加坡	4月8	新興行
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國馬尼拉	4月8	捷成
芬海	FERNSEA	舊金山	4月8	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山菲律賓	4月9	美輪
普列非勿士	POLYPHEMUS	紐約	4月9	太古
蘇頓	SOUDAN	英國新加坡	4月9	鐵行
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	4月9	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	4月9	福來
亞夫	HERVAR	山打根	4月9	多利順
北海丸	HOKKAI MARU	日本	4月9	東方
第五眞盛丸	SHINSEI MARU NO.5	日本	4月9	太平
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	4月9	太平
高麗	KOREA	日本	4月9	寶隆
大利民	TALISMAN	歐洲新加坡	4月10	多利順
天星	STAR ALCYONE	日本	4月10	福來
當娜列地	DONA NATI	菲律賓	4月10	美邦

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
加律	GAROET	安特衞普鹿特丹漢堡	3月26	渣華
亞洲	ASIA	意大利	3月28	天祥
美利	MALAIS	倫敦漢堡鹿特丹	3月28	法郵
日本	JAPAN	安特衞普鹿特丹奧斯陸	3月29	太平
多利斯	DOLIUS	利物浦	3月30	太古
高雲利城	CITY OF COVENTRY	倫敦漢堡鹿特丹	3月30	銀行
大安美	DIOMED	倫敦漢堡荷蘭	3月31	太古
邊來路	BENLOYAL	利物浦鹿特丹漢堡	3月31	邊行
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬賽熱那亞	4月2	總統
高棉	CAMBODGE	馬賽	4月3	法郵
華利士泰	WERRASTEIN	安特衞普鹿特丹漢堡	4月4	捷成
邊那雲	BENAVON	漢堡英國	4月4	邊行
攝津丸	SETTSU MARU	利物浦安特衞普漢堡	4月6	天祥
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	4月7	總統
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦	4月7	太古
歌賦	CORFU	倫敦	4月8	鐵行
新吉	ZAANKERK	馬賽安特衞普鹿特丹	4月8	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	倫敦漢堡安特衞普鹿特丹	4月8	東方
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	4月9	渣甸
高麗	KOREA	安特衞普奧斯陸	4月10	寶隆
大賓	THEBEN	安特衞普鹿特丹漢堡奧斯陸	4月14	多利順
京都	KYOTO	安特衞普奧斯陸	4月15	太平
加士打吉	GAASTERKERK	安特衞普鹿特丹漢堡	4月16	渣華
雅紳	ESSEN	漢堡鹿特丹安特衞普	4月17	捷成
馬芝安	MACHAON	利物浦	4月17	太古
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹安特衞普漢堡	4月20	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	4月21	邊行
快富	FRANKFURT	馬賽安特衞普鹿特丹漢堡	4月23	捷成
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	4月24	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月27	天祥
喜馬拉雅	HIMALAYA	倫敦漢堡鹿特丹安特衞普	4月28	鐵行
文農	MEMNON	利物浦	4月29	太古
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	4月29	銀行
安天娜	ANTENOR	倫敦鹿特丹漢堡	4月30	太古
邊拿威士	BENNEVIS	利物浦鹿特丹漢堡	4月30	邊行
加泰治	CARTHAGE	倫敦	5月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	5月6	太古
巴士拉	BASRA	安特衞普鹿特丹奧斯陸漢堡	5月10	寶隆

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
加律	GAROET	亞丁	3月26	渣華
兆星	LAO	孟買喀喇蚩	3月27	福來
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀喇蚩	3月28	天祥
美利	MALAIS	蘇彝士	3月28	法郵
奧沙打	OZARDA	孟買	3月29	鐵行
日本	JAPAN	亞丁塞得港	3月29	太平
海多	HALLDOR	加爾各答吉大港	3月30	多利順
高雲利城	CITY OF COVENTRY	亞丁	3月30	銀行
多利斯	DOLIUS	亞丁	3月30	太古
大安美	DIOMED	蘇彝士	3月31	太古
邊來路	BENLOYAL	亞丁	3月31	邊行
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	4月1	福來
雅打總統	PRES. ARTHUR	科倫坡孟買喀喇蚩	4月2	總統
東美	EASTERN MAID	加爾各答	4月3	渣甸
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	4月3	法郵
華利士泰	WERRASTEIN	科倫坡	4月4	捷成
邊那雲	BENAVON	亞丁	4月4	邊行
山彥丸	YAMAHIKO MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	4月5	萬國
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士	4月6	天祥
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁塞得港	4月6	天祥
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	4月6	東來
古力治總統	PRES. COOLIDGE	科倫坡孟買喀喇蚩	4月7	總統
日京丸	NIKKYO MARU	科倫坡	4月7	巴拉多
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	4月7	鐵行
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	4月7	太古
歌賦	CORFU	科倫坡孟買亞丁	4月8	鐵行
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀喇蚩孟買	4月8	東來
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答	4月8	天祥
漢堡丸	HAMBURG MARU	蘇彝士亞丁塞得港	4月8	東方
娜斯馬士基	LARS MAERSK	印度巴基斯坦	4月8	捷成
新吉	ZAANKERK	亞丁塞得港	4月8	渣華
奧勃拉	OBRA	孟買喀喇蚩	4月9	鐵行
忌連那尼	GLENARTNEY	亞丁塞得港	4月9	渣甸
立達馬士基	LEDA MAERSK	蘇彝士	4月10	捷成
高麗	KOREA	亞丁塞得港	4月10	寶隆
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	4月10	福來
日產丸	NISSAN MARU	孟買喀喇蚩	4月10	巴拉多
天星	STAR ALCYONE	孟買喀喇蚩波斯灣	4月11	福來
大賓	THE BEN	亞丁塞得港	4月14	多利順
京都	KYOTO	亞丁塞得港	4月15	太平
加士打吉	GAASTERKERK	亞丁塞得港	4月16	渣華
雅紳	ESSEN	科倫坡	4月17	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	3月26	捷成
亞雲士	AROS	山打根	3月26	天祥
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	3月26	振盛行
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	3月26	福來
萬利	VARILD	新加坡印尼	3月27	華夏
兆星	LAO	新加坡巴生	3月27	福來
奧勒千郵	OREGON MAIL	馬尼拉	3月27	福來
芝班拿士	TJIPANAS	新加坡	3月27	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
亞洲	ASIA	新加坡	3月28	天祥
美利	MALAIS	馬尼拉西貢新加坡	3月28	法郵
奧沙打	OZARDA	新加坡吡嚨	3月29	鐵行
萬力	VAN NECK	新加坡	3月29	渣華
來利碧琪	LLOYD BAKKE	新加坡吡嚨巴生	3月29	鐵行
快樂威利	PLEASANTVILLE	西貢	3月29	多利順
日本	JAPAN	馬尼拉	3月29	太平
興立	HENRIK	山打根	3月29	多利順
海多	HALLDOR	新加坡馬六甲吡嚨	3月30	多利順
德班華	TCHIBANGA	新加坡	3月30	順昌
多富	TOVE	新加坡吡嚨巴生	3月30	東來
多利斯	DOLIUS	新加坡	3月30	太古
東寶	TONG POH	新加坡印尼	3月31	大豐行
邊來路	BENLOYAL	新加坡	3月31	邊行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	3月31	洛士利
大安美	DIOMED	新加坡	3月31	太古
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	3月31	太平
華新	PRODUCE	曼谷	4月1	順昌
明德丸	MEITOKU MARU	新加坡	4月1	東來
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡	4月1	福來
大中山	TAICHUNGSHAN	西貢金邊	4月2	順昌
雅打總統	PRES. ARTHUR	西貢新加坡	4月2	總統
鄱陽	PO YANG	新加坡印尼	4月2	太古
高棉	CAMBODGE	馬尼拉西貢新加坡	4月3	法郵
東美	EASTERN MAID	新加坡吡嚨	4月3	渣甸
華利士泰	WERRASTEIN	新加坡	4月4	捷成
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡吡嚨	4月5	萬國
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	4月6	天祥
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	4月6	天祥
西吐士	CITOS	山打根	4月6	天祥
奈良山丸	NARASAN MARU	新加坡吡嚨巴生	4月6	東來
利來	NELLORE	山打根	4月6	鐵行
合生	HOP SANG	斗湖山打根	4月6	渣甸

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝班拿士	TJIPANAS	上海	3月27	渣華
東英	EASTERN SAGA	上海	4月1	渣甸
萬隆	VAN CLOON	天津	4月4	渣華
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	4月4	渣華
民尼科	MINIKOI	上海	4月6	太平

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	3月26	渣華
海明	HAI MENG	日本	3月26	多利順
美露士	MILOS	日本	3月26	天祥
富特拿	FULTALA	日本	3月27	鐵行
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	3月27	天祥
快富	FRANKFURT	日本	3月27	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	3月27	太古
高麗熊	KOREAN BEAR	冲繩日本	3月30	美輪
達林	DALHEM	日本	3月31	太古
海華	HALLVARD	日本	4月1	多利順
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	日本	4月1	東方
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	4月1	東方
萬達喜根	VAN DERHAGEN	日本	4月1	渣華
東英	EASTERN SAGA	日本	4月1	渣甸
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	基隆釜山日本	4月1	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	4月1	總統

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
加律	GAROET	卡薩布蘭卡	3月26	渣華
美利	MALAIS	卡薩布蘭卡	3月28	法郵
德班華	TCHIBANGA	南西非	3月30	順昌
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東南非	3月31	洛士利
明德丸	MEITOKU MARU	西非	4月1	東來
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	西南非	4月6	東方
士打茂三磅	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	4月9	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	東非	4月10	東方
第五眞盛丸	SHINSEI MARU NO.5	西非	4月11	太平

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	溫哥華	3月26	福來
大家泰	TAGAYTAY	美國	3月27	多利順
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	洛杉磯紐約	3月27	巴拉多
奇峯	PIONEER MYTH	美國	3月27	美輪
燕基他士	INTEGRITAS	美國	3月27	太平洋
泰萊總統	PRES. TYLER	美國	3月29	總統
威馬萊克	VELMA LYKES	美國	3月29	總統
寶利華利	BONNEVILLE	加拿大美國	3月29	銀行
宗島丸	MUNESHIMA MARU	加拿大美國	3月30	巴拉多
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	3月30	美輪
達林	DALHEM	美國	3月31	太古
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	美國	4月1	東方
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	4月1	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	4月1	總統
基士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	4月3	捷成
施伕丹	C.E.DANT	美國	4月3	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	加拿大美國	4月6	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美國	4月6	洛士利
正鋒	PIONEER MAIN	美國	4月8	美輪
士打茂三磅	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	4月9	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞雲士	AROS	澳洲	3月26	天祥
東星	EASTERN STAR	澳洲	3月26	渣甸
來利碧琪	LLOYD BAKKE	澳洲	3月29	鐵行
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	3月30	東方
太平	TAIPING	澳洲	4月1	太古
利來	NELLORE	澳洲	4月6	鐵行
西吐士	CITOS	澳洲	4月6	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
辰國丸	TATSUKUNI MARU(上午六時)	金邊	B6	福來
聖山丸	SEIZAN MARU(上午六時)	馬尼拉	A3	太平
亞美利	AMELIA(上午六時)	日本	B13	德和
東星	EASTERN STAR(下午四時)	日本	A9	渣甸
鹿島丸	KASHIMA MARU(上午六時)	日本	B19	天祥
士打馬力加	STRAAT MALAKKA(下午二時)	印尼	A4	渣華
邁羅怡美利	LENEVERETT(上午六時)	加爾各答新加坡	B9	福來

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
中孚	CHUNG FU(下午)	高雄	油蔴地	運東
海捷	HAI JYE(下午)	婆羅洲	油蔴地	宇宙
利華賓	RIVERBANK(上午六時)	毛里求斯非洲	A13	銀行
麗都	LE NATAL(上午一時)	諾美亞	A11	法郵
海興	HAI HING(下午)	曼谷	B6	多利順
芝捷連加	TJITJALENGKA(上午十一時)	新加坡印尼	A10	渣華
僑航	CHIAO-HANG(上午八時)	高雄	油蔴地	大信
明星丸	MEISEI MARU(下午)	納閩亞庇山打根斗湖	油蔴地	華成
民興	ELSBETH(下午)	金邊	油蔴地	順昌
和光丸	WAKO MARU(下午)	新加坡巴生東南非南美	A2	東方
忌連芬士	GLENFINLAS(下午)	新加坡歐洲	A12	渣華
鹿島丸	KASHIMA MARU(下午)	西貢曼谷	B19	天祥
三巴士	SAMBAS(中午)	金邊	B17	渣華
萬諾士吉	VAN HEEMSKERCK(下午)	西非	B8	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK(下午)	新加坡南非南美	A5	渣華
邦山丸	HOZAN MARU(中午)	美國	A7	太平
廣西	KWANGSI(上午十時)	澳洲	A1	太古
新寧	SUNNING(上午)	馬尼拉	油蔴地	渠輝
海生	HAI SENG(下午)	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	B	捷成
加律	GAROET	上海	A	渣華
多利時	STAMATIOS EMBIRICOS	美國馬尼拉	A20	順昌
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	A12	巴拉多
興立	HENRIK	山打根	B	多利順
亞雲士	AROS	日本	B	天祥
芝班拿士	TJIPANAS	日本	A10	渣華
順盛	SHUN SHING	曼谷	B	捷順
海星	HOI WONG	雅加達黃埔	B	捷順
邊來路	BENLOYAL	英國新加坡	九龍倉橋	邊行
大家泰	TAGAYTAY	菲律賓	A1	多利順
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	菲律賓	A	福來
美露士	MILOS	澳洲	B	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
海明	HAI MENG	曼谷	B	多利順
富特拿	FULTALA	馬尼拉	A5	鐵行
亞美宜	AMONEA	婆羅洲	油蔴地	德和
印度怡美利	REBEVERETT	冲繩釜山日本	B	福來

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	B	巴拉多
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	B18	捷成
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	日本美國	A17	東來
忌連路芝	GLENORCHY	日本	太古橋	渣甸
浩生	HO SANG	婆羅洲	B21	渣甸
邁羅怡美利	LENEVERETT	日本	B9	福來
聖山丸	SEIZAN MARU	夏威夷	A3	太平
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B6	福來
亞美利	AMELIA	金邊	B13	德和
漢陽	HAN YANG	曼谷	B12	太古
湖南	HUNAN	新加坡	北角橋	太古

日正汽船株式會社
NISSHO SHIPPING CO., LTD. TOKYO, JAPAN.
明星丸 M. V. MEISEI MARU 時速十三海里 載重二千五百噸
準期三月廿四日開行
直透前往 納閩，亞庇，山打根及斗湖
貨客付貨請惠臨
總代理：華成船務公司啓
李寶椿大廈五二七室
電話：四四一〇九七 四四二七四九號

M.M.
萬噸新型快船「美利」S.S. "MALAIS"（時速十八海哩）
直往 小呂宋，西貢，倫敦，北非及歐洲各埠
準三月廿七日落貨，廿八日下午開行
貨客附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行樓下
電話：37346 26651-4
香港法國郵船公司啓

東京船舶
名古屋丸 M. S. "NAGOYA MARU"
巴拉多船務（香港）有限公司總代理。
三月廿五日落貨
放星加坡 椰加達 三寶壟 泗水 孟加錫
貨客付貨請到本公司接洽 干諾道中一三五號三樓
電話：四二八八〇 四八一七九
華人貨倉代理處 永達公司啓

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
三河丸 "MIKAWA MARU" 準於四月八日抵港 四月八日開行 星加坡 巴生港 吡嚨 仰光 加爾各答 吉大港
阿蘇丸 "ASO MARU" 準於四月七日抵港 即日開行 神戶 大阪 橫濱
攝津丸 "SETTSU MARU" 準於四月六日抵港 即日開行 星加坡 蘇彝士 熱內亞 巴斯隆納 漢堡 鹿特丹 利物浦
天祥洋行總代理
天祥洋行華人船務部啓 電話：五六三三三
南洋貨艙代理處合記公司 德輔道中二九二號二樓電話：四四一五五一

民興 M. V. ELSBETH 三月廿四日落貨 廿四日下午開行 直往金邊
華新 S. S. PRODUCE 三月卅一日落貨 四月一日下午開行 直透暹羅
大中山 S. S. TAICHUNGSHAN 四月一、二日落貨 二日下午開行 往西貢、金邊
貨客函請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷
電話：四四二一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

「萬利」輪 M. S. "VARILD"
由上海來。
約於三月廿六日抵港。
三月廿七日開往星加坡、雅加達（並收轉印尼各埠貨載）
請收貨人速來本公司接洽。
付貨人請至李寶椿大廈五二八室聯華船務公司接洽。電話：442878, 442749。
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。

星加坡 祺福船務公司
KIE HOOK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
英旗快船 東寶 M. V. "TONG POH" 四千噸
三月廿九日到 三十日落貨 卅一日
直透開往 星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。
香港總代理：大豐行有限公司啓
永樂西街一〇二號
電話：四四一〇四六、四三五九八、四三三六〇五